

**BIBLIOGRAPHIA  
IURIDICA  
ESTONICA  
1997**

**BIBLIOGRAPHIA  
IURIDICA  
ESTONICA  
1997**

EESTI ÕIGUSBIBLIOGRAAFIA  
LEGAL LITERATURE OF ESTONIA  
ESTNISCHE RECHTSBIBLIOGRAPHIE

Tallinn 1998



Koostanud Maia Ruttu  
Toimetanud Gerli Eero  
Keeleliselt toimetanud Inna Saaret  
Küljendanud Aari Paju

ISBN 9985-803-95-7

© Eesti Rahvusraamatukogu 1998

## SISUKORD

<i>Saateks</i>	9
<i>Foreword</i>	10
<i>Geleitwort</i>	11
1. BIBLIOGRAAFIAD. SÕNARAAMATUD. TERMINOLOOGIA. ÕIGUSINFORMATSIOON	12
1.1. Bibliograafiad	12
1.2. Sõnaraamatud	13
1.3. Terminoloogia	13
1.4. Õigusinformatsioon	15
2. PERIOODIKAVÄLJAANDED	15
3. ÕIGUSAKTID	16
4. RIIGIKOGU	20
5. KOHTUPRAKTIKA	21
6. ÕIGUSHARIDUS	21
7. JURISTIDE ÜHINGUD	22
8. PERSONAALIA	22
9. ÕIGUSE ÜLDKÜSIMUSED	24
10. ÕIGUSAJALUGU	25
11. TSIVIILÕIGUS	28
11.1. Üldküsimused	28
11.2. Asjaõigus	29
11.3. Perekonnaõigus	30
11.4. Pärimisõigus	31
11.5. Võlaõigus	31
11.6. Elamuõigus	32
12. KAUBANDUSÕIGUS	33
12.1. Üldküsimused	33
12.2. Äriühingud	34
12.3. Väärtpaberid	35
12.4. Väliskaubandus	36
12.5. Tarbijakaitse	36
12.6. Raamatupidamine	37
12.7. Pankrotiõigus	38
13. INTELLEKTUAALNE OMAND	39
13.1. Autoriõigus	39
13.2. Tööstusomand	40
14. MAAÕIGUS	41
15. KESKKONNAÕIGUS	43
16. TÖÖÕIGUS	45
16.1. Üldküsimused	45
16.2. Tööleping	46
16.3. Palk	46
16.4. Puhkus	46



16.5. Töökaitse	46
17. SOTSIAALÕIGUS	47
18. FINANTSÕIGUS	48
18.1. Üldküsimused	48
18.2. Maksud	48
18.3. Pangad	50
18.4. Eelarve	50
19. KRIMINAALÕIGUS	51
19.1. Üldküsimused	51
19.2. Kriminaalõiguse üldosa	53
19.3. Kriminaalõiguse eriosa	53
19.4. Kriminaaltäitevõigus	53
19.5. Kriminoloogia	54
19.6. Kriminaalpsühholoogia	56
19.7. Kriminaalstatistika	56
19.8. Kohtumeditiin ja kohtupsühhiaatria	56
20. MENETLUSÕIGUS	57
21. RIIGIÕIGUS	58
22. HALDUSÕIGUS	62
22.1. Üldküsimused	62
22.2. Kohalik omavalitsus	63
22.3. Riigivara ja riigihanked	65
22.4. Liiklus ja transport	65
22.5. Avalik teenistus	66
22.6. Toll	66
22.7. Meedia ja reklaam	67
22.8. Haridus	67
23. MEDITSIINIÕIGUS	68
24. KIRIKUÕIGUS	69
25. RAHVUSVAHELINE ÕIGUS	69
25.1. Üldküsimused	69
25.2. Inimõigused	71
25.3. Euroopa Liit	72
<i>Nimeloend</i>	75
<i>Rubriigiloend</i>	81

## CONTENTS

<i>Saateks</i>	9
<i>Foreword</i>	10
<i>Geleitwort</i>	11
1. BIBLIOGRAPHIES. DICTIONARIES. TERMINOLOGY.	
LEGAL INFORMATION	12
1.1. Bibliographies	12
1.2. Dictionaries	13
1.3. Terminology	13
1.4. Legal information	15
2. PERIODICALS	15
3. LEGAL TEXTS	16
4. PARLIAMENT	20
5. CASE BOOKS	21
6. LEGAL EDUCATION	21
7. LAWYERS ORGANISATIONS	22
8. BIOGRAPHIES	22
9. GENERAL JURISPRUDENCE	24
10. HISTORY OF LAW	25
11. CIVIL LAW	28
11.1. General	28
11.2. Property law	29
11.3. Family law	30
11.4. Inheritance law	31
11.5. Law of obligations	31
11.6. Housing law	32
12. COMMERCIAL LAW	33
12.1. General	33
12.2. Company law	34
12.3. Securities	35
12.4. Foreign trade	36
12.5. Consumer protection	36
12.6. Accounting law	37
12.7. Bankruptcy law	38
13. INTELLECTUAL PROPERTY	39
13.1. Copyright	39
13.2. Industrial property	40
14. LAND LAW	41
15. ENVIRONMENTAL LAW	43
16. LABOUR LAW	45
16.1. General	45
16.2. Labour contract	46
16.3. Pay	46
16.4. Holiday	46

16.5. Industrial protection	46
17. SOCIAL LAW	47
18. FINANCIAL LAW	48
18.1. General	48
18.2. Revenue law	48
18.3. Banks	50
18.4. Budget	50
19. CRIMINAL LAW	51
19.1. General	51
19.2. Criminal law. General part	53
19.3. Criminal law. Special part	53
19.4. Law of criminal enforcement	53
19.5. Criminology	54
19.6. Criminal psychology	56
19.7. Criminal statistics	56
19.8. Legal medicine and forensic psychiatry	56
20. PROCEDURAL LAW	57
21. CONSTITUTIONAL LAW	58
22. ADMINISTRATIVE LAW	62
22.1. General	62
22.2. Local government	63
22.3. State assets and public procurement	65
22.4. Traffic and transport	65
22.5. Civil service	66
22.6. Customs	66
22.7. Media and advertisement	67
22.8. Education	67
23. MEDICAL LAW	68
24. CHURCH LAW	69
25. INTERNATIONAL LAW	69
25.1. General	69
25.2. Human rights	71
25.3. European Union	72
<i>Name index</i>	75
<i>Index of headings</i>	81

# INHALT

<i>Saateks</i>	9
<i>Foreword</i>	10
<i>Geleitwort</i>	11
1. BIBLIOGRAPHIEN. WÖRTERBÜCHER. TERMINOLOGIE.	
JURISTISCHE INFORMATION	12
1.1. Bibliographien	12
1.2. Wörterbücher	13
1.3. Terminologie	13
1.4. Juristische Information	15
2. PERIODISCHE SCHRIFTEN	15
3. GESETZSAMMLUNGEN	16
4. PARLAMENT	20
5. GERICHTSENTSCHEIDUNGEN	21
6. JURISTENAUSBILDUNG	21
7. ORGANISATIONEN DER JURISTEN	22
8. BIOGRAPHIEN	22
9. RECHTSWISSENSCHAFT	24
10. RECHTSGESCHICHTE	25
11. ZIVILRECHT	28
11.1. Allgemeines	28
11.2. Sachenrecht	29
11.3. Familienrecht	30
11.4. Erbrecht	31
11.5. Schuldrecht	31
11.6. Wohnungsrecht	32
12. HANDELSRECHT	33
12.1. Allgemeines	33
12.2. Gesellschaften	34
12.3. Wertpapiere	35
12.4. Außenhandel	36
12.5. Verbraucherschutz	36
12.6. Buchführung	37
12.7. Konkursrecht	38
13. IMMATERIALGÜTERRECHT	39
13.1. Autorenrecht	39
13.2. Gewerbliches Eigentum	40
14. BODENRECHT	41
15. UMWELTRECHT	43
16. ARBEITSRECHT	45
16.1. Allgemeines	45
16.2. Arbeitsabkommen	46
16.3. Lohn	46
16.4. Urlaub	46
16.5. Arbeitsschutz	46

17. SOZIALRECHT	47
18. FINANZRECHT	48
18.1. Allgemeines	48
18.2. Steuerrecht	48
18.3. Banken	50
18.4. Budget	50
19. STRAFRECHT	51
19.1. Allgemeines	51
19.2. Strafrecht. Allgemeiner Teil	53
19.3. Strafrecht. Besonderer Teil	53
19.4. Strafvollstreckungsrecht	53
19.5. Kriminologie	54
19.6. Kriminalpsychologie	56
19.7. Kriminalstatistik	56
19.8. Gerichtsmedizin und Gerichtspsychiatrie	56
20. PROZESSRECHT	57
21. VERFASSUNGSRECHT	58
22. VERWALTUNGSRECHT	62
22.1. Allgemeines	62
22.2. Örtliche Selbstverwaltung	63
22.3. Staatsvermögen und Staatslieferungen	65
22.4. Verkehr und Transport	65
22.5. Öffentlicher Dienst	66
22.6. Zoll	66
22.7. Medien und Reklame	67
22.8. Bildung	67
23. GESUNDHEITSREGEL	68
24. KIRCHENRECHT	69
25. VÖLKERRECHT	69
25.1. Allgemeines	69
25.2. Menschenrechte	71
25.3. Europäische Union	72
<i>Namenverzeichnis</i>	75
<i>Rubrikenverzeichnis</i>	81



## SAATEKS

Käesolevasse nimestikku on koondatud 1997. a. Eestis ilmunud õigusteaduslik kirjandus, samuti on püütud registreerida välismaal ilmunud Eesti õigussüsteemi käsitlev kirjandus ja Eesti juristide mujal avaldatud kirjutised.

Nimestik sisaldab raamatuid ning ajakirjade ja kogumike olulisemaid artikleid. Välja on jäetud ajaleheartiklid, seaduste tekstid ajakirjades ja kogumikes, käsikirjad. Trükised, mis on ilmunud välismaal ega ole osutunud kättesaadavaks, on kirjeldatud kaudselt ning mõni neist võib ka puududa.

Bibliograafias on 25 alajaotust. Rubriigi piires on kirjed autorite tähestikjärjestuses. Dupleeritud kirjed on tähistatud punktiga (\*). Resümee pealkiri või artikli pealkirja tõlge on kursiivis. Otsingul on abiks nime- ja rubriigiloend. Nimestik on koostatud bibliograafiliste andmebaaside ohjesüsteemi *ProCite 2.2.1.* abil.

Koostaja tänab Tartu Ülikooli õigusteaduskonda abi eest kirjanduse kogumisel.

Võimalikest ebatäpsustest palume teatada Eesti Rahvusraamatukogu parlamendiinfo keskusele (EE0100 Tallinn, Tõnismägi 2, tel. 6 307 250).

## FOREWORD

This bibliography contains information on legal literature published in Estonia in 1997, and also on works published abroad which concern Estonia or have been written by Estonian authors.

Monographs and main articles in periodicals or collections are included. Newspaper articles, individual texts of laws and texts of international treaties published in periodicals and manuscripts are not included. Publications not available for examination are described using other bibliographical sources and the entries are unauthorized. It is possible that some publications published abroad are not registered.

The material in this bibliography is arranged in a systematic classification which consists of 25 main sections. The entries in each section are arranged alphabetically. The entries duplicated in various sections begin with a dot (•). The title of the résumé or the translated title is at the end of the entry in italics. The bibliography also contains a name index and index of headings. All the entries have been entered into a database, using the bibliographical software package *ProCite 2.2.1*.

It is the author's pleasant duty to thank Faculty of Law of Tartu University for assistance in collecting the information.

Any comments about this bibliography please send to the Centre of Information Services for MPs of the National Library of Estonia (EE0100 Tallinn, Tõnismägi 2, phone 372 6 307 250).

## GELEITWORT

In der vorliegenden Bibliographie ist die im Jahre 1997 in Estland erschienene juristische Literatur und auch die im Ausland veröffentlichten Publikationen über das estnische Rechtssystem und Veröffentlichungen estnischer Juristen im Ausland zusammengefasst worden.

Die Bibliographie enthält Bücher und wesentliche Beiträge aus den Zeitschriften und Sammelwerken. Aus der Bibliographie sind Zeitungartikel, Texte der Gesetze in den Zeitschriften und Sammelwerken sowie Handschriften ausgelassen. Die Veröffentlichungen, die im Ausland erschienen sind, aber jedoch nicht erreichbar sind, sind indirekt beschrieben und einige können auch nicht erwähnt worden sein.

Im Verzeichnis gibt es 25 Unterteilungen. Die doppelten Titelaufnahmen sind mit einem Punkt (\*) bezeichnet worden. Die Titel der Zusammenfassungen oder der Übersetzungen der Artikel sind in kursiv gezeigt worden. Namen- und Rubrikenverzeichnis sind behilflich beim Suchen der Literatur. Die Titelaufnahmen sind in Computer eingegeben, dabei wurde das Programm *ProCite 2.2.1.* verwendet.

Der Verfasser dankt der juristische Fakultät der Universität Tartu für ihre Mithilfe beim Materialsammeln.

Ihre Bemerkungen über die aufgetretenen Ungenauigkeiten und zusätzliche Wünsche bitten wir dem Informationszentrum des Parlaments der Nationalbibliothek Estlands zu senden (EE0100 Tallinn, Tõnismägi 2, Tel. 372 6 307 250).

**1. BIBLIOGRAAFIAD.  
SÕNARAAMATUD.  
TERMINOLOOGIA.  
ÕIGUSINFORMATSIOON**

**BIBLIOGRAPHIES.  
DICTIONARIES.  
TERMINOLOGY.  
LEGAL INFORMATION**

**BIBLIOGRAPHIEN.  
WÖRTERBÜCHER.  
TERMINOLOGIE.  
JURISTISCHE INFORMATION**

**1.1. Bibliograafiad  
Bibliographies  
Bibliographien**

- Aarsalu, Eha.** Kokkuvõte 1996. a. vastu võetud seadustest : [loetelu, sisu lühitutvustus] ; Резюме законов, принятых в 1996 году // Energia Teataja (1997) nr. 7/8, lk. 21-24, 50-53. - Tekst eesti ja vene k.  
*Summary.* Lk. 62.
- Annus, Rita.** 1996. a. keskkonnaalaste seaduste nimekiri. Vabariigi Valitsuse keskkonnaalaste määruste nimekiri. Keskkonnaministeeriumi määruste nimekiri // Keskkond 1996. Tallinn, 1997, lk. 89-96. - Rööptekst ingl. k.
- Autoriindeks :** ["Juridica" 1997. a.] // Juridica (1997) nr. 10, lk. 538-539.
- Bibliographia iuridica Estonica 1988-1993 = Eesti õigusbibliograafia = Legal literature of Estonia = Estnische Rechtsbibliographie /** koost. Maia Ruttu ; toim. Küllike Maurer, Rita Hillermaa. - Tallinn : Eesti Rahvusraamatukogu, 1997. - 143 lk. - Nime- ja rubriigiloend lk. 132-143. - Osa teksti ingl. ja saksa k. ISBN 9985-803-65-5
- Bibliographia iuridica Estonica 1996 = Eesti õigusbibliograafia = Legal literature of Estonia = Estnische Rechtsbibliographie /** koost. Kristina Pihlau ; toim. Küllike Maurer, Rita Hillermaa, Inna Saaret. - Tallinn : Eesti Rahvusraamatukogu, 1997. - 87 lk. - Nime- ja rubriigiloend lk. 79-87. - Osa teksti ingl. ja saksa k. ISBN 9985-803-78-7
- Elamumajandust käsitlevad õigusaktid :** [1992-1997 vastu võetud aktide nimekiri] // Elamu (1997) nr. 1 (dets.), lk. 34.
- "Juridica" 1997** temaatiline indeks // Juridica (1997) nr. 10, lk. 536-537.
- Konventsioonid ja kokkulepped :** [maantee- ja reisijatevedude rahvusvaheliste konventsioonide ja need ratifitseerinud riikide nimekiri] // ERAA kalender 1997. Tallinn, 1997, lk. 35-36.
- Pruks, Peep.** Avatud Eesti Fondi toetusel publitseeritud õiguslase teadus- ja õppekirjanduse esitlus : [kirjanduse nimekiri] // Juridica (1997) nr. 1, lk. 37-38.  
*Presentation of legal research and law textbooks published with the support of Open Estonia Foundation.*
- [Rahareformi kroonika] // Eesti rahareform 1992 : nelja mehe ettepanekust oma rahani.** [Tartu], 1997, lk. 163-184.
- Uus õiguskirjandus :** [Eesti Rahvusraamatukokku saabunud uue õiguskirjanduse nimestik] // Juridica (1997)

nr. 1, lk. 51-53; nr. 2, lk. 103-105; nr. 3, lk. 160-161; nr. 4, lk. 216-217; nr. 5, lk. 272-274; nr. 6, lk. 329-330; nr. 7, lk. 380-381; nr. 8, lk. 431-434; nr. 9, lk. 483-485; nr. 10, lk. 532-534.

12. Õigusprobleemid ajakirjanduses : [Eesti ajakirjanduses ilmunud õigusküsimusi käsitlevate artiklite nimestik / Eesti Rahvusraamatukogu] // *Juridica* (1997) nr. 1, lk. 45-51; nr. 2, lk. 97-103; nr. 3, lk. 153-160; nr. 4, lk. 208-215; nr. 5, lk. 263-271; nr. 6, lk. 323-329; nr. 7, lk. 373-380; nr. 8, lk. 423-431; nr. 9, lk. 474-483; nr. 10, lk. 525-532.

## 1.2. Sõnaraamatud Dictionaries Wörterbücher

13. Ameerika õigusterminoloogia valik-sõnastik / Tartu Ülikool ; koost. Heikki Leesment, Liina Soobik, Hannes Veinla. - Tartu : Juristide Täienduskoolitus, 1997. - 67 lk. - Indeksid lk. 53-67. ISBN 9985-870-05-0
14. **Aule, Andres ; Rammus, Raivo ; Kiisverk, Taima ; Saluäär, Hille ; Maurer, Küllike.** Inglise-eesti õigustõlke käsiraamat : Euroopa õigusaktide ühtne tõlkimine. - Tallinn : Eesti Õigustõlke Keskus, 1997. - 83 lk. ISBN 9985-873-04-1
15. **Erelt, Tiiu.** Eesti oskussõnastikud 1991-1995 (III) // Keel ja Kirjandus (1997) nr. 12, lk. 816-824. - Rets. rmt.: Suomalais-virolainen lakikielen sanakirja = Soome-eesti õigussõnaraamat. Tallinn, 1993.

*Estonian terminological dictionaries 1991-1995. Part III.* Lk. 872.

## 1.3. Terminoloogia Terminology Terminologie

16. IV üleriigilise õiguskeelepäeva [01. 12. 1997. a.] osavõtjate seisukohad seaduskeele parandamise abinõude kohta // *Õiguskeel* (1997) nr. 5, lk. 6-7.
17. **Alasi, Kaia.** Aastavahetuse keeleprome ehk Pilootkeeleprojekt : [keelevigadest] // *Õiguskeel* (1997) nr. 5, lk. 32-43.
18. **Alasi, Kaia.** Ikka konarustest : [keelevigadest õigusalastes tekstides] // *Õiguskeel* (1997) nr. 2, lk. 28-33.
19. **Alasi, Kaia.** Põhiseaduse keelekasutus : (kolmanda õiguskeelepäeva ettekanne) // *Õiguskeel* (1997) nr. 1, lk. 10-17.
20. **Alasi, Kaia ; Vettik, Aime.** Vigadest, millega seadusteksti keeleteoimetaja kokku puutub // *Õiguskeel* (1997) nr. 4, lk. 4-7.
21. **Alt, Kersti.** Mis on tollitariif, tollitariifimäär ja tollimaks : [tollitariifiseaduse terminitest] // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 11, lk. 22-23.  
*On customs tariffs, rates and duties.*
22. **Ernits, Heino.** Auastmetega on probleeme : [välisriikide kaitsevää auastmete nimetuste tõlkimisest eesti keelde] // *Kaitse Kodu* (1997) nr. 4/5, lk. 60-61.
23. **Hanson, Vello.** Allkiri ja signatuur : [sõnade päritolust, tähendusest ja seadustes kasutamisest] // *Arvutimaailm* (1997) nr. 8, lk. 42-43.
24. **Haruoja, Merle ; Kull, Rein.** Põgenik ja pagulane õigusterminina // *Õiguskeel* (1997) nr. 1, lk. 35-37.



25. Karistusseadustiku üldosa termini- ja muud keeleküsimumused // Õiguskeel (1997) nr. 5, lk. 19-20.
26. **Kask, Peeter.** Kas lesk või surnu abi-kaasa? // Õiguskeel (1997) nr. 3, lk. 29-33.
27. **Kask, Peeter ; Kull, Rein.** Ühe-, kahe- ja mitmepoolsed tehingud, poolte- (vaheline) kokkulepe, kahe- ja mitmepoolsed lepingud, lepingupooled, osapooled... // Õiguskeel (1997) nr. 4, lk. 20-22.
28. **Kask, Peeter ; Lill, Anne.** Õigus-termini *restitutio in integrum* ja väljendi *restitutio ad integrum* kasutamine // Õiguskeel (1997) nr. 3, lk. 12-14.
29. **Kell, Kaja.** Majandustekstide keelel on majanduslikke tagajärgi // Õiguskeel (1997) nr. 4, lk. 28-32.
30. **Kerge, Krista.** Ase- ja sidesõnade kasutamine // Õiguskeel (1997) nr. 5, lk. 24-31.
31. **Kerge, Krista.** Haldusüksus ja asutis - kes või mis? // Õiguskeel (1997) nr. 2, lk. 20-22.
32. **Kerge, Krista.** Vene isikunimede latiniseerimine // Õiguskeel (1997) nr. 2, lk. 37-45.
33. **Kull, Rein.** Komisjoni 29. mai koosolekult : [õigusterminoloogiakomisjoni] // Õiguskeel (1997) nr. 3, lk. 9-11.
34. **Kull, Rein.** Komisjoni viimaselt koosolekult : [õigusterminoloogiakomisjoni] // Õiguskeel (1997) nr. 1, lk. 26-28.
35. **Liivaku, Uno.** Rahvus, rahvas ja riik // Õiguskeel (1997) nr. 4, lk. 17-19.
36. **Liivaku, Uno.** Seadused, keel ja loogika : (õiguskeelepäeva ettekanne) // Õiguskeel (1997) nr. 5, lk. 8-15.
37. **Liivaku, Uno.** Sõnad sõlmes ja ükssteise kukil // Õiguskeel (1997) nr. 4, lk. 8-10.
38. **Mereste, Uno.** Seaduse keel ja loogika // Õiguskeel (1997) nr. 4, lk. 23-27.
39. **Metslang, Helle.** Lühidalt tegusõna aegade kasutamisest // Õiguskeel (1997) nr. 5, lk. 21-23.
40. **Mõttus, Aaro.** Seaduse sõnastamine ja terminoloogia // Õiguskeel (1997) nr. 1, lk. 42-51; nr. 3, lk. 34-51; nr. 4, lk. 34-46; nr. 5, lk. 44-55. - Bibl. 80 nim.
41. **Narits, Raul.** The role of language cognition in legal method // *Juridica International : law review University of Tartu*. II. Tartu, 1997, lk. 14-24. - Bibl. märkustes. - Õiguse ja keele seostest ning õiguse lingvistilisest interpreteerimisest.
- **Potter, Heiki.** Kohanimeseadus : [seaduse valmimine, põhiterminite seletused] // *Geodeet* (1997) nr. 12, lk. 31-33.  
*Law of Place Names.*
42. **Praust, Valdo.** Infokogumite seaduslikkusest ehk arvutiga "rootsi kardinat" taha : [isikuandmete kaitse seaduse ja andmekogude seaduse keelest] // *Arvutimaailm* (1997) nr. 10, lk. 12-17.
43. **Riikoja, Elli.** Omal jõul läbi kohtudokumendi sõnatihniku // Õiguskeel (1997) nr. 4, lk. 13-16.
44. **Riikoja, Elli.** Täbarused kohtuprotokollide keelega // Õiguskeel (1997) nr. 3, lk. 17-22.

45. Seaduskeele valupunktid ja muud keeleprobleemid : koondülevaade kolmanda õiguskeelepäeva sõnavõttest // Õiguskeel (1997) nr. 1, lk. 20-25.
46. Seadusnimetuste lühendid : [õigusaktide nimetuste lühendamise põhimõtte ning seadusnimetuste lühendite valikloetelu seisuga 31. 12. 1996] // Õiguskeel (1997) nr. 1, lk. 29-34.
47. **Siigur, Heino.** Materiaalne ehk varaline vastutus [töösuhetes] // Õiguskeel (1997) nr. 4, lk. 33.
48. **Siigur, Heino.** Mõiste ja termin // Õiguskeel (1997) nr. 2, lk. 46-51.
49. **Siigur, Heino.** Töötaja ja ametnik ning muid tööõiguse termineid // Õiguskeel (1997) nr. 3, lk. 27-28.
50. **Silvet, Erki.** Ladinakeelne väljend õiguskeeles // Õiguskeel (1997) nr. 2, lk. 16-19.
51. **Sootak, Jaan.** Kuriteo mõiste õigusterminoloogias ja kriminaalõigusreform // Õiguskeel (1997) nr. 3, lk. 4-8. - Bibl. joonealustes märkustes.
52. Sõnastik maja- ja korteriomanikule : [elamumajanduses kasutatavad terminid] // Elamu (1997) nr. 1 (dets.), lk. 58-59.
53. **Tamm, Kaljo.** Põhiseaduse terminoloogiast : (kolmanda õiguskeelepäeva ettekanne) // Õiguskeel (1997) nr. 1, lk. 5-9.
54. **Veskimägi, Enn.** Mis on mis ja kes on kes: kaitsejõud, kaitsevägi, väeliik, väeüksus, väeosa ja kes sinna kuuluvad // Õiguskeel (1997) nr. 3, lk. 23-26.
55. **Vettik, Aime.** Variatiivsus õiguskeeles // Õiguskeel (1997) nr. 2, lk. 10-15.

## 1.4. Õigusinformatsioon

### Legal information

### Juristische Information

56. **Kaskla, Giina ; Maurer, Küllike.** Baltic States // Information sources in law. London, 1997, lk. 80-101. - Bibl. lk. 98-101. - Ülevaade Eesti, Läti ja Leedu õigussüsteemidest, seadustest, õigusaktide avalikust kättesaamisest.
57. **Silvet, Erki.** Õiguskeele väljaandmise kogemusi ja perspektiive : (kolmanda õiguskeelepäeva ettekanne) // Õiguskeel (1997) nr. 1, lk. 18-19.

## 2. PERIOODIKAVÄLJAANDED

### PERIODICALS

### PERIODISCHE SCHRIFTEN

58. Бухгалтерские новости. - Таллинн : Folio, 1995- .  
1997. Nr. 1-8.
59. Eesti Veeteede Ameti Teataja = Estonian National Maritime Board News. - Tallinn, 1993- .  
1997. Nr. 1/2-3/4.
60. Eesti Välismajanduse Teataja. - Tallinn : Mainor, 1993- .  
ISSN 1021-9420  
1997. Nr. 1-12.
61. Elamu : korteri- ja majaomanike ajakiri / Eesti Korteriühistute Liit. - Tallinn : Kirjamihkel, 1997- .  
1997. Nr. 1 (dets.).
62. Elamu : Majandusministeeriumi elamuosakonna teabekiri. - Tallinn : Atlex, 1994- .  
1997. Nr. 1.

### 3. Õigusaktid

63. Estonian Legislation in Translation : legal acts of Estonia / Riigikantselei, Eesti Õigustõlke Keskus. - Tallinn, 1996- .  
ISSN 1406-0639  
1997. Nr. 1-12.
64. Haridusministeeriumi Teataja. - Tallinn, 1996- .  
1997. Nr. 5-7.
65. Juridica : Tartu Ülikooli õigusteaduskonna ajakiri. - Tartu, 1993- .  
ISSN 1406-1074  
1997. Nr. 1-10.
66. Juridica International : law review University of Tartu / Faculty of Law of the University of Tartu. - Tartu, 1996- . - Õigusteaduslike artiklite kogumik.  
ISSN 1406-1082  
ISBN 9985-9146-0-0  
1997. II. - 120 lk.
67. Keskkonnaministeeriumi Teataja. - Tallinn, 1996- . - Ajakirja "Eesti Loodus" tasuta lisa.  
1997. Nr. 1-11/12.
68. Politsei : Politseiameti ja Tallinna Politseiprefektuuri kuukiri. - Tallinn : Centurio, 1992- .  
1997. Nr. 1-12.
69. Правовые акты Эстонии / Государственная Канцелярия Эстонской Республики. - Таллинн, 1993- . - Mitteametlik tõlge "Riigi Teatajast".  
1997. Nr. 1-68/70.
70. Raamatupidamis uudised. - Tallinn : Folio, 1995- .  
1997. Nr. 1-8.
71. Riigi Teataja / Riigikantselei.  
ISSN 0235-0300
- I osa : Riigikogu, Vabariigi Presidendi ja Vabariigi Valitsuse õigusaktid. - Tallinn, 1990- .  
1997. Nr. 1-99.
- II osa : Välislepingud. - Tallinn, 1993- .  
1997. Nr. 1-49.
- III osa : Riigikohtu lahendid. - Tallinn, 1995- .  
1997. Nr. 1-33.
- Riigi Teataja Lisa. - Tallinn, 1991- .  
1997. Nr. 1-214.
72. Riigihangete Bülletään : ametlik väljaanne / Riigihangete Amet. - Tallinn, 1997- .  
Nr. 1-24.
73. Sotsiaalministeeriumi Teataja. - Tallinn, 1995- .  
1997. Nr. 1-5/6.
74. Õigus Teada : Eesti Õiguskeskuse infoleht. - Tartu, 1996- .  
1997. Nr. 1-14.
75. Õiguskeel : Valitsuse õigusterminoloogiakomisjoni bülletään. - Tallinn, 1995- .  
1997. Nr. 1-5.

### 3. ÕIGUSAKTID

#### LEGAL TEXTS

#### GESETZESSAMMLUNGEN

76. Abiks haridustöötajale : koolikorralduslike õigusaktide kogumik / koost. Kaire Liiv. - Tallinn : Haridusministeerium, 1997. - 100 lk. - (Haridusministeeriumi teataja ; 1997).  
ISBN 9985-72-015-6
77. Asjaõigusseadus. Asjaõigusseaduse rakendamise seadus : tekst toodud muu-

### 3. Õigusaktid

- datuste ja täiendustega seisuga 01. aprill 1997. a. / Justiitsministeerium. - [Tallinn] : Juura, 1997. - 128 lk. - Märksõnaline sisujuht lk. 107-125. ISBN 9985-822-58-7
78. Avaliku teenistuse seadus : tekst toodud muudatuste ja täiendustega seisuga 1. märts 1997. a. / Justiitsministeerium. - Tallinn : Juura, 1997. - 79 lk. - Märksõnaline sisujuht lk. 59-77. ISBN 9985-822-49-8
79. Central & Eastern Europe legal materials. [Binder\* : Estonia. Latvia] / Columbia University, The Parker School of Foreign and Comparative Law ; ed. by V. Pechota. - [New York] : Juris Publishing, 1997. - Eraldi pag. ISBN 0-929179-47-1
80. The Constitution of the Republic of Estonia. - [Tallinn] : Estonian Translation and Legislative Support Centre, [1997]. - 78 lk. - Rööptekst eesti k. ISBN 9985-873-02-5
81. Eesti maksude aktuaaltekstid 1997 : seadused. Juhendid. Kommentaarid : seisuga 10. veebruar 1997. - Tallinn : Enn Roose & Ko, 1997. - 363 lk.
82. Eesti Vabariigi elamuseadus : redaktsioon 06. 06. 96. - Tallinn : Thekla-V, 1997. - 16 lk. - (Ettevõtja info).
83. Eesti Vabariigi omandireformi aluste seadus. Eesti Vabariigi maareformi seadus : tekst toodud muudatuste ja täiendustega seisuga 01. juuni 1997. a. / Justiitsministeerium. - Tallinn : Juura, 1997. - 64 lk. - Märksõnaline sisujuht lk. 27-34, 57-63. ISBN 9985-822-63-3. - ISBN 9985-822-64-1 (vale)
84. Eesti Vabariigi puhkuseseadus. Töö- ja puhkeaja seadus : tekst toodud muudatuste ja täiendustega seisuga 1. juuli 1997. a. / Justiitsministeerium. - Tallinn : Juura, 1997. - 31 lk. - Märksõnaline sisujuht lk. 13-16, 27-30. ISBN 9985-822-68-4
85. Eesti Vabariigi põhiseadus. Eesti Vabariigi põhiseaduse rakendamise seadus. - Tallinn : Juura, 1997. - 48 lk. ISBN 9985-822-53-6
86. Eesti Vabariigi töökaitseseadus : redaktsioon 26. 06. 96 : [jõustunud 26. 07. 96]. - Tallinn : Thekla-V, 1997. - 9 lk. - (Ettevõtja info).
87. Eesti Vabariigi töölepingu seadus : redaktsioon 18. 12. 96. - Tallinn : Thekla-V, 1997. - 29 lk. - (Ettevõtja info).
88. Eluruumide erastamise seadus. Mitmeluruumide erastamise seadus. Korteriomandiseadus : tekst toodud muudatuste ja täiendustega seisuga 15. märts 1997. a. / Justiitsministeerium. - Tallinn : Juura, 1997. - 45 lk. ISBN 9985-822-52-8
89. Finantsõigusaktid / koost. Ants Lepp. - Tallinn : A-Team, 1997. - 274 lk.
90. Kaubanduse teatmik 1997 : [õigusaktid] / koost. Ants Lepp. - Tallinn : A-Team, 1997. - 192 lk.
91. Kodakondsuse seadus : redaktsioon 18. 10. 95. - Tallinn : Thekla-V, 1997. - 10 lk. - (Ettevõtja info).
92. Кодекс об административных правонарушениях : (по состоянию на 1 апреля 1997 года). - Tallinn : Defendo, 1997. - 180 lk. - (Популярная серия "Юридический путеводитель" ; 6).

### 3. Õigusaktid

93. Kogumik Eesti õigusakte : [seisuga november 1997. a.]. - Tallinn : Gothica, 1997. - 341 lk.  
1997. a. / Justiitsministeerium. - Tallinn : Juura, 1997. - 64 lk. - Märksõnaline sisujuht lk. 52-63. ISBN 9985-822-62-5
94. Kogumik Eesti õigusakte : [seisuga veebruar 1997. a.]. - Tallinn : Gothica, 1997. - 368 lk.
95. Kohaliku omavalitsuse korralduse seadus : tekst toodud muudatuste ja täiendustega seisuga 1. november 1997. a. / Justiitsministeerium. - Tallinn : Juura, 1997. - 32 lk. - Märksõnaline sisujuht lk. 27-31. ISBN 9985-822-76-5
96. Kriminaalkodeks. Märksõnaline sisujuht : [tekst seisuga 01. 08. 97]. - Tallinn : Ilo, 1997. - 144 lk. - Märksõnaline sisujuht lk. 129-144. ISBN 9985-57-128-2
97. Kriminaalmenetluse kodeks : tekst toodud muudatuste ja täiendustega seisuga 01. aprill 1997. a. / Justiitsministeerium. - [Tallinn] : Juura, 1997. - 174 lk. - Märksõnaline sisujuht lk. 141-171. ISBN 9985-822-57-9
98. Käibemaksuseadus : redaktsioon 11. 06. 97. - Tallinn : Thekla-V, 1997. - 16 lk. - (Ettevõtja info).
99. Liikluskindlustuse seadus : redaktsioon 14. 11. 96. - Tallinn : Thekla-V, 1997. - 18 lk. - (Ettevõtja info).
100. Palgaseadus : redaktsioon 16. 01. 95. - Tallinn : Thekla-V, 1997. - 9 lk. - (Ettevõtja info).
101. Pankrotiseadus : redaktsioon 18. 12. 96. - Tallinn : Thekla-V, 1997. - 38 lk. - (Ettevõtja info).
102. Pankrotiseadus : tekst toodud muudatuste ja täiendustega seisuga 01. juuni 1997. a. / Justiitsministeerium. - Tallinn : Juura, 1997. - 94 lk. - Märksõnaline sisujuht lk. 42-52, 68-71, 84-91. ISBN 9985-822-45-5
103. Perekonnaseadus. Abieluvararegistri seadus. Eesti Vabariigi lastekaitse seadus : tekst toodud muudatuste ja täiendustega seisuga 1. jaanuar 1997. a. / Justiitsministeerium. - [Tallinn] : Juura, 1997. - 94 lk. - Märksõnaline sisujuht lk. 42-52, 68-71, 84-91. ISBN 9985-822-45-5
104. Pärimisseadus. Märksõnaline sisujuht. Pärimisseadusest tulenevate notariaaltoimingute tegemise kord : [tekstid seisuga 01. 09. 1997]. - Tallinn : Ilo, 1997. - 88 lk. - Märksõnaline sisujuht lk. 84-88. ISBN 9985-57-167-3
105. Pärimisseadus : tekst toodud seisuga 1. juuni 1997. a. / Justiitsministeerium. - Tallinn : Juura, 1997. - 63 lk. - Märksõnaline sisujuht lk. 50-61. ISBN 9985-822-60-9
106. Raamatupidamise seadus : redaktsioon 06. 06. 96 : [jõustunud 01. 10. 96]. - Tallinn : Thekla-V, 1997. - 17 lk. - (Ettevõtja info).
107. Ravimpreparaatide registreerimiseks vajaliku täiendava dokumentatsiooni, pakendi märgistamise ning patsiendi infolehe koostamise eeskiri = Procedure for submission of the required supporting documentation for the registration, labelling the package and drawing up of the patient information leaflet of a proprietary medicinal product. - Tartu : Riigi Ravimiamet, 1997. - 40 lk. - Rööptekst ingl. k.
108. Riigihangete õigusaktid. - [Tallinn] : Riigihangete Amet, 1997. - 48 lk.



### 3. Õigusaktid

109. Riigivaraseadus : tekst toodud muudatuste ja täiendustega seisuga 15. november 1997. a. / Justiitsministeerium. - Tallinn : Juura, 1997. - 30 lk. - Märksõnaline sisujuht lk. 23-29. ISBN 9985-822-77-3
110. Земельный участок: приватизация и покупка : сборник нормативных актов / сост., [ред.] А. Гамазин. - Narva-Jõesuu : Narva-Jõesuu Linnavalitsus, 1997. - 127 lk.
111. Tallinna Linnavalitsuse määrused ja korraldused 1996 / Tallinna Linnavalitsus. - Tallinn : Juura, 1997. - 526 lk. - Märksõnastik lk. 513-526. ISBN 9985-822-50-1
112. Tallinna Linnavolikogu otsused ja määrused 1996 / Tallinna Linnavalitsus. - Tallinn : Juura, 1997. - 337 lk. - Märksõnastik lk. 331-334. ISBN 9985-822-46-3
113. Tsiviilkohtupidamise seadustik : tekst toodud muudatuste ja täiendustega seisuga 1. oktoober 1997. a. / Justiitsministeerium. - [Tallinn] : Juura, 1997. - 144 lk. - Märksõnaline sisujuht lk. 121-144. ISBN 9985-822-72-2
114. Tsiviilseadustiku üldosa seadus. Märksõnaline sisujuht : [tekst seisuga 01. 09. 1997]. - Tallinn : Ilo, 1997. - 72 lk. - Märksõnaline sisujuht lk. 68-72. ISBN 9985-57-135-5
115. Tsiviilseadustiku üldosa seadus : tekst toodud muudatuste ja täiendustega seisuga 1. november 1997. a. / Justiitsministeerium. - Tallinn : Juura, 1997. - 64 lk. - Märksõnaline sisujuht lk. 51-63. ISBN 9985-822-75-7
116. Tulumaksuseadus : redaktsioon 01. 07. 97. - Tallinn : Thekla-V, 1997. - 14 lk. - (Ettevõtja info).
117. Täitemenetluse seadustik. Märksõnaline sisujuht : [tekst seisuga 15. 07. 1997]. - Tallinn : Ilo, 1997. - 135 lk. - Märksõnaline sisujuht lk. 121-135. ISBN 9985-57-125-8
118. Töö- ja puhkeaja seadus : redaktsioon 16. 01. 95. - Tallinn : Thekla-V, 1997. - 6 lk. - (Ettevõtja info).
119. Töösuhteid reguleerivad õigusaktid / koost. Janek Pärk. - Tallinn : A-Team, 1997. - 320 lk.
120. Töötajate distsiplinaarvastutuse seadus : redaktsioon 25. 01. 95 : [jõustunud 01. 01. 96]. - Tallinn : Thekla-V, 1997. - 7 lk. - (Ettevõtja info).
121. Vabariigi Valitsuse seadus : tekst toodud muudatuste ja täiendustega seisuga 01. juuni 1997. a. / Justiitsministeerium. - Tallinn : Juura, 1997. - 62 lk. - Märksõnaline sisujuht lk. 49-61. ISBN 9985-822-64-1
122. [Valik dokumente rahareformi ettevalmistamisest] // Eesti rahareform 1992 : nelja mehe ettepanekust oma rahani. [Tartu], 1997, lk. 187-218.
123. Äriseadustik : tekst toodud muudatuste ja täiendustega seisuga 15. september 1997. a. / Justiitsministeerium. - Tallinn : Juura, 1997. - 189 lk. - Märksõnaline sisujuht lk. 159-184. ISBN 9985-822-71-4
124. Äriseadustik : tekst toodud muudatuste ja täiendustega seisuga 25. märts 1997. a. / Justiitsministeerium. - Tallinn : Juura, 1997. - 189 lk. - Märksõnaline sisujuht lk. 159-183. ISBN 9985-822-51-X

#### 4. Riigikogu

125. Äriseadustik. Tähtajad. Märksõnaline sisujuht : [tekst seisuga 25. 08. 1997]. - Tallinn : Ilo, 1997. - 219 lk. - Märksõnaline sisujuht lk. 206-219. ISBN 9985-57-136-3
- 4. RIIGIKOGU**  
**PARLIAMENT**  
**PARLAMENT**
126. Riigikogu : [juhtimise korraldus, koosseis ja ülesanded]. - Tallinn : Riigikogu Kantselei, 1997. - 19 lk. koos kaanega. ISBN 9985-9118-0-6
127. Riigikogu. - Tallinn : Chancellery of the Riigikogu, 1997. - 19 lk. koos kaanega. ISBN 9985-9118-1-4
128. Riigikogu. - Tallinn : Kanzlei der Riigikogu, 1997. - 19 lk. koos kaanega. ISBN 9985-9118-2-2
129. Riigikogu. - Tallinn : Riigikogun kanslia, 1997. - 19 lk. koos kaanega. ISBN 9985-9118-4-9
130. Riigikogu. - Tallinn : Канцелярия Рийгикогу, 1997. - 19 lk. koos kaanega. ISBN 9985-9118-3-0
131. Riigikogu kroonika // Juridica (1997) nr. 1, lk. 41-44; nr. 2, lk. 94-97; nr. 3, lk. 150-153; nr. 4, lk. 206-207; nr. 5, lk. 261-262; nr. 6, lk. 320-323.
132. Riigikogu kroonika 1996/97 : 09. 09. 1996 - 07. 09. 1997 / koost. Gerli Eero ; toim. Rita Hillermaa. - Tallinn : Eesti Rahvusraamatukogu, 1997. - 103 lk. - Nimeloend lk. 101-103. ISBN 9985-803-84-1
133. Riigikogu kroonika 1995/96 : (21. 03. 1995 - 08. 09. 1996) / koost. Gerli Palk ; toim. Rita Hillermaa. - Tallinn : Eesti Rahvusraamatukogu, 1997. - 124 lk. - Nimeloend lk. 122-124. ISBN 9985-803-63-9
134. Riigikogu (The parliament of Estonia) directory 1997 : [editorial deadline 21 May 1997] / comp. by Gerli Palk. - Tallinn : National Library of Estonia, 1997. - 39 lk. ISBN 9985-803-75-2
135. Riigikogu teatmik 1997 : [andmed 1997. a. 21. mai seisuga] / koost. Gerli Palk. - Tallinn : Eesti Rahvusraamatukogu, 1997. - 39 lk. ISBN 9985-803-72-8
136. VIII Riigikogu stenogrammid 1996. - Tallinn : Riigikogu Kantselei, 1996. -  
2. köide : III istungjärg, 11. märts - 2. mai 1996. - 1997. - XXV, 597.-1201. lk.  
3. köide : III istungjärg, 6. mai - 30. mai 1996. - 1997. - XXIII, 1203.-1602. lk.  
4. köide : III istungjärg, 3. juuni - 13. juuni 1996. Erakorraline istungjärg 26. juuni 1996. Erakorraline istungjärg 27. juuni 1996. Erakorraline istungjärg 15. august 1996. Erakorraline istungjärg 22. august 1996. Erakorraline istungjärg 26. august - 27. august 1996. - 1997. - XXVII, 1603.-2070. lk.  
5. köide : IV istungjärg, 9. september - 7. november 1996. - 1997. - XXVIII, 636 lk.  
6. köide : IV istungjärg, 11. november - 19. detsember 1996. - 1997. - XXVII, 637.-1239. lk.

137. VIII Riigikogu stenogrammid 1997. - Tallinn : Riigikogu Kantselei, 1997- .  
1. köide : V istungjärk, 13. jaanuar - 13. märts 1997. - XXVIII, 607 lk.  
2. köide : V istungjärk, 17. märts - 15. mai 1997. - XXIX, 609.-1218. lk.

## 5. KOHTUPRAKTIKA

### CASE BOOKS

#### GERICHTSENTSCHEIDUNGEN

138. **Maruste, Rait.** The Constitutional Review Chamber of the National Court of Estonia. Decision No. 20 : 10 May 1996 // East European Case Reporter of Constitutional Law (1997) nr. 1, lk. 57-63. - Riigikohtu põhi-seaduslikkuse järelevalve kolleegiumi 10. mai 1996. a. otsus: "Vabariigi Presidendi 9. aprilli 1996. a. taotluse, tunnistada 1. aprillil 1996. a. vastu võetud mittetulundusühingute seadus põhiseadusega vastuolus olevaks, läbivaatamine" (avaldatud RT I 1996, nr. 35, art. 737).
139. **Põld, Jüri.** Eesti kohtupraktikat põhi-õiguste ja vabaduste kaitsmisel // Konstitutsioonikohtud põhiõiguste ja vabaduste kaitsel. Tartu, 1997, lk. 55-64.
140. Riigikohtu lahendid 1996 / Riigikohus ; [koost. Anu Avi, Külli Aren]. - Tallinn : Juura, 1997. - 942 lk. - Sisujuhid lk. 885-941. ISBN 9985-822-54-4
141. **Schulze, Ulrich W.** Staatsgerichtshof Estlands : Voraussetzungen eines Schiedsvertrages - Urteil vom 9. Mai 1994 (III-2/1. 11/94) // Recht in Ost und West : Zeitschrift für Ostrecht und Rechtsvergleichung (1997) nr. 6, lk. 218-221. - Riigikohtu lahend VE Himkomi ja ü/e EKE-Sadolini vahelisele kohtuvaidlusele 9. maist 1994.
- **Sepp, Herbert.** Kohtupraktikast elamu-seaduse mõnede normide rakendamisel // Juridica (1997) nr. 6, lk. 298-301.  
*Court practice in application of rules of the Dwelling Act.* Lk. 331.

## 6. ÕIGUSHARIDUS

### LEGAL EDUCATION

#### JURISTENAUSBILDUNG

142. **Järvelaid, Peeter.** Eesti õiguse ajaloo õppetool - 70 // Juridica (1997) nr. 1, tagakaanel.
143. **Kerikmäe, Tanel ; Valm, Monika-Silvia ; Nurmela, Ilona ; Raba, Kristi ; Pihlak, Anne.** Tartu Ülikooli harjutuskohtu programm 1996/1997 õppeaastal : traditsiooni jätk õigus-teaduskonnas // Juridica (1997) nr. 4, lk. 198-201.  
*Tartu University program on Moot Court in 1996/1997: the continuation of tradition in Law Faculty.* Lk. 219.
144. Koolitusprogrammid : sügissemester 1997 : [õiguslane täienduskoolitus]. - [Tartu] : Sihtasutus Eesti Õiguskeskus, [1997]. - 20 lk.
145. **Nurmela, Ilona ; Pihlak, Anne ; Pikamäe, Toomas ; Uustalu, Erki.** Õigusteaduse õpingutest naaberriigis : [õigusharidusest Soomes] // Juridica (1997) nr. 8, lk. 420-422.  
*Studies of law across the border.*
146. **Pruks, Peep.** Avatud Eesti Fond toetas neljandat aastat õigusõpikute konkurs-

si // *Juridica* (1997) nr. 4, lk. 202-203.

*The Open Estonia Foundation's support to the contest of legal textbooks.*

147. **Rillo, Marko ; Uustalu, Erki.** Helsingi ülikooli maksuõiguse süvaõppeprogramm // *Juridica* (1997) nr. 9, lk. 472-473. - Bibl. 1 nim.

*In-depth tax law programme at the University of Helsinki.* Lk. 487.

148. **Siigur, Heino.** Ettevaatust küsimuste formuleerimisel ja vastuste interpreteerimisel! // *Juridica* (1997) nr. 6, lk. 319. - Rets. art.: Ginter, Jaan. Õigusteaduskonna vilistlaste arvamuse empiiriline uuring // Akadeemiline õigusharidus ja juristide täienduskoolitus. Tartu, 1996.

*Formulation of questions and interpretation of answers.*

149. **Teatmik / Tartu Ülikool, õigusteaduskond ; koost. Peep Pruks.** - Tartu : Juristide Täienduskeskus, 1997. - 76 lk. - Register lk. 72-76. ISBN 9985-870-10-7

150. **Vissak, Helle.** Vene keel juristidele. - Tallinn : Juura, 1997. - 399 lk. ISBN 9985-822-55-2

151. Õigusteaduse õpinguid Tartu Ülikoolis alustasid : [nimekiri] // *Juridica* (1997) nr. 8, lk. 422.

152. Õigusteaduskonna lõpetajad : [nimekiri] // *Juridica* (1997) nr. 7, tagakaanel.

153. Õigusteaduskonna üliõpilastööde vormistamise ning viitamise- ja tsiteerimistehnika põhieeglid / Tartu Ülikool ; koost. Ilmar Rebane...[jt.]. - 7. parand. ja täiend. tr. - Tartu : Juristide Täienduskeskus, 1997. - 48 lk. ISBN 9985-870-06-9

## 7. JURISTIDE ÜHINGUD LAWYERS ORGANISATIONS

### ORGANISATIONEN DER JURISTEN

154. **Narits, Raul.** Asutati Õigusfilosoofia Eesti Ühing // *Juridica* (1997) nr. 10, lk. 525.

*Estonian Legal Philosophy Association founded.*

## 8. PERSONAALIA

### BIOGRAPHIES

### BIOGRAPHIEN

155. **Narits, Raul.** Die Wertungsjurisprudenz Aulis **Aarnio** und seine Bedeutung für vergleichende Rechtswissenschaft // *Rechtstheorie : Festschrift von Aulis Aarnio* (1997), lk. 1-15.

156. **Järvelaid, Peeter.** Professor Erik **Annars** - *in memoriam* : [1916-1997] // *Kleio* (1997) nr. 4, lk. 56. - Bibl. 5 nim.

157. **Isotamm, Jaan.** *In memoriam* : Karl **Aun** : [Eesti õigusteadlane Ameerikas, 1914-1995] // *Eesti Kirjanduse Seltsi aastaraamat 1995-1996* (1997) nr. 26, lk. 153-154.

158. **Luts, Marju.** Tartu Ülikooli esimene kriminaalõiguse professor rootslane Andreas **Bjerre** : [1879-1925] // 75 aastat eesti ülikooli Tartus. Tartu, 1997, lk. 122-129. - Bibl. lk. 128-129.

## 8. Personaalia

- Andreas Bjerre - the first professor of criminal law at Tartu University.* Lk. 259-260.
159. **Järvelaid, Peeter.** Bunge sajand ja sajand Bungeta (I) : sada aastat professor Friedrich Georg von **Bunge** (1802-1897) surmast // *Kleio* (1997) nr. 4, lk. 49-51. - Bibl. lk. 51.
160. **Tamul, Villu.** Lea Leppiku magistritöö : Johann Philipp Gustav **Ewers** : [Tartu Ülikooli filosoofia- ja õigusteaduskonna professor 19. sajandil] // *Kleio* (1997) nr. 1, lk. 51.
161. **Järvelaid, Peeter.** Dotsent Jüri **Jegorov** - 75 // *Juridica* (1997) nr. 5, tagakaanel.
162. Peeter **Järvelaid** - 40 // *Kleio* (1997) nr. 4, lk. 64.  
*The jubilarians of the concluding year.*
163. Vilma **Kelder** 70 // *Juridica* (1997) nr. 2, lk. 93.
164. Mälestustahvel Leo **Leesmendile** (1902-1986) // *Juridica* (1997) nr. 3, tagakaanel.
165. **Leppik, Lea ; Järvelaid, Peeter.** Vene õigusajaloo koolkond Tartus ja professor Neumann : [Tartu Ülikooli õigusteaduskonnast 19. sajandi I poolel ja õigusteaduse professorist Johann Georg Josias **Neumannist** (1780-1855)] // *Kleio* (1997) nr. 4, lk. 12-22. - Bibl. lk. 21-22.  
*The school of history of Russian jurisprudence in Tartu and professor Neumann.* Lk. 65-66.
166. **Varul, Paul.** Professor Ilmar **Rebane** ja õigusliku vastutuse teooria // Eesti kriminaalõiguse arenguteedest. Tartu, 1997, lk. 12-18. - Bibl. 12 nim.
167. **Lõhmus, Uno.** Professor Ilmar **Rebase** elukäik ja tegevus : [1912-1995] // Eesti kriminaalõiguse arenguteedest. Tartu, 1997, lk. 6-11.
168. **Auväärt, Lembit.** Professor Ilmar **Rebasest** kui kriminoloogist ja ühest tema lõpetamata uuringust // Eesti kriminaalõiguse arenguteedest. Tartu, 1997, lk. 19-26. - Bibl. 4 nim.
169. **Järvelaid, Peeter.** Tartu Ülikooli kasvandik, rahvusliku Läti Ülikooli õigusteaduskonna üks rajajaid Vassili **Sinaiski** (1876-1949) // 75 aastat eesti ülikooli Tartus. Tartu, 1997, lk. 94-108. - Bibl. lk. 107-108.  
*Prof. V. Sinaiski (1876-1949) - an outstanding graduate from Tartu University.* Lk. 258-259.
170. **Синайская, Наталия.** Круг жизни : воспоминания о профессоре В. И. **Синайском**, составленные дочерью, Н. В. Синайской : (по записям, по памяти) // Балтийский архив : русская культура в Прибалтике. 3. Таллинн, 1997, lk. 257-304. - Õigusteadlasest V. Sinaiskist (1876-1949). - Bibl. märkustes. - Lisa: Программа по обычному праву / сост. проф. В. И. Синайский.
171. **Tõnismägi, Heino.** Politseidirektori viimane elulehekülg : [Eesti Politseivalitsuse direktor Johan **Sooman** (1889-1942)] // *Politsei* (1997) nr. 3, lk. 20-21, 25.
172. **Järvelaid, Peeter.** Rändur, kes alati teel... : [õigusteadlane Ilmar **Tammelo** (1917-1982)] // *Välis-Eesti* (1997) nr. 1-2, lk. 22-24.



173. **Järvelaid, Peeter.** Esimene eestlasest Tartu Ülikooli finantsõiguse professor Juhan **Vaabel** (1899-1971) // 75 aastat eesti ülikooli Tartus. Tartu, 1997, lk. 109-121. - Bibl. lk. 121.  
*Juhan Vaabel (1899-1971) - the first Estonian in the chair of financial law at Tartu University.* Lk. 259.
174. **Järvelaid, Peeter.** Professor Heikki **Ylikangas** - 60 // Kleio (1997) nr. 4, lk. 55-56. - Bibl. 10 nim.  
*The jubilarians of the concluding year.*
175. **Buldas, Ahto.** Elektrondokumentid tõendusmaterjalidena : [digitaalsignaatuuri ja -dokumenti käsitleva seadusandluse väljatöötamise vajalikkusest] // Arvutimaailm (1997) nr. 8, lk. 23-25.
176. Compatibility of Estonian law with the requirements of the European Convention on Human Rights : April 1997 / comp. by Mai Hion, Marten Kokk, Helgi Kundla, Aino Lepik, Uno Lõhmus, Rait Maruste, Enn Sarv, Hannes Vallikivi. - [Strasbourg] : Council of Europe, 1997. - 129 lk.
177. Current development in the Estonian law. - 2nd ed. - Tallinn : Lepik & Luhaäär, 1997. - 77 lk.
178. Doing business in Estonia. - [Tallinn] : Kaasik & Co, [1997]. - 24 lk. - Tutvustus: erastamine, kinnisvara, intellektuaalne omand, maksundus, raamatupidamine, töösuhted.
179. **Jõgi, Piibe.** Õigus ja eetika: teooriad õigusest ja õiglusest 20. sajandi õigusfilosoofias. - Tallinn : Juura, 1997. - 224 lk. - Bibl. lk. 223-224 ja peatükkide lõpus.  
ISBN 9985-822-74-9  
Rets.: **Ilves, Erika.** Uus raamat õigusliku mõtte ajaloost // Kleio (1997) nr. 4, lk. 52-53. - Bibl. 4 nim.  
*Reviews and introductions.*
180. **Järvelaid, Peeter.** Estland i slutet av 1900-talet - på väg mot en ny rättskultur // Tidskrift utgiven av Juridiska Föreningen i Finland (1997) nr. 5, lk. 323-339. - Eesti õiguskultuurist ja õigusloomest.
181. **Järvelaid, Peeter.** Tiit Aleksejev kaitstes magistritööd : [uurimistööde meetodikast] // Kleio (1997) nr. 4, lk. 59-60.  
*New MAs.* Lk. 68.
182. **Kaugia, Silvia.** Legal behaviour: norm and deviation // Juridica International : law review University of Tartu. II. Tartu, 1997, lk. 7-13. - Bibl. märkustes. - Sotsiaalsetest normidest, indiviidi õigusteadlikkusest ja õigusnormidest hälbivast käitumisest.
183. **Luts, Marju.** Jurisprudential reception as a field of study // Juridica International : law review University of Tartu. II. Tartu, 1997, lk. 2-6. - Bibl. märkustes. - Õigusnormide vastuvõtuist ja interpreteerimisest.
184. **Luts, Marju.** Kodifikatsioon ja õigusreform // Eesti kriminaalõiguse arenguteedest. Tartu, 1997, lk. 58-70. - Bibl. 18 nim.

## 10. Õigusajalugu

185. **Maruste, Rait.** Õigus rahvuslikus kasvatuses // Kolmas rahvusliku kasvatuskongress : XXI sajandi rahvuslik Eesti, 12.-13. aprill 1996 : ettekannete ja sõnavõtude kogumik. Tallinn, 1997, lk. 196-201.
186. **Narits, Raul.** Õigusteaduse metodoloogia. I / Tartu Ülikool. - [Tallinn] : Juura, 1997. - 111 lk. - Bibl. lk. 101-111 ja joonealustes märkustes. ISBN 9985-822-61-7
187. **Pruks, Peep.** Avatud Eesti Fondi õigusteaduslike uurimistööde konkursi tulemused // Juridica (1997) nr. 1, lk. 39-40.  
*Results of the Open Estonia Foundation contest in research papers in law.*
188. **Relve, Kaarel.** Seadusloomest Ühendatud Kuningriigis // Juridica (1997) nr. 5, lk. 256-258. - Bibl. 6 nim.  
*Legislative drafting in United Kingdom.* Lk. 275.
189. **Roosma, Peeter.** Rahvusvahelise ja siseriikliku õiguse vahekorra Eestis // Konstitutsioonikohtud põhiõiguste ja vabaduste kaitsel. Tartu, 1997, lk. 38-46.
190. **Siil, Imre.** Ametlikuma arvitidokumendi poole : [digitaaldokumendi seadustamise vajalikkusest] // Arvuti-maailm (1997) nr. 9, lk. 42-43.
- **Siil, Imre.** Infoetikast : [rahvusvahelisest kongressist "Infoetika", infovahetuse eetilistest, õiguslikest ja sotsiaalsetest aspektidest] // Arvuti-maailm (1997) nr. 4, lk. 23-24.
191. **Sõlg, Raigo.** Mõtteid õigusaktide kvaliteedi ja selle parandamise võimaluste kohta : [õigusloomeseaduse eelnõust] // Õiguskeel (1997) nr. 2, lk. 7-9.
192. **Tarand, Kaarel ; Vöörmann, Mai.** Stagnatsioon Toompeal : [Riigikogu ja valitsuse õigusloomestatistika] // Luup (1997) nr. 10, lk. 11-13.
193. **Varblas, Viive.** Eesti juristid külastasid Londonit : [kohtusüsteemist, juriidilistest kutsealadest ning kohtunikest Inglismaal ja Walesis] // Juridica (1997) nr. 4, lk. 203-206.  
*Estonian lawyers visited London.*

## 10. ÕIGUSAJALUGU

### HISTORY OF LAW

### RECHTSGESCHICHTE

194. **Anepaio, Toomas.** 19. sajandi õigusreform // Juridica (1997) nr. 10, lk. 490-496. - Bibl. 26 nim.  
*Legal reform in the 19th century.* Lk. 534.
195. **Anepaio, Toomas.** Hobusemüügist omandireformini : [Balti Eraseadusest ja teistest omandiõigust reguleerivatest õigusaktidest Eesti õigusajaloos] // Juridica (1997) nr. 6, lk. 288-294. - Bibl. 28 nim.  
*From the sale of horses to ownership reform.* Lk. 330.
196. **Hallap, Tiiu.** "Kritonist" : [Sokratese suhtumine seadustesse Platoni dialoogis "Kriton"] // Vikerkaar (1997) nr. 3, lk. 54-61.
- **Jõgi, Piibe.** Õigus ja eetika: teooriad õigusest ja õiglusest 20. sajandi õigusfilosoofias. - Tallinn : Juura, 1997. - 224 lk. - Bibl. lk. 223-224 ja peatükkide lõpus. ISBN 9985-822-74-9

## 10. Õigusajalugu

- Rets.: **Ilves, Erika**. Uus raamat õigusliku mõtte ajaloost // *Kleio* (1997) nr. 4, lk. 52-53. - Bibl. 4 nim. *Reviews and introductions*.
197. **Järvelaid, Peeter**. Kas ajaloo- raamatuid võib usaldada? : mõtteid Aigi Rahi väitekirja kaitsmiselt : [teema: 1949. aasta märtsiküüditamine Tartu linnas ja maakonnas] // *Kleio* (1997) nr. 1, lk. 49-50.  
Vastukaja: **Ant, Jüri**. Kommentaarid pole alati liigsed // *Kleio* (1997) nr. 2, lk. 56-57.
198. **Järvelaid, Peeter**. Tartu Ülikooli (Academia Gustaviana) asutamine 17. sajandi Euroopa kontekstis // Tartu Akadeemia (Academia Gustaviana) põhikiri. Tartu, 1997, lk. 77-82.
199. **Kasekamp, Andres**. Vapsid ja vähemusrahvused : [suhtumine vähemusrahvustesse vabadussõjalaste poliitikas 1920-30ndail aastail] // *Kleio* (1997) nr. 1, lk. 11-14.  
*The Veterans' League and ethnic minorities*. Lk. 66.
200. **Laaman, Eduard**. Eesti iseseisvuse süünd. - [3. tr.]. - Tallinn : Faatum, 1990- .  
7. - 1997. - 769 lk.  
8. - 1997. - 775-881. lk. - Isikunimedede register lk. 861-878.
201. **Lavi, Ain**. Tallinna keskaegne kohtumõistmispaik Võllamäel : [Liivalaia t.] // Vana Tallinn. VII. Tallinn, 1997, lk. 159-162.
- **Leppik, Lea ; Järvelaid, Peeter**. Vene õigusajaloo koolkond Tartus ja professor Neumann : [Tartu Ülikooli õigusteaduskonnast 19. sajandi I poolel ja õigusteaduse professorist Johann Georg Josias Neumannist (1780-1855)] // *Kleio* (1997) nr. 4, lk. 12-22. - Bibl. lk. 21-22.  
*The school of history of Russian jurisprudence in Tartu and professor Neumann*. Lk. 65-66.
202. **Luts, Marju**. Õigusfilosoofia. I : Sissejuhatus õigusfilosoofiasse : õpik Tartu Ülikooli õigusteaduskonna üliõpilastele / Tartu Ülikool. - [Tallinn] : Juura, 1997. - 144 lk. ISBN 9985-822-48-X
- **Medijainen, Eero**. Saadiku saatus : Välisministeerium ja saatkonnad 1918-1940. - Tallinn : Eesti Entsüklopeedia-kirjastus, 1997. - 350 lk. - Kokkuv. ingl. k. - Viited ja kommentaarid lk. 311-333. - Isikunimedede register lk. 334-347. - 1997. a. ka 2. parand. ja täiend. tr. ISBN 5-89900-053-8  
Rets.: **Pajur, Ago**. Personifitseerit ajalugu // Akadeemia (1997) nr. 9, lk. 1961-1966.  
*Personified history*. Lk. 1982.
203. **Meikar, Toivo**. C. J. Ebhardi Eesti- ja Liivimaa metsa- ja jahiseaduse projekt ning selle taust = Projekt zu einer Forst- und Jagdordnung für Est- und Livland von C. J. Ebhard und sein Hintergrund / Eesti Põllumajandus-ülikool, metsandusteaduskond. - Tartu : Eesti Põllumajandusülikool, 1997. - 77 lk. - Bibl. lk. 19, 48. - Tekst eesti ja saksa k. ISBN 9985-9082-3-6
204. **Neljas, Aap**. John Stuart Milli vabadusekäsitlus : [isikuvabaduse käsitlusest 19. sajandi inglise filosoofi J. S. Milli teoses] // Vikerkaar (1997) nr. 3, lk. 90-94. - Rets. rmt.: John Stuart Mill. Vabadusest. Tallinn, 1996.
205. **Neschke-Hentschke, Ada**. Poliitiline platonism ja loomuõiguse teooria :

- [Platoni ja Thomas Hobbesi kontseptsioonidest ning loomuõigusest inimõigustes] / tlk. Raido Naris // *Akaadeemia* (1997) nr. 9, lk. 1843-1864.  
*Political platonism and the theory of natural right*. Lk. 1979-1980.
206. **Oja, Tiiu**. Narva linnavalitsuse ja linna ajaloost 1870.-1917. a. // Artiklite kogumik. Tartu, 1997, lk. 103-131. - (Eesti Ajalooarhiivi toimetised ; 2). - Bibl. 82 nim.  
*Über die Geschichte der Stadt Narva und ihren Stadtverwaltung 1870-1917*. Lk. 128-131.
207. **Oldendorp, Johann**. Õigus ja õiglus, üks lühike seletus kõigile teenistuslikele seisustele / tlk. Ivar Tallo // *Avaliku halduse alused*. Tartu, 1997, lk. 63-77.
208. **Pajur, Ago**. Riigikaitseküsimused Eesti Vabariigi esimeses põhiseaduses // *Kleio* (1997) nr. 1, lk. 5-10.  
*Questions of state defence in the first Constitution of the Republic of Estonia*. Lk. 66.
209. **Paul, Toomas**. Eestlaste ja juutide suhetest : [juutide õiguslikust seisundist Eestis tsaarivalitsuse ajal ja 1920-30ndail aastail] // *Looming* (1997) nr. 2, lk. 244-253.
210. **Piirimäe, Helmut**. Legal standing of coastal Swedes in the 18th century and in the first half of the 19th century // *The Baltic Sea and its Environment : August 6 and 9, 1996*, Stockholm-Tallinn. Tallinn, 1997, lk. 61-64.
211. Professor Ilmar Rebase ettekanne Tartu Ülikooli juubeliaktusel : [õigusteaduskonnast ja õigusteadlastest 1920-30ndail aastail] // 75 aastat eesti ülikooli Tartus. Tartu, 1997, lk. 130-136.
- Presentation at the 75th anniversary of Estonian University*. Lk. 260.
- **Rajasalu, Inda**. Filmitseensor ja Artur Adson : [ka ülevaade õigusaktidest] // *Kleio* (1997) nr. 1, lk. 15-18.  
*The censorship of films and Artur Adson*. Lk. 66-67.
212. **Reimo, Tiiu**. Tsensuurist Eestis XVIII sajandil : [õigusaktidest] // *Keel ja Kirjandus* (1997) nr. 9, lk. 605-613.  
*About conditions of censorship in Estonia in the 18th century*. Lk. 648.
- Seadused, määrused ja otsused audoktorite ning auliikmete valimise kohta : [1803-1995, väljavõtteid] // *Album doctorum honoris causa sociorumque honorariorum Universitatis Dorpatensis/Tartuensis ab a. MDCCCIII usque ad a. MCMXCVII = Tartu Ülikooli audoktorid ja auliikmed 1803-1997*. Tartu, 1997, lk. 137-144.
213. **Tannberg, Tõnu**. Nekrutikohustuse korraldusest Eestis (1796-1874) // Artiklite kogumik. Tartu, 1997, lk. 65-101. - (Eesti Ajalooarhiivi toimetised ; 2). - Bibl. 141 nim.  
*Über die Ordnung der Rekrutenpflicht in Estland (1796-1874)*. Lk. 100-101.
214. **Tannberg, Tõnu**. Nekrutikohustuse tagajärjed : [18.-19. saj. Eesti alal] // *Sõdur* (1997) nr. 3, lk. 33-35.
- **Uibopuu, Henn-Jüri**. Üldised inimõigused Eesti 1920., 1937. ja 1992. aasta põhiseadustes / tlk. Merit Kopli // *Juridica* (1997) nr. 5, lk. 235-241. - Bibl. 14 nim.  
*Fundamental human rights compared in the Constitutions of 1920, 1937 and 1992*. Lk. 275.

## 11. TSIVIILÕIGUS

### CIVIL LAW

### ZIVILRECHT

#### 11.1. Üldküsimused

##### General

##### Allgemeines

215. **Erber-Faller, Sigrun.** Pilootprojekt "Elektroniline täitmisteadete ja elektrooniline avalduse esitamine" : elektroonilise õiguskäibe sisseviimine kinnistusametite ja notarite vahel ; Bundesnotarkammer - Pilotprojekt : "Elektronische Vollzugsmitteilung und elektronische Antragsstellung" : Einführung des elektronischen Rechtsverkehrs zwischen Grundbuchämtern und Notaren // Kinnistusraamatu- ja notaripäevad 16.-18. mai 1996. Tallinn, 1997, lk. 117-124, 250-258. - Tekst eesti ja saksa k.
216. **Krauss, Hans-Frieder.** Notari ülesanne ja kaitsefunktsioon maa ostumüügilepingute puhul ; Aufgabe und Schutzfunktion des Notars bei Grundstückskaufverträgen // Kinnistusraamatu- ja notaripäevad 16.-18. mai 1996. Tallinn, 1997, lk. 76-87, 205-216. - Tekst eesti ja saksa k.
217. **Liiv, Daimar.** Kommentaarid mittetulundusühingu seadusele. - [Tallinn] : Eesti Mittetulundusühingute ja Sihtasutuste Liit, [1997]. - 67 lk.
218. Mittetulundussektori käsiraamat seadusandjale : käsiraamat Kesks- ja Ida-Euroopa ning SRÜ riikidele : avalik sektor. Erasektor. Kolmas ehk mittetulundussektor / [tlk., toim. Katrin Enno jt.]. - [Salzburg] : Salzburg Seminar, [1997]. - 18 lk.
219. **Piirikivi, Karin.** Ülevaade Eesti notariaadi arengust ja probleemidest ; Übersicht über die Entwicklung und Probleme des estnischen Notariats // Kinnistusraamatu- ja notaripäevad 16.-18. mai 1996. Tallinn, 1997, lk. 25-37, 146-161. - Tekst eesti ja saksa k.
220. **Pohlak, Liina.** Nõudeõiguste ja võlgade üleminek seaduse alusel // Juridica (1997) nr. 3, lk. 110-114.  
*Transfer of the right of claim and obligations pursuant to law.* Lk. 162.
- 220a. Пособие для руководителей некоммерческих организаций / ред. Кадри Копли ; пер. с эст. Андрей Бабаджан. - Таллинн : Союз некоммерческих объединений и фондов Эстонии, 1997. - 160 lk. - Mittetulundusühingute tegevust reguleerivate õigusaktide tekstid ja kommentaarid.
221. **Savisto, Kaia.** Notarite Koja tegevus 1996./97. aastal // Juridica (1997) nr. 10, lk. 524-525.  
*The activities of the Chamber of Notaries during 1996/1997.*
222. **Uring, Priit.** Sihtasutuse asutamine // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 1, lk. 58-60. - Lisatud sihtasutuse asutamisosuse ja põhikirja näidis.  
*Setting up foundations.*
223. **Wehrens, Hans G.** Servituudid notariaalses praktikas ; Die Bestellung von Dienstbarkeiten und die Rechtsgeschäfte mit Dienstbarkeiten // Kinnistusraamatu- ja notaripäevad 16.-18. mai 1996. Tallinn, 1997, lk. 45-55, 169-181. - Tekst eesti ja saksa k.



**11.2. Asjaõigus**  
**Property law**  
**Sachenrecht**

- **Anepaio, Toomas.** Hobusemüügist omandireformini : [Balti Eraseadusest ja teistest omandiõigust reguleerivatest õigusaktidest Eesti õigusajaloos] // *Juridica* (1997) nr. 6, lk. 288-294. - Bibl. 28 nim.  
*From the sale of horses to ownership reform.* Lk. 330.
- 224. **Böhringer, Walter.** Moodsale kinnistusmenetlusõigusele esitatavad nõuded Eesti näitel ; Anforderungen an ein modernes Grundbuchverfahrensrecht am Beispiel Estland // Kinnistusraamatu- ja notaripäevad 16.-18. mai 1996. Tallinn, 1997, lk. 56-75, 182-204. - Tekst eesti ja saksa k.
- 225. **Callow, Keith.** Eraomandi puutumata printsiip: selle olemus ja kaitse / tlk. Silva Soomets // Konstitutsioonikohtud põhiõiguste ja vabaduste kaitse. Tartu, 1997, lk. 82-89. - Bibl. 4 nim.
- 226. **Frowein, Jochen Abr.** Vara kaitse Saksa põhiseaduses / tlk. Silva Soomets // Konstitutsioonikohtud põhiõiguste ja vabaduste kaitse. Tartu, 1997, lk. 70-78.
- 227. **Gasser, Othmar.** Elektrooniline kinnistusraamat Šveitsis ; Das elektronische Grundbuch in der Schweiz // Kinnistusraamatu- ja notaripäevad 16.-18. mai 1996. Tallinn, 1997, lk. 109-116, 241-249. - Tekst eesti ja saksa k.
- 228. **Gresser, Edmond.** Servituutide ülevaade ; Übersicht über die verschiedenen Dienstbarkeiten // Kinnistusraamatu- ja notaripäevad 16.-18. mai 1996. Tallinn, 1997, lk. 39-44, 162-168. - Tekst eesti ja saksa k.
- 229. **Ivask, Tõnu.** Põllumajandusreformi seaduse taotlused ja tulemused // EPMÜ teadustööde kogumik. Tartu, 1997, lk. 48-50.  
*Aspirations and results of the Law on Agricultural Reform.* Lk. 50.
- 230. **Йенсен, Ульф.** Автоматизированная регистрация недвижимости в Швеции // Земельное законодательство в действии. Таллинн, 1997, lk. 69-80.
- 231. **Йенсен, Ульф.** Общий взгляд на кредит для недвижимости // Земельное законодательство в действии. Таллинн, 1997, lk. 58-63.
- **Kergandberg, Eerik.** Neer kui asi ehk mõningaid avalik-õiguslikke märkusi asjaõigusseaduse kohta // *Juridica* (1997) nr. 2, lk. 86-88. - Bibl. märkustes.  
*Comments on the Law of Property Act from the perspective of public law.* Lk. 107.
- 232. Kinnistusraamatu- ja notaripäevad 16.-18. mai 1996 : ettekanded = Grundbuch- und Notartage 16.-18. Mai 1996 : Referate / [tlk., toim. Tiina Prööm]. - Tallinn : Justiitsministeerium, 1997. - 258 lk. - Tekst eesti ja saksa k.
- 233. **Кьелсон, Бенгт.** Залоговые системы // Земельное законодательство в действии. Таллинн, 1997, lk. 64-68.
- 234. **Ларсон, Герхард.** Система информации о недвижимости и земле // Земельное законодательство в действии. Таллинн, 1997, lk. 81-87.
- 235. **Ливšits, Juzef.** Реформа собственности и правовая система // "Eesti majandus: olevik ja tulevik" : teadus-



- lik-praktiline konverents (Tallinn, 18. aprill 1997. a.) : ettekannete teesid. Tallinn, 1997, lk. 46-48.
236. **Миллгард, Оле.** Методы изменения разделения недвижимости // Земельное законодательство в действии. Таллинн, 1997, lk. 37-44.
237. **Männik, Silva.** Privatisation and Estonian Privatisation Agency // Estonian Business School Review (1997) nr. 6, lk. 8-12. - Bibl. 3 nim. - Ka erastamisest.
238. **Odar, Jaano.** Omandi puutumatus printsiip Eestis: sisu ja kaitse // Konstitutsioonikohtud põhiõiguste ja vabaduste kaitsel. Tartu, 1997, lk. 90-95.
239. **Puri, Tarvo.** Hoonestusõigus // Juridica (1997) nr. 8, lk. 409-414. - Bibl. 3 nim.  
*Building leases.* Lk. 435.
240. **Reidi, Ülle.** Kaasomandis oleva elamu mõttelise osa erastamise seadus : kommentaar // Elamu (1997) nr. 1, lk. 7-9.
241. **Reidi, Ülle.** Omandireformiga seonduvate õigusaktide muutmise seadus : kommentaar // Elamu (1997) nr. 1, lk. 26-30.
242. Rent ja kasutusvaldus : professor Albert Paltseri kommentaarid / [toim. Silvi-Aire Villo]. - Tallinn : Ilo, 1997. - 63 lk. - Bibl. lk. 63.  
ISBN 9985-57-166-5
243. **Siibak, Andrus.** New law restricts transfer of the real property to a foreigner // East European Business Law (1997) nr. 7, lk. 11. - Välismaalasele, välisriigile ja juriidilisele isikule kinnisomandi üleandmise kitsendamise seadusest.
244. **Suik, Andres.** Õiguslikud arengud endiste riigiettevõtete erastamisel - erastamise süsteemi otsingud Eesti Vabariigis aastatel 1991-1997 : [magistritöö] / Tartu Ülikool, õigusteaduskond, tsiviil- ja kaubandusõiguse õppetool. - Tartu, 1997. - 107 lk. - Bibl. 100 nim. - Kokkuv. ingl. k. lk. 105-107.
245. **Tiivel, Rein.** Ülevaade kinnistusraamatu- ja äriregistrivaldkonna arengust ja probleemidest Eestis ; Übersicht der Entwicklung und der Probleme des Grundbuch- und Handelsregisterbereichs // Kinnistusraamatu- ja notaripäevad 16.-18. mai 1996. Tallinn, 1997, lk. 9-24, 127-145. - Tekst eesti ja saksa k. - Lisatud kinnistamiste statistika tabelid.
246. **Викторин, Андерс.** Правовые аспекты недвижимости // Земельное законодательство в действии. Таллинн, 1997, lk. 18-32.
247. **Викторин, Андерс.** Продажа недвижимости // Земельное законодательство в действии. Таллинн, 1997, lk. 33-36.

### 11.3. Perekonnaõigus

#### Family law

#### Familienrecht

248. **Alajõe, Sulev.** Laps Eesti seadustikus // Laps. Lapsevanem. Seadus 1997 : Eesti Haridusfoorum 97. Tallinn, 1997, lk. 7-23.
249. **Kaplan, Signe.** Lapsendamine : [õigusaktidest ja lapsendamise protsessist] // Sotsiaaltöö (1997) nr. 4, lk. 6-7.

250. **Kaplan, Signe.** Laste vägivalda käsitlev seadusandlus // Laps ja vägivald : konverentsi materjale. Tallinn, 1997, lk. 33-37.
251. **Nuust, Vallo.** Liita või lahutada? : [abielu lahutamise protseduurist, elatusraha määramisest, vara jagamisest ja abieluvaralepingust] // Pere ja Kodu (1997) nr. 1, lk. 16-19.
252. **Paltser, Albert.** Abikaasade lahusvaraleping ja abieluvaraleping : [perekonnaseadusest] // Ehituskaar (1997) nr. 8, lk. 14-15.
253. **Paltser, Albert.** Abikaasade ühis- ja lahusvara : [perekonnaseadusest] // Ehituskaar (1997) nr. 7, lk. 14-15.

#### 11.4. Pärimisõigus Inheritance law Erbrecht

254. **Mauer, Indrek.** Uuest pärimisseadusest ; О новом Законе о наследовании // Energia Teataja (1997) nr. 3, lk. 21-22, 48-49. - Tekst eesti ja vene k.  
*Summary.* Lk. 62.
255. **Paltser, Albert.** Olulist pärimisseadusest. I-II // Ehituskaar (1997) nr. 9, lk. 14-16; nr. 10, lk. 18-19.
256. **Paltser, Albert.** Pärimisseadusest. I-III // EMI Teataja (1997) kevad, lk. 1-6; suvi, lk. 33-38; sügis, lk. 1-6.
257. **Sihvart, Anneli.** Testament või pärimisleping? : [notar Alar Schultsi kommentaar] // Mihkel (1997) talv (okt./nov.), lk. 60-62. - Lisatud notari ülesannete ja notariaaltoimingute tasude ülevaade.

258. **Silvet, Erki ; Mahhov, Ivo.** Kuidas pärida ja pärandada. - Tallinn : Juura, 1997. - 158 lk. - Lisatud pärimisseaduse tekst.  
ISBN 9985-822-65-X

#### 11.5. Võlaõigus Law of obligations Schuldrecht

259. **Brambring, Günter.** Hüpoteegilepingute ja hüpoteeigiga õigustehingute kujundamine ; Gestaltung von Hypothekenverträgen und Rechtsgeschäfte mit Hypotheken // Kinnistusraamatu- ja notaripäevad 16.-18. mai 1996. Tallinn, 1997, lk. 88-100, 217-230. - Tekst eesti ja saksa k.
260. **Kessler, Kilvar.** Võlaõigusseadus peegeldab lepingupoolte tahet // Ärielu (1997) nr. 9, lk. 89-90. - Lisatud advokaat Andres Tupitsa kommentaar.
261. **Kirsipuu, Margit.** Liisingu võit taandub efektiivsusele : [liisingulepingust] // Ärielu (1997) nr. 9, lk. 13.
262. **Kruuser, Aare.** Eduka majanduseluga kaasneb suurem risk ja kahju : [kindlustustegevuse õiguslikust reguleerimisest, kindlustuslepingust ja -liikidest] // Ärielu (1997) nr. 11, lk. 36-37.
263. **Kruuser, Aare.** Põhitõed kindlustuse ostjale : [kindlustustingimustest uue kindlustusseaduse eelnõus] // Ärielu (1997) nr. 12, lk. 44-45. - Lisatud kindlustuslepingutega seonduvate mõistete loetelu.
264. **Liibak, Marko.** Kindlustusmaaklerid ootavad seadust // Ärielu (1997) nr. 3, lk. 38-39.

265. **Liibak, Marko.** Liikluskindlustuse seaduses on veel parandamist // Ärielu (1997) nr. 2, lk. 34-35.
266. **Liibak, Marko.** Vastutuskindlustus kogub hoogu // Ärielu (1997) nr. 3, lk. 36-37.
267. **Mets, Victoria.** Vedaja vastutuse kindlustamisest // Transport ja Teed (1997) nr. 5, lk. 24-25.
268. **Rives, Pille.** Vastutuskindlustusega ostetakse kaitse ootamatuste vastu : kui näpuviga läheb kalliks maksma // Ärielu (1997) nr. 11, lk. 40-41.
269. **Tropp, Mare.** Õigusabi kogumik : [äriühing ja leping]. - Tallinn : AR, 1997. - 293 lk. eraldi pag. - Bibl. lk. 9-12. - Näidised disketil.
273. Как купить и продать квартиру : практические рекомендации / сост. Ина Берг. - Таллинн : Авенариус, 1997. - 79 lk. ISBN 9985-834-19-4
274. **Kaljulaid, Jaak.** Elamureform: vorm on muutunud, sisu mitte : [korterühistu asutamisest, elamu haldamisest ja hooldamisest] // Ärielu (1997) nr. 7, lk. 39-40.
275. **Kaljulaid, Jaak.** Ühistu moodustamine ei seisa ahnete majavalitsuste taga : korteriühistu - iga algus on raske // Ärielu (1997) nr. 11, lk. 79-81.
276. **Kolk, Kaido.** Endised monopolid kiusavad korteriomanikke : [korteriühistute suhetest kommunaalteenuseid osutavate firmadega] // Elamu (1997) nr. 1 (dets.), lk. 60-61.

## 11.6. Elamuõigus

### Housing law

### Wohnungsrecht

270. **Ius, Märt.** Korterite ümberehitusest : [nõuded, õiguslikud probleemid] // Ehitaja (1997) nr. 1, lk. 26-28; nr. 3, lk. 75-76.
271. **Ius, Märt.** Korterite ümberehitusest : [äripindade ehitamisest korterelamutes] // Ehitaja (1997) nr. 5, lk. 32-33.
272. **Kaing, Madis.** Maata korter kaotab väärtust : [korteriomandi seadmisest ja elamuühistu reorganiseerimisest korteriühistuks] // Elamu (1997) nr. 1 (dets.), lk. 28-29.  
*Квартира без земли лишается ценности.* Lk. 67.  
*Landless flats set to lose value.* Lk. 67.
277. **Kütt, Maie.** Väljatõstmisega seotud probleeme elamuseaduses // Juridica (1997) nr. 3, lk. 140-143. - Bibl. 5 nim.  
*Issues relating to eviction in Dwelling Act.* Lk. 163.
278. **Pärna, Priidu ; Kolk, Kaido ; Jaadla, Andres.** Korteriomaniiku käsiraamat. - [Tallinn] : Juura, 1997. - 94 lk. ISBN 9985-822-44-7
279. **Пярна, Прийду ; Кolk, Кайдо ; Йадла, Андрес.** Настольная книга собственника квартиры / пер. Гала Резнумяги. - Tallinn : Eesti Eluaseme-fond, 1997. - 91 lk. ISBN 9985-60-365-6
280. **Reidi, Ülle.** Valitsus kiirendab maa erastamist : kommentaar "Korteriomandi seadmise korra muutmisele" // Elamu (1997) nr. 1 (dets.), lk. 48-49.  
*Правительство ускоряет процесс приватизации земли.* Lk. 67.

*Government streamlines land privatization : amendment to the Law on Setting of Dwelling Property.* Lk. 67.

281. Riik parandab üürisuhteid : elamu-reformi analüüs ja ettepanekud selle täiustamiseks : [Majandusministeeriumi ettepanekud] // Elamu (1997) nr. 1 (dets.), lk. 54-56.

*К решению запутанной ситуации по вопросам взимания квартплаты.* Lk. 67.

*Thorny tenant problems improving.* Lk. 67.

282. **Sepp, Herbert.** Eluruumi üürilepingust tagastatud elamus // *Juridica* (1997) nr. 6, lk. 295-298.

*Residential lease contracts for returned dwellings.* Lk. 330.

283. **Sepp, Herbert.** Kohtupraktikast elamuseaduse mõnede normide rakendamisel // *Juridica* (1997) nr. 6, lk. 298-301.

*Court practice in application of rules of the Dwelling Act.* Lk. 331.

284. **Sepp, Herbert.** Korterühistu // *Ehituskaar* (1997) nr. 3, lk. 10-11.

285. **Sepp, Herbert.** Korterühistuseadus ja korteriühistud // *Juridica* (1997) nr. 3, lk. 137-140. - Bibl. 2 nim.

*Apartment Associations Act and apartment associations.* Lk. 163.

## 12. KAUBANDUSÕIGUS

### COMMERCIAL LAW

#### HANDELSRECHT

##### 12.1. Üldküsimused

###### General

###### Allgemeines

286. **Kama, Priit ; Vutt, Margit ; Siibak, Kadri ; Siibak, Andrus.** Majandustegevuse õiguslikust keskkonnast Eestis : [asjaõigusest, äriõigusest, pankrotiseadusest, kaupade sisse- ja väljaveost] / Tartu Ülikool, majandusteaduskond, rahvamajanduse instituut. - Tartu : Tartu Ülikooli Kirjastus, 1997. - 152 lk.  
ISBN 9985-60-322-2

287. **Karilaid, Hele.** Dumping ja selle mitu tahku // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 9, lk. 7-9.

*Dumping and its different sides.*

288. **Kessler, Kilvar.** Dumping ja dumpin-guvastased tollid : [GATT-i dumpin-guvastasest koodeksist] // *Ärielu* (1997) nr. 11, lk. 88.

289. **Kessler, Kilvar.** Kas vaba konkurents on ohus? : ühinemine ja omandamine Eesti moodi : [konkurentsiseadusest Itaalias, Prantsusmaal, Saksamaal ja Eestis] // *Ärielu* (1997) nr. 8, lk. 88-89.

- **Kessler, Kilvar.** Vaidluste lahendamine WTO ja GATT-i raames // *Ärielu* (1997) nr. 8, lk. 90-91.

- **Laasik, Helve.** Reisimüügieeskiri kor-rastab ostja ja müüja suhted : [turismi-alaste õigusaktide uuendamisest ja ühtlustamisest ELi normatiividega] // *Ärielu* (1997) nr. 1, lk. 68-69.

*Operations of travel agents regulated by new guidelines.* Lk. 91.

290. **Nurmela, Ilona.** Euroopa Liidu ja EV konkurentsioigusest Rooma lepingu artiklite 85 ja 86 ning uue konkurentsiseaduse eelnõu põhjal // *Juridica* (1997) nr. 7, lk. 352-358. - Bibl. 11 nim.

*Competition law in the EU and the Republic of Estonia based on Articles 85 and 86 of the EC Treaty and the new bill for the Estonian Competition Act.* Lk. 382-383.

291. **Poogen, Kristi.** Ettevõtte turgu valitsev seisund ning selle kuritarvitamine // *Juridica* (1997) nr. 7, lk. 359-365. - Bibl. 14 nim.

*Dominant position of commercial undertakings and its abuse.* Lk. 383.

- **Puur, Aare.** Euroopa Liidus rakendatavad kaubanduse kaitse abinõud : [dumpinguvastased seadused] // *Eesti Välismajanduse Teataja* (1997) nr. 2, lk. 1-3.

*Protectionist measures in commerce applied in the European Union.*

292. **Sausanavicius, A. ; Vengrauskas, V.** Government policy in the retailing sector of Lithuania // *Eesti Vabariigi majanduspoliitika ja integreerumine Euroopa Liiduga : teadus- ja koolituskonverentsi ettekanded-artiklid* (Tartu-Värska, 26.-28. juuni 1997). Tallinn, 1997, lk. 238-243.

*Leedu kaubanduspoliitikat reguleeriv seadustik.* Lk. 243.

293. Standardiseaduse eelnõust. [CEN-i eksperdi] Alain Souloumiaci arvamus Eesti standardiseaduse eelnõu kohta // *EVS Teataja* (1997) nr. 10, lk. 9-11.

294. **Stober, Rolf.** Eesti majandustegevuse seaduse eelnõu ekspertiis / tlk. Pille

Vinkel // *Juridica* (1997) nr. 4, lk. 189-195. - Bibl. märkustes.

*Expert analysis of the Bill for the Estonian Economic Activity Act.* Lk. 219.

## 12.2. Äriühingud Company law Gesellschaften

295. Avaldus äriregistrile. Näidised kõigi ettevõtlusvormide jaoks. Firma asutamine, ümberkujundamine ja äriregistrisse kandmine (koos näidiste ja lisadega) / [koost., selgituste ja täiendustega varustanud Priit Uring]. - 2. tr. - Tallinn : Ilo, [1997]. - 59 lk. - Kaanel pealkiri: Firma asutamine, ümberkujundamine ja äriregistrisse kandmine : näidised koos lisadega. ISBN 9985-57-143-6

296. **Hirv, Dainis.** Ettevõtluse korrastamine jõuab lõpule : [äriaseadustikust] // *Ärielu* (1997) nr. 6, lk. 72-73. - Lisatud äriregistrisse kantud ettevõtete arv maakonniti seisuga 30. 04. 1997.

297. **Johansson, Ernst.** Äriühingu loomine Saksamaal // *Eesti Välismajanduse Teataja* (1997) nr. 7, lk. 14-23.

*Setting up trading companies in Germany.*

298. **Kastan, Taivo.** Aktsiakapitali suurendamine : [seoses firma kandmisega äriregistrisse] // *Raamatupidamisuidised* (1997) nr. 8, lk. 41-42.

299. **Кастан, Тайво.** Увеличение акционерного капитала // *Бухгалтерские новости* (1997) nr. 8, lk. 17-18. - Aktsiakapitali laiendamisest seoses firma kandmisega äriregistrisse.



300. **Liiv, Daimar.** Enamuse terror läbi ei lähe : [väikeaktsionäride kaitsest äriseadustikus] // Ärielu (1997) nr. 8, lk. 19-21.  
*You cannot fool a small shareholder.* Lk. 96.
301. **Mauer, Indrek.** Lühiülevaade äriseadustikust ; Краткий обзор Коммерческого кодекса // Energia Teataja (1997) nr. 4, lk. 19-20, 49-50. - Tekst eesti ja vene k.  
*Summary.* Lk. 66.
302. **Paltser, Albert.** Aktsiaseltsi nõukogu ja juhatus juhtimisorganitena // Ehituskaar (1997) nr. 6, lk. 14-16.
303. **Parts, Viia ; Visberg, Anu-El.** Äriühingute erinevad vormid ja nende majandusarvestus // EPMÜ teadustööde kogumik. Tartu, 1997, lk. 91-95. - Bibl. 4 nim.  
*Trading companies: different types and their accounting.* Lk. 95.
304. **Tamme, Tiia.** Eesti äriühinguõiguse lähendamine Euroopa Liidu õigusele // Juridica (1997) nr. 7, lk. 337-341. - Bibl. 5 nim.  
*Approximation of Estonian company law with that of the EU.* Lk. 382.
- **Tropp, Mare.** Õigusabi kogumik : [äriühing ja leping]. - Tallinn : AR, 1997. - 293 lk. eraldi pag. - Bibl. lk. 9-12. - Näidised disketil.
305. **Truusa, Jüri.** Millal osaühingul peab ning millal võib olla nõukogu ja audiitor? // EMI Teataja (1997) sügis, lk. 29-31.
306. **Vahimets, Risto.** Veelkord kontsernist // Juridica (1997) nr. 3, lk. 121-123. - Bibl. 3 nim.  
*Groups.* Lk. 162.
307. **Vutt, Andres.** Harmonisation of Estonian company law: pre-conditions in existing law // Juridica International : law review University of Tartu. II. Tartu, 1997, lk. 100-102. - Bibl. märkustes.
- **Werlauff, Erik.** Euroopa Liidu ühinguõigus : ühine nimetaja ärilistele ettevõtmistele 12 riigis / tlk. Alari Avamägi ; eess.: Andres Vutt. - Tallinn : Juura, 1997. - 414 lk. - Bibl. lk. 403-407. - Aineregister lk. 409-414. - Originaali pealkiri: EC company law - the common denomination for business undertakings in 12 countries. ISBN 9985-822-73-0

### 12.3. Väärtpaberid Securities Wertpapiere

308. **Kessler, Kilvar.** Siseinfo põhinevaid tehinguid on raske tõestada : [väärt-paberituru probleemid Eestis, Prantsusmaal ja Saksamaal] // Ärielu (1997) nr. 5, lk. 37.
309. **Olev, Lembit ; Zibo, Sander.** Insider dealing : [sisetehingud väärtpaberiturul] // Juridica (1997) nr. 8, lk. 404-408. - Bibl. 6 nim.  
*Insider dealing.* Lk. 435.
310. **Paltser, Albert.** Aktsiad ja nende börsiväline võõrandamine // Ehituskaar (1997) nr. 5, lk. 14-16.
- **Zirnask, Villu.** Väärtpaberitehingute tulumaksustamine // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 12, lk. 72-73.  
*Income tax on securities transactions.*



## 12.4. Väliskaubandus

### Foreign trade

### Außenhandel

311. **Jürgenson, Toivo.** Riigi osa ekspordi arendamisel : [ekspordi krediteerimise ja garanteerimise seaduse eelnõust] // Ärielu (1997) nr. 11, lk. 89-90. - Lisatud majandusministeeriumi väliskaubanduse osakonna juhataja asetäitja Jaanus Salumi kommentaar.

- **Karilaid, Hele.** Kesk- ja Ida-Euroopa riigid kui ekspordi sihtmaad : [Eesti vabakaubanduslepingutest Kesk- ja Ida-Euroopa riikidega ning CEFTA-lepingust] // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 4, lk. 6-7.

*Central and East-European states as target countries for export.*

- **Kolbre, Priit.** Aktiivne välissuhtlus on eduka majandusarengu tagatis : [Eesti välismajanduspoliitikast, lepingutest rahvusvaheliste majandusorganisatsioonidega] // Ärielu (1997) nr. 1, lk. 13-14.

- **Kolbre, Priit.** Maailma Kaubandusorganisatsioon ja Euroopa Liit: Eesti ühinemine ja selle mõju kaubanduspoliitikale // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 10, lk. 1-5.

*World Trade Organisation and the European Union: Estonian prospective membership and its impact on trade policy.*

312. **Lapina, Veronika.** Abiks ettevõtjale: äri rajamisest Venemaal : [õigusaktidest] // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 1, lk. 12-13.

*Aid to businessmen: setting up businesses in Russia.*

- **Muld, Urmas.** Põllumajandustoodete müüki reguleerivad lepingud Eesti ja

Šveitsi vahel // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 3, lk. 25.

*Agreements between Estonia and Switzerland on regulating sales of agricultural produce.*

- **Oopkaup, Andres.** Eesti Vabariigi vabakaubanduslepingud : [ülevaade] // Põllumajandus ja maaelu : ülevaade 1996. Tallinn, 1997, lk. 67-69.

313. **Siibak, Andrus.** Food products to be subject to stricter import requirements ; Free trade agreement with Hungary finalised // East European Business Law (1997) nr. 9, lk. 8.

## 12.5. Tarbijakaitse

### Consumer protection

### Verbraucherschutz

314. Kas tarbija on kuningas? : tarbijakaitsjad seda ei kinnita : [tarbija põhiõigustest ja Riigi Tarbijakaitseameti tegevusest] // Hulgiuudised (1997) nr. 9, lk. 26-27.

315. **Kingisepp, Margus.** Tarbijalepingu subjektid // Juridica (1997) nr. 7, lk. 346-352. - Bibl. 17 nim.

*Persons in consumer contracts.* Lk. 382.

- **Kingisepp, Margus.** Tarbijalepingud rahvusvahelises eraõiguses // Juridica (1997) nr. 3, lk. 114-120. - Bibl. 13 nim.

*Consumer contracts in private international law.* Lk. 162.

316. **Kingisepp, Margus.** Tarbijalepingute õiguslik reguleerimine : [magistritöö] / Tartu Ülikool, õigusteaduskond, eraõiguse instituut. - [Tartu], 1997. - 151 lk. - Kokkuv. ingl. k. lk. 149-151.

317. **Pajuodis, Algirdas.** Verbraucher-schutzpolitik und Integration in den Binnenmarkt Europäischer Union // Eesti Vabariigi majanduspoliitika ja integreerumine Euroopa Liiduga : teadus- ja koostisloovõttekanded-artiklid (Tartu-Värska, 26.-28. juuni 1997). Tallinn, 1997, lk. 193-197. - Tarbijate õigused Leedus ja Euroopa Liidus, ülevaade õigusaktidest.  
*Tarbijakaitsepoliitika ja integreerumine Euroopa Liidu siseturul.* Lk. 196-197.
318. Elust konto väljavõtetega : [maksekorraldustest ja kontode väljavõtetest] // Raamatupidamisuudised (1997) nr. 2, lk. 11-24.
319. **Ярве, Велло.** Под закон о бухгалтерском учете заложена бомба : из-за ляпсусов, имеющих в Законе о бухгалтерском учете, в будущем могут возникнуть проблемы // Бухгалтерские новости (1997) nr. 3, lk. 41-53. - Põhimõistetest.
320. **Järve, Vello.** Pommiähvardus raamatupidamise seadusele : raamatupidamise seaduse lapsused võivad tekitada tulevikus probleeme : [põhimõistetest] // Raamatupidamisuudised (1997) nr. 2, lk. 33-43.
321. **Kallas, Kaido.** Raamatupidamisarvestuse rahvusvahelisest harmoneerimisest // Eesti Vabariigi majanduspoliitika ja integreerumine Euroopa Liiduga : teadus- ja koostisloovõttekanded-artiklid (Tartu-Värska, 26.-28. juuni 1997). Tallinn, 1997, lk. 82-90. - Bibl. 6 nim.  
*International harmonization of accounting.* Lk. 90.
322. **Kastan, Taivo.** Eksimusi eelarveliste asutuste raamatupidamises : [põhivaraga seotud raamatupidamistoimingud] // Raamatupidamisuudised (1997) nr. 6, lk. 45-47.
323. **Кастан, Тайво.** Ошибки в бухгалтерском учете бюджетных организаций // Бухгалтерские новости (1997) nr. 6, lk. 27-31. - Põhivaraga seotud raamatupidamistoimingud.
324. **Kõiv, Krista.** Käes on raamatupidamise aeg! : [füüsilisest isikust ettevõtja tulude deklareerimisest] // Maakodu (1997) nr. 2, lk. 13-14.
325. **Мейер, Пирет.** Является ли всё же автобусный билет первичным документом в бухгалтерском учете? // Бухгалтерские новости (1997) nr. 4, lk. 41-42.
326. **Meier, Piret.** Kas bussipilet ikka on raamatupidamisarvestuse algdokument? // Raamatupidamisuudised (1997) nr. 3, lk. 41-42.
327. **Nuut, Anne.** Raamatupidamine ja maksustamine õigele järjele // Raamatupidamisuudised (1997) nr. 1, lk. 47-49.
328. **Нуут, Анне.** Упорядочить бухгалтерский учет и налогообложение // Бухгалтерские новости (1997) nr. 2, lk. 42-44.
329. О жизни с выписками из счетов // Бухгалтерские новости (1997) nr. 3, lk. 21-35. - Maksekorraldustest ja kontode väljavõtetest.

330. **Reinberg, Lauri.** Omakapitali arvestus aktsiaseltsis ja osühingus // Raamatupidamisuudised (1997) nr. 2, lk. 46-55.
331. **Reinberg, Lauri.** Omakapitali arvestus täisühingus // Raamatupidamisuudised (1997) nr. 1, lk. 50-55.
332. **Рейнберг, Лаури.** Учет собственного капитала в акционерном обществе и паевом товариществе // Бухгалтерские новости (1997) nr. 2, lk. 45-54.
333. **Рейнберг, Лаури.** Учет собственного капитала в полном товариществе // Бухгалтерские новости (1997) nr. 1, lk. 28-35.
334. Зачем были нужны постановления министра финансов № 88 [29. 11. 1996] и № 104 [31. 12. 1996] // Бухгалтерские новости (1997) nr. 1, lk. 45-50. - Eesti Maksumaksjate Liidu kommentaarid raamatupidamise seaduse rakendamise seotud määrustele seoses ümberhindluse reservi kajastamisega.
335. **Здобных, Стелла.** [Alusdokumendid, mis ei vasta raamatupidamise seadusele] // Бухгалтерские новости (1997) nr. 4, lk. 58-59.
336. **Zdobnõh, Stella.** Audiitori tähelepanekuid : [nõuded seoses seadustega] // Raamatupidamisuudised (1997) nr. 3, lk. 43-46.
337. **Здобных, Стелла.** Из наблюдении аудитора // Бухгалтерские новости (1997) nr. 5, lk. 27-31. - Nõuded seoses seadustega.
338. **Vahimets, Risto.** Consolidated accounting policies // Juridica International : law review University of Tartu. II. Tartu, 1997, lk. 90-99. - Bibl. märkustes. - Investoritele-kreeditoridele esitatava aruandluse nõuetest USA-s ja Euroopa Liidus.
339. **Voitka, Reet.** 1996. a. majandusaasta aruannete koostamine ja esitamine // Raamatupidamisuudised (1997) nr. 1, lk. 7-9.

## 12.7. Pankrotiõigus Bankruptcy law Konkursrecht

340. **Paltser, Albert.** Tehingute kehtetuks tunnistamine pankrotimenetluses // Ehituskaar (1997) nr. 4, lk. 14-15.
341. **Paltser, Albert.** Ärikeeld ja raske juhtimisviga : [pankrotiseadusest] // Ehituskaar (1997) nr. 3, lk. 14-16.
342. Pankrotiseadus : professor Albert Paltseri kommentaarid / toim. Silvi Villo. - Tallinn : Ilo, 1997. - 119 lk. - Kaanel pealkiri: Pankrotiseadus : seadus ja kommentaarid. ISBN 9985-57-160-6
343. **Siibak, Andrus.** Bankruptcy Act amendments come into force // East European Business Law (1997) nr. 4, lk. 10-11.
- **Siigur, Heino.** Palga puutumatus põhimõte ja pankrotiseadus // EMI Teataja (1997) suvi, lk. 38-41.

## 13. INTELLEKTUAALNE OMAND

### INTELLECTUAL PROPERTY IMMATERIALGÜTERRECHT

#### 13.1. Autoriõigus

#### Copyright Autorenrecht

344. **Hussar, Anne-Ly.** Piraatlus heliplaaditööstuses // *Juridica* (1997) nr. 1, lk. 4-6.  
*Piracy in phonogram industry.* Lk. 54.
345. **Jakson, Ahto.** "Võime omanikku aidata, aga mitte asendada": [tarkvara-piraatlusest] // *Politsei* (1997) nr. 6, lk. 10-11.
- **Johannes, Eero.** Autoritasude maksumisest // *Juridica* (1997) nr. 1, lk. 8-9. - Bibl. märkustes.  
*Payment of remuneration to authors.* Lk. 54.
346. **Johannes, Eero.** Juriidilise isiku haldusvastutus tagaks autorile kindlama kaitse // *Juridica* (1997) nr. 1, lk. 21-22. - Bibl. märkustes.  
*Administrative liability of legal persons as a better way of protecting the rights of authors.* Lk. 55.
347. **Kalvi, Anne.** Eesti kirjastused ja Berni konventsioon : kokkuvõtte küsitlusest // *Juridica* (1997) nr. 1, lk. 6-7.  
*Estonian publishing houses and the Berne Convention : summary of questionnaire.* Lk. 54.
348. **Kalvi, Anne.** Lühitulevaade WIPO diplomaatilisest konverentsist 1996 // *Juridica* (1997) nr. 1, lk. 2-3.
- A short overview of the WIPO diplomatic conference in December 1996.
349. **Mõtsküla, Peeter P.** Piraatbensiiniga transporditurul : [arvutitarkvara ja piraatlus] // *Ärielu* (1997) nr. 3, lk. 60-61.
350. **Ots, Maivi.** Autoriõiguse arengutendentsid // *Juridica* (1997) nr. 1, lk. 22-25. - Bibl. märkustes.  
*Tendencies in the development of copyright.* Lk. 55.
351. **Paeveer, Kersti.** Autoriõiguse komisjon // *Juridica* (1997) nr. 1, lk. 20-21.  
*Copyright Committee.* Lk. 54-55.
352. **Rattus, Kalev.** Muusikateoste kasutamine ringhäälinguajaamade poolt // *Juridica* (1997) nr. 1, lk. 9-11.  
*Use of musical works by broadcasting station.* Lk. 54.
353. **Siil, Imre.** Infoetikast : [rahvusvahelisest kongressist "Infoetika", infovahetuse eetilistest, õiguslikest ja sotsiaalsetest aspektidest] // *Arvuti-maailm* (1997) nr. 4, lk. 23-24.
354. **Tehver, Jaanus.** Uued suunad andmebaaside loojate õiguste rahvusvahelisel kaitsel // *Juridica* (1997) nr. 1, lk. 25-28. - Bibl. märkustes.  
*New international tendencies in the protection of the rights of authors of databases.* Lk. 55.
355. **Uritam, Anu.** Autoriõigus ja autoriõigusega kaasnevad õigused satelliit-ülekannete puhul : õiguse valik // *Juridica* (1997) nr. 1, lk. 12-19. - Bibl. märkustes.  
*Copyright and related rights in satellite broadcasting, and applicable law.* Lk. 54.

### 13.2. Tööstusomand

#### Industrial property

#### Gewerbliches Eigentum

356. **Aas, Reet.** Kaubamärgi registreerimise taotluse koostamise ja esitamise juhend : kommentaar // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 4, lk. 60-62.  
*Commentaries to the instructions for drawing up and presenting applications for registering trade marks.*
357. **Eskla, Väino.** Kuidas taotleda kodumaisusmärki "Eestis kasvatatud"? // Maakodu (1997) nr. 8/9, lk. 28.
358. **Kartus, Raul.** Leiutiste patentimisest Eestis : [ka õigusaktidest] // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 4, lk. 76-80.  
*On taking out patents on inventions in Estonia.*
359. **Koitel, Heinu.** Kaubamärk ja kõlvatu konkurents / Eesti Riigikaitse Akadeemia. - Tallinn : Eesti Riigikaitse Akadeemia Kirjastus, 1997. - 104 lk. - Bibl. lk. 94-98.
360. **Koppel, Mart-Enn.** Eesti ja rahvusvahelised tööstusomandialased kokkulepped // Juridica (1997) nr. 1, lk. 29-31. - Bibl. märkustes.  
*Estonian and international agreements concerning industrial property.* Lk. 55.
361. **Koppel, Mart-Enn.** Kollektiivkaubamärgi õiguskaitse probleeme // Juridica (1997) nr. 7, lk. 369-372. - Bibl. märkustes.  
*Issues concerning legal protection of collective trade marks.* Lk. 383.
362. **Kukrus, Ants.** Immateriaalse vara väärtust saab mõõta : [ettevõtte vara jaotusest, kaubamärgi väärtuse hindamisest ja litsentsilepingutest] // Ärielu (1997) nr. 9, lk. 87-88.
363. **Käosaar, Jüri ; Koppel, Mart-Enn.** Kaubamärkide õiguskaitse välisriikides // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 6, lk. 55-60; nr. 7, lk. 63-66.  
*Legal protection of trade marks in foreign countries.*
364. **Käosaar, Jüri ; Koppel, Mart-Enn.** Kaubamärkide õiguskaitse välisturul : [rahvusvahelistest kokkulepetest] // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 5, lk. 81-85.  
*Legal protection of trade marks on foreign markets.*
365. **Maltsev, Juri.** Исторические особенности патентной охраны интеллектуальной собственности в Эстонии // "Eesti majandus: olevik ja tulevik" : teaduslik-praktiline konverents (Tallinn, 18. aprill 1997. a.) : ettekannete teesid. Tallinn, 1997, lk. 55-59.
366. **Matsina, Ingrid.** Tööstusdisainilahenduste õiguskaitsest Eestis. - Tallinn : Riigi Patendiamet, 1997. - 24 lk. - Tekst lehe ühel küljel.
367. **Moorlat, Ott.** 95% meie tööstusomandi õiguskaitsest kuulub välisfirmadele // Ärielu (1997) nr. 7, lk. 85-87.
368. **Moorlat, Ott.** Basic facts about Estonian trade marks // Estonian Business School Review (1997) nr. 5, lk. 11-14.
369. **Moorlat, Ott.** Hiina kaubamärgid // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 10, lk. 68-71. - Lisatud loetelu rahvusvahelistest kokkulepetest, millega Hiina on ühinenud.



*Chinese trade marks.*

370. **Moorlat, Ott.** Kaubamärgid ja tööstusomandi apellatsioonikomisjon // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 8, lk. 88-90. - Lisatud statistika Eesti kaubamärgitaotluste ja registreeritud kaubamärkide kohta aastail 1992-1996 ning komisjonile esitatud ja rahuldatud kaebuste kohta aastail 1995-1996.

*Trade marks and legal acts of industrial property appeals committee copies of which are available.*

371. **Moorlat, Ott.** Some problems of the legal protection of industrial property and the conflicts on the Internet. - Tallinn : Eesti Kõrgem Kommertskool, 1997. - 31 lk. - (Eesti Kõrgema Kommertskooli publikatsioonid ; 2). - Bibl. lk. 22-23.

372. **Moorlat, Ott.** Taani kaubamärgiseadusest ja kaubamärkidest // EMI Teataja (1997) kevad, lk. 20-25. - Lisatud tabelid uute kaubamärgiseaduste jõustumisest erinevates riikides ning Eestis registreeritud Taani firmade kaubamärkidest.

373. **Moorlat, Ott.** Välisfirmad hangivad ehitusalaseid patente : [patendimaniiku õiguste kaitsest ja ehitusalastest patentidest] // Ärielu (1997) nr. 5, lk. 60-61.

374. **Ostrat, Jaak.** Eesti kaubamärgiseaduse täiustamise probleeme // Juridica (1997) nr. 6, lk. 310-313.

*Challenges in improvement of the Estonian Trade Marks Act.* Lk. 331.

375. Second Baltic IPR conference "News on Trade Marks" arranged by the Estonian National Group of AIPPI in cooperation with the Estonian Patent

Office : August 27-29, 1997 Tallinn, Estonia. - Tallinn, [1997]. - 70 lk.

Sisu: The Madrid System for the international registration of marks / François Curchod. Unfair competition in relation to trademarks / Heinu Koitel. Appeal procedure in Estonian trademark practice / Jüri Käosaar ; Mart-Enn Koppel. Copy cats and look-alike get-ups / Peter Lee. State of play and outlook in the Baltic States: the Lithuanian experience / Rimvydas Naujokas. The Estonian Trademark Law and the administrative practice of the State Patent Office / Jaak Ostrat. Trademarks in Latvia: law, administrative and court practice / Georgy Polyakov. Court procedure in trade mark cases in Estonia / Reet Saks. Copyright in trademarks / Marja Tommila.

376. **Virro, Mari.** Nüüd ka Eestil oma kodumaisusmärk : [põllumajandustoodete kodumaisusmärgist Soomes ja Eestis] // Maakodu (1997) nr. 3, lk. 22.

## 14. MAAÕIGUS

### LAND LAW

### BODENRECHT

377. **Aedla, Margit.** Kurjategijast maa-mõõtja täidab vaid seadust // Ärielu (1997) nr. 2, lk. 52-53. - Lisatud keskkonnaminister Villu Reiljani kommentaar.

378. **Асташкин, А.** Социально-экономическая сущность "перемежки" и её место в системе землеустройства // Rahvusvahelise seminari "Maareform ja maakasutus - 97" materjalid. Tartu, 1997, lk. 52-56. - Bibl. 4 nim. - Maakorraldusseadusest.

- Socioeconomic nature of reallocation and its place in the system of land management.* Lk. 52.
379. **Асташкин, А. ; Вирма, Ф.** Земельная реформа и приватизация земли в Эстонии // *Rahvusvahelise seminari "Maareform ja maakasutus - 97" materjalid.* Tartu, 1997, lk. 16-19.  
*Land reform and land privatization in Estonia.* Lk. 16.
380. **Эльмет, Х.** Об оценке земель в Эстонии // *Rahvusvahelise seminari "Maareform ja maakasutus - 97" materjalid.* Tartu, 1997, lk. 64-67.  
*On the valuation of land in Estonia.* Lk. 64.
381. **Иус, Мärt.** Õigusliku aluseta püstitatud ehitiste seadustamisest // *Ehitaja* (1997) nr. 7/8, lk. 64-65.
382. **Johansoo, Helje.** Mida peab teadma ehitamisel seadustest : [planeerimis- ja ehitusseadusest] // *Ehituskaar* (1997) nr. 6, lk. 10-11.
383. **Jürgens, Agnes.** Läbi reformide... libaomanikuks : [maareform] // *Luup* (1997) nr. 11, lk. 50-51. - Lisatud justiitsministeeriumi asekancleri Priidu Pärna kommentaar.
384. **Jürgens, Agnes.** Maa tuleb täita... seadustega : [maareform] // *Luup* (1997) nr. 24, lk. 27-29.
385. **Kaing, Madis.** Katastrimöödistamine [vastavalt seadusele] // *Kinnisvara* (1997) nr. 2, lk. 7.
386. **Kaing, Madis.** Planeerimine [planeerimis- ja ehitusseaduses, maakorraldusseaduses] // *Kinnisvara* (1997) nr. 1, lk. 5.
387. **Калбро, Томас.** Аспекты процедур получения разрешения на изменения в землепользовании // *Земельное законодательство в действии.* Таллинн, 1997, lk. 45-57. - Bibl. 11 nim.
388. **Kundla, Ants.** Ülevaade maa hindamisest lähtuvalt seadustikust // *Eesti Välismajanduse Teataja* (1997) nr. 1, lk. 19-23.  
*Overview of legislation proceeding from land evaluation.*
389. **Лоцмер, М. ; Палабинска, А.** Предварительные итоги первого этапа земельной реформы в сельской местности Латвийской Республики // *Rahvusvahelise seminari "Maareform ja maakasutus - 97" materjalid.* Tartu, 1997, lk. 5-10. - Bibl. 3 nim.  
*The preliminary results of the first stage on land reform of rural areas of Latvia Republic.* Lk. 5.
390. **Маазикамяэ, С.** Земельная реформа и использование земли // *Rahvusvahelise seminari "Maareform ja maakasutus - 97" materjalid.* Tartu, 1997, lk. 48-51.  
*Land reform and use of land.* Lk. 48.
391. **Маттсон, Ханс.** Необходимость динамизма в земельном законодательстве // *Земельное законодательство в действии.* Таллинн, 1997, lk. 7-17.
392. **Meeliste, Mati ; Savi, Mart.** Soovitud maa ostueesõigusega erastamise taotlejale // *Eesti Välismajanduse Teataja* (1997) nr. 1, lk. 17-18.  
*Advice to people seeking to use pre-emptive right to buy land.*
393. **Oja, Olev.** Maareform: erastamisprotsessi keerukuse etalon // *Ärielu* (1997) nr. 7, lk. 44-46.

394. **Pajo, Maido.** Maa ostmise võimalused Eestis : [maareformi seadusest] // Eesti Välismaajanduse Teataja (1997) nr. 1, lk. 14-16.  
*On possibilities to buy land in Estonia.*
395. **Potter, Heiki.** Riigikaardid ja kartograafiatööd : [õigusaktidest ja riiklikest programmidest] // Kaitse Kodu (1997) nr. 2, lk. 21-23.
396. Rahvusvahelise seminari "Maareform ja maakasutus - 97" materjalid = Материалы международного семинара "Земельная реформа и использование земли - 97" = Proceedings of the international workshop Land Reform and Land Use - 97 / Eesti Põllumajandusülikool, maamõõduinstituut. - Tartu, 1997. - 68 lk.
397. **Siibak, Andrus.** Right to purchase land in new Land Reform Act // East European Business Law (1997) nr. 7, lk. 11. - Maareformi seadusest.
398. Земельное законодательство в действии : сборник докладов участников семинара по теме "Земельная реформа, включая проблемы земельного законодательства и земельной регистрации", в Стокгольме 16-17 июня 1996 года / Отдел Центральной и Восточной Европы Министерства иностранных дел Швеции, Королевский технологический институт, Стокгольм. - Таллинн : Alexandra, 1997. - 103 lk.  
ISBN 9985-82-31-7
399. **Tael, Sirje.** Valla (linna) ehitismäärustest // Juridica (1997) nr. 8, lk. 414-416.  
*Construction regulations of rural municipalities or cities.* Lk. 435.
400. **Уйдмарк, Джим.** Земельные реформы и системы земельного регулирования в Восточной Европе // Земельное законодательство в действии. Таллинн, 1997, lk. 88-103. - Bibl. 6 nim.
401. **Veer, Helje.** Põllumajandusreform : [õigusaktidest] // Põllumajandus ja maaelu : ülevaade 1996. Tallinn, 1997, lk. 48-53. - Lisatud tabelid andmetega maade tagastamisest ja reformi lõpetamisest.
402. **Вирма, Ф.** О политическом и экономическом аспектах земельной реформы в Эстонии // Rahvusvahelise seminari "Maareform ja maakasutus - 97" materjalid. Tartu, 1997, lk. 57-59.  
*Political and economical aspect of the land reform in Estonia.* Lk. 57.
403. **Virma, Feliks.** Läti ja Eesti maa-reformide võrdlusjooni : [õigusaktidest, ka seminarist "Maareform ja maakasutus-97"] // Geodeet (1997) nr. 13, lk. 12-14. - Bibl. 2 nim.  
*Comparison of Latvian and Estonian land reforms.*

## 15. KESKKONNAÕIGUS

### ENVIRONMENTAL LAW

#### UMWELTRECHT

404. **Gromov, Allan.** Eesti keskkonnaõigusaktid ja Euroopa Liit // Keskkonnaministeeriumi Teataja (1997) nr. 7, lk. 50.
405. **Leito, Aivar.** Lagledega pahuksis : [lindude tekitatud kahju hüvitamisest] // Eesti Loodus (1997) nr. 3, lk. 124-126.

*Trouble with barnacle goose.* Lk. 128.

406. **Liimand, Ilmar.** Erametsaomaniku õigused ja kohustused : [metsaseadusest] // Eesti Mets (1997) nr. 5, lk. 10-11.
407. **Liimand, Ilmar.** Metsaõiguslikud alused erametsas : [metsaseadusest] // Eesti Mets (1997) nr. 2, lk. 18-19.
408. **Naumov, Boris.** Эколого-правовые основы бизнеса в Эстонии и качество подготовки специалистов // "Eesti majandus: olevik ja tulevik" : teaduslik-praktiline konverents (Tallinn, 18. aprill 1997. a.) : ettekannete teesid. Tallinn, 1997, lk. 59-64.
409. Proceedings of the Third Conference on the Environmental Conventions and the Baltic States : Legal and Socio-economic Aspects of the Implementation : 24-25 April 1997, Sagadi, Estonia / Stockholm Environment Institute - Tallinn, International Institute for Environmental Technology and Management ; ed. by Kaja Peterson. - Tallinn : Stockholm Environment Institute - Tallinn, 1997. - 160 lk. ISBN 9985-9114-1-5

Sisu: Participation of the Republic of Estonia in international treaties / Dea Hannust. Acceptance of the basic principles of environmental law in Estonian environmental legislation / Hannes Veinla. Capacity building for effective implementation / Mark Berman. Sectoral responsibilities and public awareness / Lennart Gladh. Development and implementation of biosafety regulations : a global overview / Ivar Virgin. Timber trade 1995-1996 in Estonia - with special reference to the conservation of biodiversity and implementation of the Washington Convention / Tea Nömmann. Status of development of

biodiversity strategies and action plans in Europe and identification of needs for assistance with the reference to the Baltic States / Mart Külvik. *In situ* conservation in Estonia : status of implementation of the Biodiversity Convention (article 8, paragraphs a) b) d) e) f) h) k)) / Tiit Maran. Role of NGOs in the implementation of biological conventions in Lithuania / Pranas Mierauskas. The Ramsar Convention on Wetlands - implementation in the Baltic States / Tim Jones. Implementation of the Ramsar Convention in Estonia / Tiit Randla. Management of Matsalu Nature Reserve - socio-economics of the Ramsar Convention implementation in Estonia / Aleksei Lotman. Legal and socio-economic aspects of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in Estonia / Uudo Timm ; Kadri Märtson. The implementation of Berne Convention in plant conservation: possibilities and difficulties / Ülle Kukk. The Bonn Convention and the Agreement on the Conservation of African-Eurasian Migratory Waterbirds: the present situation and future in Estonia / Aivar Leito. CORINE Biotopes database - a tool for the implementation of biological conventions (Berne Convention, Bonn Convention, Ramsar Convention, Convention on Biological Diversity) / Kadri Möller. Estonian National Monitoring Scheme from the aspect of biodiversity / Lauri Klein. UN Framework Convention on the Climate Change - three years since ratification in Estonia / Andres Kratoviš. The importance of the implementation of the Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context in Latvia / Sandra Ruža. Espoo Convention and Estonia / Olavi Tammemäe.

- **Randla, Tiit.** Ramsari leping ja Eesti : [märgalade kaitsest] // Eesti Loodus (1997) nr. 3, lk. 84-86.  
*The Ramsar Convention and Estonia.* Lk. 128.
- 410. **Veinla, Hannes.** Development of Estonian environmental law: integration with Europe // *Juridica International : law review University of Tartu.* II. Tartu, 1997, lk. 30-34. - Bibl. märkustes.
- 411. **Veinla, Hannes.** Viron ympäristöoikeuden tämänhetkisestä tilanteesta // *Ympäristöjuridiikka* (1997) nr. 2/3, lk. 14-25.
- 412. **Kaadu, Tiit.** Töötajate õiguste kaitse ja esindamine : ILO rahvusvahelised tööstandardid. - Tallinn : Eesti Ametiühingute Keskliit, 1997. - 96 lk.
- 413. **Kollom, Tiit ; Kukrus, Ants.** Tööõigus : ülesannete kogu / Tallinna Tehnikaülikool, majandusõiguse õppetool. - Tallinn : Tallinna Tehnikaülikool, 1997. - 28 lk.
- 414. **Mets, Victoria.** Materiaalsest vastutusest // *Transport ja Teed* (1997) nr. 3, lk. 23-24.
- 415. **Muda, Merle.** Application of international labour standards in the regulation of employment relationships in Estonia // *Juridica International : law review University of Tartu.* II. Tartu, 1997, lk. 112-118. - Bibl. märkustes.
- 416. **Muda, Merle.** Töösuhete reguleerimise printsiibid tööseadustikus // *Juridica* (1997) nr. 4, lk. 177-180.  
*Principles for regulation of employment relationships.* Lk. 218.
- 417. **Priks, Veera.** Haigus- ja puhkusetasu arvestamine // *Raamatupidamis uudised* (1997) nr. 1, lk. 43-46; nr. 3, lk. 52.
- 418. **Прякс, Вера.** [Порядок начисления по больничному листу и отпускных] // *Бухгалтерские новости* (1997) nr. 1, lk. 36-39; nr. 3, lk. 54.
- 419. **Tavits, Gaabriel.** The nature and formation of labour law // *Juridica International : law review University of Tartu.* II. Tartu, 1997, lk. 103-111. - Bibl. märkustes.
- 420. **Tavits, Gaabriel.** Tööõiguse olemus // *Juridica* (1997) nr. 4, lk. 166-172. - Bibl. 17 nim.  
*Nature and evolution of employment law.* Lk. 218.
- 421. **Türk, Kulno.** Töösuhete reguleerimine Eestis ja välismaal : [Eesti ja USA] // Eesti Vabariigi majanduspoliitika ja integreerumine Euroopa Liiduga : teadus- ja koolituskonferentsi ettekanded-artiklid (Tartu-Värska, 26.-28. juuni 1997). Tallinn, 1997, lk. 312-318.  
*Regulations of labor relations in Estonia and abroad.* Lk. 317-318.
- 422. **Välbe, Riina.** Kollektiivlepingute sõlmimise praktikast : [Toiduainete- ja Maa-ametiühingute Liidu sõlmitud kollektiivlepingutest aastatel 1991-

## 16. TÖÖÕIGUS

### LABOUR LAW

### ARBEITSRECHT

#### 16.1. Üldküsimused

##### General Allgemeines



1997] // EMI Teataja (1997) sügis, lk. 27-29.

## 16.2. Tööleping

### Labour contract Arbeitsabkommen

423. **Orgo, Inge-Maret.** Töölepingu seadus vajab muutmist ja täiendamist // *Juridica* (1997) nr. 4, lk. 172-177. - Bibl. 10 nim.

*The Employment Contracts Act needs amendment.* Lk. 218.

424. **Orgo, Inge-Maret ; Siigur, Heino ; Tavits, Gaabriel.** Töölepingu seadus : kommenteeritud väljaanne. - 3. parand. ja täiend. tr. - [Tallinn] : Juura, 1997. - 142 lk. - Bibl. lk. 141-142. ISBN 9985-822-70-6

425. **Tavits, Gaabriel.** Töötaja kohustused tööõigussuhtes // *Juridica* (1997) nr. 4, lk. 181-182. - Bibl. 7 nim.

*Duties of employees.* Lk. 218.

## 16.3. Palk

### Pay Lohn

426. Selgitused seoses pedagoogide atesteerimise ja töö tasustamise ümberkorraldusega // Haridusministeeriumi teataja 1997 : pedagoogide atesteerimine ja töö tasustamine. Tallinn, 1997, lk. 63-72.

427. **Siigur, Heino.** Lõpparve // Ehituskaar (1997) nr. 1, lk. 20-21.

428. **Siigur, Heino.** Palga puutumatus põhimõtte ja pankrotiseadus // EMI Teataja (1997) suvi, lk. 38-41.

429. **Siigur, Heino.** Palgaseadus : kommenteeritud väljaanne. - [Tallinn] : Juura, 1997. - 95 lk. - Bibl. lk. 94-95. ISBN 9985-822-39-0

## 16.4. Puhkus

### Holiday Urlaub

- **Priks, Veera.** Haigus- ja puhkusetasu arvestamine // Raamatupidamisuudised (1997) nr. 1, lk. 43-46; nr. 3, lk. 52.

- **Прикс, Вера.** [Порядок начисления по больничному листу и отпускных] // Бухгалтерские новости (1997) nr. 1, lk. 36-39; nr. 3, lk. 54.

430. **Siigur, Heino.** Palgata puhkus // Ehituskaar (1996/97) nr. 10 (dets./jaan.), lk. 20-21.

431. **Siigur, Heino.** Puhkusetasu arvutamise kord vajab ühtlustamist // EMI Teataja (1997) kevad, lk. 10-14.

432. **Siigur, Heino.** Õppepuhkus // Ehituskaar (1997) nr. 2, lk. 14-15.

## 16.5. Töökaitse

### Industrial protection Arbeitsschutz

433. **Rannamäe, Rein.** Alaealiste töö korraldamine : [tervisekaitse nõuetest alaealiste töölerakendamisel] // Maakodu (1997) nr. 1, lk. 7-8.

434. **Volmer, Aili.** Töökeskkond ja töötaja tervis : [ILO 1981. aasta tööohutuse, töötervishoiu ja töökeskkonna konventsioonist nr. 155] // Eesti Töötervishoid (1997) nr. 1, lk. 9-10.

435. **Võrk, Terje.** Kindlustushüvitis tegelikule kahjukannatajale : [hüvitisest maksmisest tööõnnetuse korral] // Ärielu (1997) nr. 4, lk. 25-26.

## 17. SOTSIAALÕIGUS

### SOCIAL LAW

### SOZIALRECHT

436. **Aedla, Margit.** Supipajal jõuavad näpud põhja : kogumispõhimõtte peab pensionisüsteemi päästma pankrotiohust // Ärielu (1997) nr. 7, lk. 28-30.

437. **Ekbom, Inger.** Laste vastu suunatud vägivald sotsiaaltöö vaatevinklist : [Rootsi perekonnakoodeksist, sotsiaalhoolekande seadusest ja noorte erihoolde seadusest] // Laps ja vägivald : konverentsi materjale. Tallinn, 1997, lk. 50-57.

438. **Jesse, Maris.** Seletuskiri sotsiaalministri 19. 09. 97 määruse nr. 35 juurde : [apteekidest ravimite soodustingimustel väljastamise korra muutmise] // Eesti Tervishoiu Ajakiri (1997) nr. 5, lk. 11.

439. **Kepp, Kaido.** Eesti pensionikindlustussüsteemi ümberkorraldamisest : [ka pensionisüsteemist Saksamaal] // Eesti Vabariigi majanduspoliitika ja integreerumine Euroopa Liiduga : teadus- ja koolituskonverentsi ettekanded-artiklid (Tartu-Värskas, 26.-28. juuni 1997). Tallinn, 1997, lk. 100-106. - Bibl. 13 nim.

*Zur Umgestaltung des estnischen Rentenversicherungssysteme.* Lk. 106.

440. **Kuusk, Vaike.** Laste pensionist : [laste ülalpidamisest hoolekandeesutustes] // Sotsiaaltöö (1997) nr. 5, lk. 4-5.

441. **Kuzmin, Vilja ; Leppik, Eha.** Sotsiaalhoolekande seaduse muutmise seaduse eelnõu // Sotsiaaltöö (1997) nr. 4, lk. 2-3.

442. **Kõiv, Kadri.** Kindlustus on pensionireformi kolmas samm : [vabatahtlikust pensionikindlustusest] // Eesti Tervishoiu Ajakiri (1997) nr. 6, lk. 28-29.

443. **Leppik, Lauri.** Sotsiaaltöö ja inimõigused // Sotsiaaltöö (1997) nr. 3, lk. 5-6.

444. **Liimal, Pille.** Kuidas jagada sotsiaalrahakoti sisu? : [toimetulekutoetuse ja täiendavate sotsiaaltoetuste maksmisest] // Sotsiaaltöö (1997) nr. 3, lk. 3, 23.

*A subvention is not a premium.* Lk. 27.

445. **Marttila, Anu.** Veel Eesti-Soome sotsiaalkindlustuslepingust // Sotsiaaltöö (1997) nr. 12, lk. 4.

446. **Pedak, Külli.** Sotsiaalkindlustusleping Eesti ja Soome vahel // Sotsiaaltöö (1997) nr. 10, lk. 2-3.

*Social insurance contract between Estonia and Finland.* Lk. 28.

447. **Rahumägi, Deiw.** Toimetulekutoetuse maksmine // Sotsiaaltöö (1997) nr. 2, lk. 8.

448. **Salu, Monika.** The substance of social insurance and the development of social care // Estonian Business School Review (1997) nr. 6, lk. 27-31. - Bibl. 6 nim.

449. **Tiits, Lydia.** Puuetega inimeste sotsiaaltoetuste seadus - täna veel eelnõu // Sotsiaaltöö (1997) nr. 6, lk. 2-3.

## 18. FINANTSÕIGUS

### FINANCIAL LAW

### FINANZRECHT

#### 18.1. Üldküsimused

##### General

##### Allgemeines

450. **Aedla, Margit.** Investeeringisvõimalus maksuvabalt : [investeeringiskindlustusest] // Ärielu (1997) nr. 8, lk. 28-29.

451. **Haldma, Toomas.** Avalik-õiguslike organisatsioonide finants-majandusliku tegevuse kajastamine ja maksustamine // Eesti Vabariigi majanduspoliitika ja integreerumine Euroopa Liiduga : teadus- ja koolituskonverentsi ettekanded-artiklid (Tartu-Värska, 26.-28. juuni 1997). Tallinn, 1997, lk. 34-39. - Bibl. 5 nim.

*Principles of financial reporting and taxation for legal public organizations.* Lk. 39.

452. **Liive, Lelo.** Erastamisväärtpaberitega arveldamine : [väljaandmise ja kasutamise uuest korrast] // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 7, lk. 51-52.

*Settlement of privatisation securities.*

453. **Luht, Lembit.** Investeeringiskliimast Ukrainas : [ka õigusaktidest] // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 5, lk. 14-15.

*On investment climate in the Ukraine.*

454. Riiklike investeeringute programm aastateks 1997-1999. - Tallinn : Rahandusministeerium, 1997. - 68 lk. - Kaanel pealkiri: Riiklike investeeringute täpsustus aastateks 1997-1999.

455. Riiklike investeeringute programmi eelnõu aastateks 1998-2000. - Tallinn : Rahandusministeerium, september 1997. - 102 lk.

#### 18.2. Maksud

##### Revenue law

##### Steuerrecht

456. **Amos, Kai.** Maksuhalduri ettekirjutus - mis ja milleks // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 12, lk. 68-71.

*Orders issued by tax administrators - what and why.*

- Eesti maksude aktuaaltekstid 1997 : seadused. Juhendid. Kommentaarid : seisuga 10. veebruar 1997. - Tallinn : Enn Roose & Ko, 1997. - 363 lk.

457. **Hirv, Dainis.** Kohalikud maksud annavad 43 miljonit lisakrooni : [Tallinn] // Ärielu (1997) nr. 8, lk. 17-18. - Lisatud tabelid Tallinna 1997. a. eelarve täitmise kohta.

458. **Johannes, Eero.** Autoritasude maksustamisest // Juridica (1997) nr. 1, lk. 8-9. - Bibl. märkustes.

*Payment of remuneration to authors.* Lk. 54.

459. **Kastan, Taivo.** Mis on erisoodustus? : [tulumaksu arvestamisel] // Raamatupidamis uudised (1997) nr. 6, lk. 48-49.

460. **Каспан, Тайво.** Что такое особая льгота? // Бухгалтерские новости (1997) nr. 7, lk. 58-59. - Erisoodustusest tulumaksu arvestamisel.

461. **Кярсна, Олави.** Экспертизы законов о налогах, заказанные Эстонским Союзом Налогоплательщиков // Бухгалтерские новости (1997) nr. 7, lk. 52-56.
462. **Kärсна, Olavi.** EML-i tellitud ekspertisid maksuseadustele // Raamatupidamisuudised (1997) nr. 7, lk. 51-54. - EML = Eesti Maksumaksjate Liit.
463. **Kärсна, Olavi.** Kohalikust maksust Maardu kontekstis : [õigusaktide kvaliteet] // Raamatupidamisuudised (1997) nr. 1, lk. 36-39.
464. **Кярсна, Олави.** О местном налоге в Маардуском контексте // Бухгалтерские новости (1997) nr. 1, lk. 40-44. - Õigusaktide kvaliteet.
465. **Kärсна, Olavi.** Sotsiaalmaks - pärast arvestamist või väljamaksmist? // Raamatupidamisuudised (1997) nr. 3, lk. 15-18.
466. **Кярсна, Олави.** Социальный налог - после начисления или после выплаты? // Бухгалтерские новости (1997) nr. 4, lk. 24-28.
467. **Lehis, Lasse.** Kas tsiviilseadustiku üldosa on rakendatav finantsõiguses? // Juridica (1997) nr. 3, lk. 124-128. - Bibl. 3 nim.  
*Applicability of the General Principles of the Civil Code Act in financial law.* Lk. 162.
468. **Lehis, Lasse.** Maksumaksja õiguste kaitse maksumenetluses // Juridica (1997) nr. 3, lk. 128-136. - Bibl. 4 nim.  
*Protection of rights of taxpayers in tax proceedings.* Lk. 162.
469. **Lehis, Lasse.** Õigusriigi põhimõtte rakendamine maksuõiguses ning maksumaksja õiguste kaitse (Eesti ja Saksamaa näitel) : [magistritöö] / Tartu Ülikool, õigusteaduskond. - Tartu, 1997. - 231 lk. - Kokkuv. saksa k.
470. **Liibak, Marko.** Ettevõtte tulumaks poliitilise lehmakauplemise objekt // Ärielu (1997) nr. 4, lk. 54-57.
471. **Luht, Lembit.** Ukraina uutest maksuseadustest // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 7, lk. 3-4.  
*On new tax laws in the Ukraine.*
472. Maksumaksja kalender-märkmik '97 : maksustamisperiodid. Tähtajad. Era-kordsed tähtpäevad. Kordustähtpäevad. Liikuvtähtpäevad / koost. Enn Roose ; toim. Piret Joalaid. - Tallinn : Enn Roose & Ko, [1997]. - 20 lk.
473. **Mets, Victoria.** Käibemaksu tagastamine // Transport ja Teed (1997) nr. 9, lk. 26-27.
474. [Mitteresidentide litsentsitasu maksustamine ja dokumentide täitmine] // Raamatupidamisuudised (1997) nr. 3, lk. 47-51.
475. **Mutso, Tarmo.** Maksureform Saksamaal // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 7, lk. 8-13.  
*Tax system reform in Germany.*
476. [Налогообложение авторского вознаграждения нерезидента и заполнение документов] // Бухгалтерские новости (1997) nr. 4, lk. 50-55.
477. **Олейник, Виталий.** О таможенных налогах и процедурах // Бухгалтерские новости (1997) nr. 5, lk. 16-18.
478. **Oleinik, Vitali.** Tollimaksudest ja tolliprotseduuridest // Raamatupidamisuudised (1997) nr. 5, lk. 36-37.

479. **Paju, Taivo.** Eesti maksuparadiis on müüt // Luup (1997) nr. 8, lk. 18-23. - Lisatud maksukorralduse, tulumaksu- ja käibemaksuseaduse muudatuste kronoloogia.
480. **Poldre, Enno.** Uunikumid maksu alla? : [mootorsõidukimaksu seaduse eel- nõust] // Autorevüü (1997) nr. 2, lk. 58-60.
481. **Raju, Olev.** Pakendiaktsiisi seadus : [kommentaar] // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 2, lk. 43-44.  
*Package Excise Act.*
482. **Roose, Enn.** Maksukoormus Eestis 1997. aastal : [palgalise töötaja ja ettevõtja maksukoormus] // Raamatupidamisuudised (1997) nr. 3, lk. 13-14.
483. **Roose, Enn ; Vallaste, Vello.** Käibemaks - ärimeeste valulaps : [seaduse muudatused 12. 06. 1996] // Raamatupidamisuudised (1997) nr. 5, lk. 29-33.
484. **Роозе, Энн ; Валласте, Велло.** Налог с оборота - головная боль бизнесменов // Бухгалтерские новости (1997) nr. 5, lk. 49-55. - Seaduse muudatused 12. 06. 1996.
485. **Siibak, Andrus.** Powers of tax inspectors strengthened // East European Business Law (1997) nr. 7, lk. 11. - Maksukorralduse seaduse muutmise seadusest.
486. **Zirnask, Villu.** Väärtpaberitehingute tulumaksustamine // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 12, lk. 72-73.  
*Income tax on securities transactions.*
487. **Vallaste, Vello.** Maksud - mis, miks ja kuidas // Raamatupidamisuudised (1997) nr. 3, lk. 11-12; nr. 7, lk. 46-48.
488. **Валласте, Велло.** Налогообложение и бухгалтерский учет // Бухгалтерские новости (1997) nr. 7, lk. 61-63. - Järg. - Algus vene k. puudub.

### 18.3. Pangad Banks Banken

489. **Hirv, Dainis.** Töötajatele laenamise keeld ahistab panku : [õigusaktidest] // Ärielu (1997) nr. 7, lk. 16-17.
490. **Ivanova, Nadežda.** Eesti panganduse usaldatavuse riikliku reguleerimise areng ja tulemused // Eesti Vabariigi majanduspoliitika ja integreerumine Euroopa Liiduga : teadus- ja koolituskonverentsi ettekanded-artiklid (Tartu-Värska, 26.-28. juuni 1997). Tallinn, 1997, lk. 64-70. - Bibl. 6 nim.  
*Staatsmanagement von Zuverlässigkeit der estnischen Banken: Entwicklung und Ergebnis.* Lk. 69-70.
491. **Jaadla, Andres.** Hüpoteekpanganduse esimesed sammud Eesti Vabariigis // Elamu (1997) nr. 1 (dets.), lk. 20-21.
492. **Lukas, Jüri.** Erastamisest laekunud raha - täiendav laenuraha eluasemeturul : kommentaar [õigusaktidele] // Elamu (1997) nr. 1, lk. 31-32.

### 18.4. Eelarve Budget Budget

493. 1996. aasta riigieelarve täitmise aruanne. - Tallinn : Rahandusministeerium, 1997. - 100 lk.
494. Eesti Vabariigi majanduslikust seisundist ja riigieelarve täitmisest 1996.



aastal. - Tallinn : Rahandusministeerium, märts 1997. - 109 lk.

495. **Karus, Ene.** Kas riigieelarve on sea-  
dus? // Õiguskeel (1997) nr. 2, lk. 34-  
36.

496. Riigieelarve eelnõu 1998. - Tallinn :  
Rahandusministeerium, september  
1997. - 309 lk.

## 19. KRIMINAALÕIGUS

### CRIMINAL LAW

### STRAFRECHT

#### 19.1. Üldküsimused

##### General

##### Allgemeines

497. **Anupõld, Elle.** Karistuse raske  
koorem : [Ando Lepsi kommentaarid  
Baltimaade juristide konverentsidele  
viktimoloogias (nov. 1997) ja surma-  
nuhtlusest (dets. 1997)] // Politsei  
(1997) nr. 2, lk. 24-25.

498. **Christie, Nils.** Penal geography //  
Crime and criminology at the end of  
the century. Tallinn, 1997, lk. 28-35. -  
Ajalooline ülevaade eri maade karis-  
tusviisidest.

499. Eesti kriminaalõiguse arenguteedest :  
artiklite kogumik : pühendatud profes-  
sor Ilmar Rebase mälestusele / Tartu  
Ülikool, õigusteaduskond ; koost. Jaan  
Sootak. - Tartu : Juristide Täiendus-  
keskus, 1997. - 110 lk.  
ISBN 9985-870-08-5

500. **Kimmel, Karl.** Kriminaalõiguse õp-  
peprogramm ja kaasusülesanded /  
Eesti Riigikaitse Akadeemia. - Tallinn

: Eesti Riigikaitse Akadeemia Kirjas-  
tus, 1997. - 80 lk.  
ISBN 9985-67-025-6

501. **Kimmel, Karl ; Rahi, Peeter-Uno.**  
Mõtteid karistusseadustiku eelnõust //  
Juridica (1997) nr. 9, lk. 447-450.

*Thoughts about the draft Penal  
Code.* Lk. 486-487.

502. **Krajewski, Krzysztof.** The future of  
drug policies in Central and Eastern  
Europe // Crime and criminology at  
the end of the century. Tallinn, 1997,  
lk. 178-186.

503. **Leps, Ando ; Yustickis, Viktoras.**  
Estonian and Lithuanian criminal leg-  
islation : comparative analysis // Crime  
and criminology at the end of the  
century. Tallinn, 1997, lk. 93-102. -  
Bibl. 5 nim.

504. **Lõhmus, Uno.** Mõtteid krimi-  
naalõiguse reformi hetkeseisust : et-  
tekanne XXI õigusteadlaste päeval //  
Juridica (1997) nr. 9, lk. 445-447.  
*Current state of criminal law re-  
form.* Lk. 486.

505. **Miil, Mari.** Alaealiste karistusõiguse  
lähtekohti // Eesti kriminaalõiguse  
arenguteedest. Tartu, 1997, lk. 93-99. -  
Bibl. 6 nim.

506. **Nurmela, Elmar.** Lapsed ja vägivald  
noorsoopolitsei vaatevinklist // Laps ja  
vägivald : konverentsi materjale. Tal-  
linn, 1997, lk. 9-14. - Lisatud statis-  
tilised tabelid.

507. **Pihl, Jüri.** Eesti rahvusvahelise kuri-  
tegevuse ristteel - Eesti sisemine julge-  
olek ja selle tähtsus Euroopa Liidule ;  
Estland am Kreuzweg der internatio-  
nalen Kriminalität - die innere Sicher-  
heit Estlands und ihre Bedeutung für  
die EU // 5. "Forum Balticum" :

- Euroopa idaflangi tähtsus 21. sajandil : 11.-13. apr. 1997 Tartus. Tartu, 1997, lk. 47-59, 55-70. - Tekst eesti ja saksa k.
508. **Pihl, Jüri.** Eesti rahvusvahelise kuritegevuse ristteel : [organiseeritud kuritegevus Venemaal ja Eestis] // Politsei (1997) nr. 7, lk. 4-5, 19.
509. **Platek, Monika.** Contemporary criminological aspects of criminal policy in Poland // Crime and criminology at the end of the century. Tallinn, 1997, lk. 133-149. - Bibl. 20 nim.
510. **Press, Jüri.** Kindlustuspettus // Juridica (1997) nr. 7, lk. 341-345. - Bibl. 6 nim.  
*Insurance fraud.* Lk. 382.
511. **Press, Jüri.** Kindlustuspettus - kas tasub riskimist? // Ärielu (1997) nr. 12, lk. 42-43.
512. **Shelley, Louise I.** More than just a crime problem: organized crime in the Baltics // Crime and criminology at the end of the century. Tallinn, 1997, lk. 58-68.
513. **Sootak, Jaan.** Ebaseaduslik jälitus-tegevus pole alati kuritegu : selgitab Tartu Ülikooli kriminaalõiguse professor Jaan Sootak / interv. Toomas Mattson // Luup (1997) nr. 23, lk. 13. - Lisatud jälituse eri- ja erandtoimingute loetelu.
514. **Sootak, Jaan.** Õigusriik ja kriminaalõigus : Eesti kriminaalõiguse, õigusteaduse ja -teadvuse ümberkujunemine : ettekanne XXI õigusteadlaste päeval 17. oktoobril 1997 // Juridica (1997) nr. 9, lk. 442-444.  
*Criminal law based on the principles of the rule of law: transformation of Estonian criminal law, jurisprudence and legal consciousness.* Lk. 486.
515. **Sootak, Jaan.** Kriminaalpoliitika : [õpik Tartu Ülikooli õigusteaduskonna üliõpilastele] / Tartu Ülikool. - Tallinn : Juura, 1997. - 189 lk. - Bibl. lk. 181-188.  
ISBN 9985-822-56-0
516. **Sootak, Jaan.** Kuriteomõiste ja kuriteokoosseis : Eesti kehtiva kriminaalõiguse tegelikest allikatest // Juridica (1997) nr. 5, lk. 222-225. - Bibl. märkustes.  
*The concept of crime and elements of crime.* Lk. 274.
517. **Taylor, Maxwell.** Future developments of terrorism in Europe // Crime and criminology at the end of the century. Tallinn, 1997, lk. 50-57.
518. Tählepanu keskmes on karistus-seadustik // Õiguskeel (1997) nr. 5, lk. 16-18.
- **Vainomaa, Madis.** Veretasust veretasuni : [repressaalide käsitlemine rahvusvahelises õiguses] // Juridica (1997) nr. 5, lk. 254-256. - Bibl. 12 nim.  
*From vendetta to vendetta.* Lk. 275.
519. **Vainsalu, Urmas.** Alkoholi ja uimastitega seonduv haldus- ja kriminaalvastutus // Alkohol, uimastid : probleemid ja nende ennetamine : loengute kogumik. Tallinn, 1997, 7 lk. eraldi pag.
520. **Vigh, Jozef.** Social changes and criminal policy in Hungary (1989-1995) // Crime and criminology at the end of the century. Tallinn, 1997, lk. 110-119. - Bibl. 11 nim.

**19.2. Kriminaalõiguse üldosa**  
**Criminal law. General part**  
**Strafrecht. Allgemeiner Teil**

521. **Sootak, Jaan.** Juvenile criminal law // *Juridica International : law review* University of Tartu. II. Tartu, 1997, lk. 71-73. - Bibl. märkustes.
522. **Sootak, Jaan.** Looming või aritmeetika? : (süüdlase isiku arvestamine karistuse mõistmisel) // *Juridica* (1997) nr. 1, lk. 31-36. - Bibl. märkustes.  
*Consideration of the person of an offender upon imposition of punishment.* Lk. 55.
523. **Sootak, Jaan.** Tingimisi vabadusekaotus // Eesti kriminaalõiguse arenguteedest. Tartu, 1997, lk. 71-80. - Bibl. 19 nim.
524. **Uri, Einike.** Juriidilise isiku kriminaalvastutusest // Eesti kriminaalõiguse arenguteedest. Tartu, 1997, lk. 100-109. - Bibl. 8 nim.

**19.3. Kriminaalõiguse eriosa**  
**Criminal law. Special part**  
**Strafrecht. Besonderer Teil**

525. **Aedla, Margit.** Kuritegevus pürib tulukaimaks majandusharuks : rahapesu pole meil kuritegu // *Ärielu* (1997) nr. 5, lk. 48-49.
526. **Aleksandrov, Veljo.** "Aeg on hakata kätte saama riigikassasse laekumata jäänud raha" : intervjuu Keskkriminaalpolitsei abidirektori Veljo Aleksandroviga : [majanduskuritegudest] / interv. Elle Anupõld // *Politsei* (1997) nr. 6, lk. 4-5, 7.
527. **Alheim, Sven-Erik.** Seadusandlus Rootsisis : [laste seksuaalsest ahistami-

sest] // Laps ja vägivald : konverentsi materjale. Tallinn, 1997, lk. 64-65.

528. **Pärtel, Anu.** Eesti kriminaalseaduse muutmise suundadest alaealiste vastu suunatud seksuaalkuritegude osas // Eesti kriminaalõiguse arenguteedest. Tartu, 1997, lk. 89-92. - Bibl. 4 nim.
529. **Sarjas, Aarne ; Sootak, Jaan.** Metsa- kuritegude kvalifitseerimisest // *Juridica* (1997) nr. 6, lk. 314-317. - Bibl. märkustes.  
*Qualification of forest-related crimes.* Lk. 331.
530. **Sild, Tarmo.** Kuriteod au ja väärikuse vastu // *Juridica* (1997) nr. 9, lk. 450-454. - Bibl. märkustes.  
*Crimes against honour and dignity.* Lk. 487.
531. **Sootak, Jaan.** Naise enesemääramisõigus ja loote eluõigus : aborti kriminaalõiguslik regulatsioon // *Juridica* (1997) nr. 2, lk. 78-84. - Bibl. märkustes.  
*Woman's right of self-determination and the right of life of a fetus. Regulation of abortion in criminal law.* Lk. 106.

532. **Sootak, Jaan.** Varavastased kuriteod : õppevahend kriminaalõiguse eriosast / Tartu Ülikool, õigusteaduskond. - Tartu : Juristide Täienduskeskus, 1997. - 92 lk. - Bibl. 9 nim.  
 ISBN 9985-870-09-3

**19.4. Kriminaaltäitevõigus**  
**Law of criminal enforcement**  
**Strafvollstreckungsrecht**

533. **Leps, Ando.** Eluaegne vanglakaristus : kolm miljonit krooni! : [karistuspoliitika ja viktimoloogiast. Ettekandest

IX ülemaailmsel viktimoloogia sümposiumil Amsterdamis augustis 1997] // Politsei (1997) nr. 10, lk. 16-17.

534. **Lont, Pirje.** Naiskurjategijad trellide taga // Juridica (1997) nr. 5, lk. 225-228.

*Female criminals behind bars.* Lk. 274-275.

535. **Näks, Peeter.** Vanglareform Šotimaal // Juridica (1997) nr. 5, lk. 228-234. - Bibl. 14 nim.

*Prison reform in Scotland.* Lk. 275.

536. **Näks, Peeter.** Vanglate teke ja vangla subkultuur // Politsei (1997) nr. 2, lk. 10-11; nr. 3, lk. 18-19, 22-23. - Matti Laine raamatu "Kriminoloogia ja kõrvalekalletega käitumise sotsioloogia" (Helsingi, 1994) põhjal.

537. **Raska, Eduard ; Kilk, Galina.** Probatsioon : Sotsiaaltöö I kongressi ettekanne "Sotsiaaltöö roll kuritegevuse ennetamisel ja seaduserikkuja kohtlemisel" : [kriminaalpoliitikast ja probatsiooniseaduse ettevalmistamisest] // Sotsiaaltöö (1997) nr. 12, lk. 16-19.

538. Soome vanglad : lühiülevaade / Eesti Riigikaitse Akadeemia, korrektsioonikolledž ; koost. Uno Ilm. - 2. parand. ja täiend. tr. - Helsinki, 1997. - 68 lk. - (Kansainväliset julkaisut ; 2/97). ISBN 951-53-1271-X ISSN 1237-1599

## 19.5. Kriminoloogia

### Criminology

### Kriminologie

539. Crime and criminology at the end of the century : IX Baltic criminological seminar : 1996, May 22-25 / ed. by

Eduard Raska, Jüri Saar. - Tallinn : Estonian National Defence and Public Service Academy, 1997. - 252 lk. ISBN 9985-67-027-2

540. **Dobryninas, Aleksandras.** Crime, general public and mass media in Lithuania // Crime and criminology at the end of the century. Tallinn, 1997, lk. 103-109.

541. **Eenma, Rain.** "Kuritegusid toime pannud isikute resotsialiseerimise süsteemi kujundamine" : ["Kriminaalpreventsiooni riikliku programmi koostamise kava" ühest osast] // Sotsiaaltöö (1997) nr. 1, lk. 7-8.

542. **Ginter, Jaan.** Teenage criminality in Estonia // Juridica International : law review University of Tartu. II. Tartu, 1997, lk. 74-75. - Bibl. märkustes.

543. **Huik, Jaan.** Intervjuu : ülekuulamise küsimustik / Eesti Riigikaitse Akadeemia. - Tallinn : Eesti Riigikaitse Akadeemia Kirjastus, 1997. - 24 lk. ISBN 9985-67-013-2

544. **Irk, Ferenc.** Criminology and crime prevention // Crime and criminology at the end of the century. Tallinn, 1997, lk. 21-27.

545. **Kariis, Tarmo.** Preventsioon ja uimastipoliitika // Alkohol, uimastid : probleemid ja nende ennetamine : loengute kogumik. Tallinn, 1997, 21 lk. eraldi pag.

546. **Kaugia, Silvia.** Kasvumiljöö mõju kurjategijate taastootmisele // Eesti kriminaalõiguse arenguteedest. Tartu, 1997, lk. 27-36.

547. **Kury, Helmut.** Crime development in the East and the West - a comparison // Crime and criminology at the end of

- the century. Tallinn, 1997, lk. 187-251. - Bibl. 113 nim., tab. - Ida- ja Lääne-Euroopa kuritegevuse võrdlus.
548. **Laine, Matti.** Sissejuhatus krimino- loogiasse ja hälbiva käitumise sotsio- loogiasse / Eesti Riigikaitse Aka- deemia, Vankeinhoidon koulutus- keskus. - [Vantaa] : Vankeinhoidon koulutuskeskus, 1997. - 171 lk. - (Kansainväliset julkaisut ; 3/97). - Bibl. lk. 159-168. - Isikuregister lk. 169-171. - Originaali pealkiri: Johda- tus kriminologiaan ja poikkeavuuden sosiologiaan. ISBN 951-53-1318-X
549. **Lehti, Martti.** Viron henkirikollisuus 1990-luvulla. - Helsinki, 1997. - 135 lk. - (Oikeuspoliittisen tutkimuslaitok- sen julkaisuja ; 148). - Bibl. lk. 127-128. - Kokkuvõte ingl. k. lk. 129-134. ISSN 0357-0126 ISBN 951-704-209-4
550. **Leps, Ando ; Remmel, Mart.** Crime and income distribution in Estonia // Crime and criminology at the end of the century. Tallinn, 1997, lk. 81-92.
551. **Leps, Ando ; Remmel, Mart.** Kuri- tegevuse dünaamika ja tulujaotus // Eesti kriminaalõiguse arenguteedest. Tartu, 1997, lk. 37-42.
552. **Mawby, Rob.** Break-ins to weekend homes: research in a Hungarian city // Crime and criminology at the end of the century. Tallinn, 1997, lk. 120-132. - Bibl. 15 nim.
553. Meie ühine vastutus : Rootsi krimi- naalpreventsiooni põhimõtted / Rootsi Justiitsministeerium, Rootsi Krimi- naalpreventsiooni Nõukogu. - Tallinn : Kriminaalpreventsiooni Nõukogu, 1997. - 55 lk.
554. **Palo, Märt.** Alkoholi ja uimastitega seonduv kuritegevus // Alkohol, uimastid : probleemid ja nende enne- tamine : loengute kogumik. Tallinn, 1997, 4 lk. eraldi pag.
555. **Raska, Eduard.** The sociodynamics of crime : a synopsis // Crime and criminology at the end of the century. Tallinn, 1997, lk. 8-20.
556. **Saar, Jüri.** Crime in Estonia - a civilisational approach // Crime and criminology at the end of the century. Tallinn, 1997, lk. 69-80. - Bibl. 10 nim.
557. **Saarsoo, Heldur.** Noore õiguserikkuja kujunemisest // Eesti kriminaalõiguse arenguteedest. Tartu, 1997, lk. 43-57. - Bibl. 26 nim.
558. **Sarnecki, Jerzy.** The dilemma of control, western perceptive // Crime and criminology at the end of the century. Tallinn, 1997, lk. 36-49. - Bibl. 10 nim.
559. **Sessar, Klaus.** Social transition and fear of crime // Crime and criminology at the end of the century. Tallinn, 1997, lk. 165-177. - Bibl. 20 nim. - Turvalisuse probleemidest ühinenud Saksamaal.
560. **Soosaar, Jüri.** Alaealised õigus- rikkujad : [alaealiste kuritegevusest ja kriminaalpreventsiooni riiklikust prog- rammist] // Sotsiaaltöö (1997) nr. 5, lk. 2-3.  
*Juvenile delinquents.* Lk. 28.
561. **Tõnismägi, Heino.** Ajaroimad : kuri- teod, mis vapustasid Eestit / toim. Piret Joalaid. - Tallinn : BNS, 1997. - 238 lk. ISBN 9985-883-03-9



562. **Värnik, Airi.** Enesetapud Eestis 1965-1995 = Suicide in Estonia 1965-1995 / Eesti-Rootsi Suitsidoloogia Instituut. - Tallinn : JMR, 1997. - 125 lk. - Bibl. lk. 105. - Eess., tabelite loetelu ja sisukord ka ingl. k. - Kokkuv. ingl. k. ISBN 9985-9067-6-4

563. **Värnik, Airi.** Suicide in the Baltic countries and in the former republics of the USSR. - Stockholm, 1997. - 169 lk. ISBN 91-628-2750-2

## 19.6. Kriminaalpsühholoogia Criminal psychology Kriminalpsychologie

564. **Auväärt, Lembit.** Õigusseksuoloogia õpik juristidele, meedikutele, pedagoogidele, psühholoogidele, sotsiaaltöötajatele / toim. Sven Randlaid. - Tallinn : Ilo, 1997. - 303 lk. - Bibl. lk. 296-303. ISBN 9985-57-137-1

565. **Laos, Saale.** Kannatanuga seotud käitumuslikud aspektid isikuvastase ründe kontekstis // *Juridica* (1997) nr. 8, lk. 400-403. - Bibl. 13 nim. *Behaviour of victims of violent crimes.* Lk. 435.

566. **Petrovec, Dragan.** Resurrection of victims // *Crime and criminology at the end of the century.* Tallinn, 1997, lk. 150-164. - Bibl. 27 nim. - Ohvriabi probleemidest Sloveenias.

567. **Talu, Ave.** Kuriteoohvrite olukord ja probleemid // *Sotsiaaltöö* (1997) nr. 10, lk. 4-6.

## 19.7. Kriminaalstatistika Criminal statistics Kriminalstatistik

568. **Nurmela, Elmar.** Noorsoo kuritegevus ja statistika // *Alkohol, uimastid : probleemid ja nende ennetamine : loengute kogumik.* Tallinn, 1997, 8 lk. eraldi pag.

569. *Politsei : [kuritegevuse statistika] // Valgamaa aastaraamat.* Valga, 1997, lk. 114-115.

570. *Politsei : [kuritegevuse statistika] // Ida-Viru maakond : aastaraamat 1996.* Jõhvi, 1997, lk. 125-132.

571. **Raid, Juku-Kalle.** Muutuva kuritegevuse viisaastak // *Kultuur ja Elu* (1997) nr. 3, lk. 20-24. - Lisatud tabelid: kuritegevus Eestis ajavahe- mikul 1987-1996; Tallinna kuritegevuse struktuur aastatel 1991-1996.

572. **Urvaste, Heino.** Ülevaade mootorsõidukite vargustest ja ärandamistest // *Juridica* (1997) nr. 6, lk. 318. *Overview of motor car theft and hijacking.* Lk. 331.

## 19.8. Kohtumeditiin ja kohtu- psühhiaatria Legal medicine and forensic psychiatry Gerichtsmedizin und Gerichtspsychiatrie

573. **Aadamsoo, Arno.** Kohtupsühhiaatria õiguslikud aspektid juristidele ja psühhiaatritele. - [Tallinn] : Ilo, 1997. - 55 lk. - Bibl. lk. 6. ISBN 9985-57-154-1

574. **Anderson, Ants.** Psüühikahaigemõistest, nende kriminaalvastutusest ja õigusrikkujate ravist // *Juridica* (1997) nr. 2, lk. 72-77. - Bibl. märkustes.

*The definition of psychiatric patient. Criminal liability and treatment of offenders.* Lk. 106.

## 20. MENETLUSÕIGUS

### PROCEDURAL LAW

### PROZESSRECHT

575. **Anepaio, Toomas.** Tundmatu kohus : [erikohtutest] // Eesti kriminaalõiguse arenguteedest. Tartu, 1997, lk. 81-88. - Bibl. 9 nim.
576. Eesti Advokatuur : aastaraamat 1996 / [eess.: Aare Tark]. - Tallinn : [Ilo], 1997. - 71 lk.  
ISBN 9985-843-98-3
577. **Gustavus, Eckhart.** Registrikohtu töö raskuspunktid ; Schwerpunkte in der Arbeit des Registergerichts // Kinnistusraamatu- ja notaripäevad 16.-18. mai 1996. Tallinn, 1997, lk. 101-108, 231-240. - Tekst eesti ja saksa k.
578. **Kergandberg, Eerik.** Expedience of arrangement in German and Estonian criminal care // *Juridica International : law review University of Tartu.* II. Tartu, 1997, lk. 76-89. - Bibl. märkustes.
579. **Kergandberg, Eerik.** Kokkuleplu Saksa ja Eesti kriminaalhoolekandes // *Juridica* (1997) nr. 8, lk. 386-399. - Bibl. märkustes.  
*Settlement principle in the probation process in Estonia and Germany.* Lk. 434.
580. **Kägi, Kersti.** Kohtuvaidlused käibemaksuseaduse üle : [näide seoses Tallinna Maksuametiga] // Raamatupidamisuudised (1997) nr. 7, lk. 49-50.
581. **Кяги, Керсти.** Судебные разбирательства в связи с законом о налоге с оборота // *Бухгалтерские новости* (1997) nr. 7, lk. 49-51.
582. **Lindmäe, Herbert.** Menetlustaktika. II : [õpik Tartu Ülikooli õigusteaduskonna üliõpilastele] / Tartu Ülikool. - Tallinn : Juura, 1997. - 206 lk.  
ISBN.9985-822-47-1
583. **Luiksaar, Feliks.** Riikliku süüdistuse institutsiooni kujunemine ja arenguperspektiivid taasiseseisvunud Eestis aastatel 1991-1996 // *Juridica* (1997) nr. 7, lk. 365-368. - Bibl. 5 nim.  
*Formation and perspectives of the institution of public prosecution in Estonia during 1991-1996.* Lk. 383.
584. National report : Estonia // Judicial control of administrative acts : multilateral seminar : Madrid, 13-15 November 1996. Strasbourg, 1997, lk. 27-31. - Halduskohtumenetlustest.
585. **Sildam, Toomas ; Mattson, Toomas.** Kohtunik seaduse ja väärtuste vahel : [Riigikohtu esimehe Rait Maruste kommentaar õigusemõistmise olukorrast Eestis ning EMORi küsitluse tulemused] // *Luup* (1997) nr. 21, lk. 8-13. - Lisatud ühiskonnateadlase Ivar Tallo kommentaar.
586. **Suik, Andres.** Isiku vahi alla võtmise - ühepoolne kohtulik arutelu // *Juridica* (1997) nr. 4, lk. 196-198.  
*Detention of persons.* Lk.219.

## 21. RIIGIÕIGUS

### CONSTITUTIONAL LAW

### VERFASSUNGSRECHT

587. 1996. aasta tööaruanne. - Tallinn : Riigikontroll, märts 1997. - 63 lk.
588. Abiks Eesti Vabariigi põhiseaduse ja kodakondsuse seaduse tundmise eksami sooritajale = В помощь сдающим экзамен на знание Конституции Эстонской Республики и Закона о гражданстве. - Tallinn : [Jaan Tõnissoni Instituut], 1997. - 36 lk. - Rööptekst vene k.
589. **Andersen, Erik André.** The legal status of russians in Estonian privatisation legislation 1989-1995 // *Europe-Asia Studies : formerly Soviet Studies* (1997) nr. 2, lk. 303-316.
590. **Bagerstam, Erik.** Ajakirjandusvabadus demokraatlikus ühiskonnas : [ülevaade ajakirjandust reguleerivatest õigusaktidest ja eetilistest reeglitest Rootsist] / tlk. Krõõt Kaljusto-Munck ; eess.: Halliki Harro, Peeter Vihalemm. - 2. parand. ja täiend. tr. - [Tartu] : Tartu Ülikooli Kirjastus, 1997. - 106 lk. - Tõlgitud käsikirjast: Pressfrihet i ett demokratiskt samhälle. ISBN 9985-56-213-5
591. **Drechsler, Wolfgang.** Avalik haldus kui riigiteadus / tlk. Rainer Kattel // *Avaliku halduse alused.* Tartu, 1997, lk. 11-21. - Bibl. märkustes.
592. Eesti Vabariigi põhiseaduse ja kodakondsuse seaduse tundmise eksam = Экзамен на знание Конституции Эстонской Республики и Закона о гражданстве. - Tallinn : [Jaan Tõnissoni Instituut], 1997. - 35 lk. - Rööptekst vene k.
593. Eesti Välisministeerium 1996 : [struktuur ja tegevuse ülevaade] / toim. Ehtel Halliste...[jt.]; eess.: Siim Kallas, Indrek Tarand. - Tallinn : Välisministeerium, 1997. - 107 lk. - Kokkuv. ingl. k. ISBN 9985-9016-5-7
594. Estonia // *European Bulletin on Nationality.* Strasbourg, 1997, lk. 51-54. - Eesti kodakondsusest.
595. Estonia : Supreme Court // *Bulletin on Constitutional Case-Law* (1997) nr. 4, lk. 73-81.
596. **Everly, Rebecca.** Ethnic assimilation or ethnic diversity? Integration and Estonia's Citizenship Law // *The integration of non-estonians into Estonian society: history, problems and trends.* Tallinn, 1997, lk. 106-121. - Bibl. joonealustes märkustes.
597. **Goble, Paul.** Seadus, mis muutis maailma : [VNFSV presidendi Boriss Jeltsini seadlusest 24. 08. 1991. a. - Eesti sõltumatuse tunnustamisest, otsuse analüüs] // *Kadrioru Teataja* (1997) nr. 3, lk. 27-28.
598. **Hartwig, Mattias.** Konstitutsioonikohtute roll ja asend põhiõiguste ja vabaduste tagamisel. Põhiõiguste ja vabaduste tõlgendamine / tlk. Silva Soomets // *Konstitutsioonikohtud põhiõiguste ja vabaduste kaitsel.* Tartu, 1997, lk. 25-37.
599. **Kalm, Lea.** Võrdsuse printsiip seaduse ees Eesti õiguses ja praktikas // *Konstitutsioonikohtud põhiõiguste ja vabaduste kaitsel.* Tartu, 1997, lk. 79-81.

600. **Kama, Kaido.** Kanada põlisrahvaste õiguslikust olukorrast : [pärismaine ja lepinguõigus, omavalitsus] // Akadeemia (1997) nr. 8, lk. 1722-1752.  
*On the legal situation of Canada's native people.* Lk. 1760-1761.
601. **Kapten, Peeter.** Suurbritannia parlamendi alamkoda // Juridica (1997) nr. 5, lk. 258-260.  
*The House of Commons of the British Parliament.* Lk. 275.
602. **Kergandberg, Eerik.** Teil tõuseb külm higi otsaette : [intervjuu Riigikohtu kriminaalkolleegiumi liikmega, kohtulahenditest] / interv. Toomas Mattson // Luup (1997) nr. 21, lk. 14.
603. **Kirch, Marika ; Kirch, Aksel ; Rimm, Ilvi ; Tuisk, Tarmo.** Integration processes in Estonia 1993-1996. Segmentation on the basis of citizenship in Estonia // The integration of non-estonians into Estonian society: history, problems and trends. Tallinn, 1997, lk. 51-59. - Bibl. joonealustes märkustes.
604. Konstitutsioonikohtud põhiõiguste ja vabaduste kaitsel : seminar Tartus 11. ja 12. juunil 1996 : ettekanded / Riigikohus ; toim. Heinrich Schneider ; tlk. Silva Soomets ; eess.: Rait Maruste. - Tartu : Atlex, 1997. - 95 lk. ISBN 9985-863-19-4
605. **Krattenmaker, Thomas G.** Võrdsus konstitutsioonilises jurisprudentsis / tlk. Silva Soomets // Konstitutsioonikohtud põhiõiguste ja vabaduste kaitsel. Tartu, 1997, lk. 65-69.
606. **Kullerkupp, Kai.** Kohtusüsteemi reguleerimise probleeme // Juridica (1997) nr. 10, lk. 496-501. - Bibl. 10 nim.
- Problems in the regulation of the court system.* Lk. 534-535.
607. **Loonurm, Enno.** Riik tsiviilõigussuhte subjektina ja mõningatest sellega seonduvatest probleemidest // Juridica (1997) nr. 6, lk. 302-304.  
*State as the subject of relations in civil law.* Lk. 331.
608. **Mark, Heinrich.** Vabariigi president ja vabariigi valitsus eksiilis 1988-1992 // Akadeemia (1997) nr. 7, lk. 1415-1448.  
*President and government of the Republic of Estonia in exile 1988-1992.* Lk. 1564.
609. **Maruste, Rait.** Ettekanne Põhiseaduse viienda aastapäeva konverentsil 26. september 1997 : [põhiseaduslikkuse järelevalvest] // Juridica (1997) nr. 9, lk. 438-440. - Bibl. 2 nim.  
*Presentation at the conference devoted to the fifth anniversary of the Constitution.* Lk. 486.
610. **Maruste, Rait.** Kuidas korraldada kohtukorraldus? // Juridica (1997) nr. 10, lk. 501-505. - Bibl. märkustes.  
*How to organize the administration of courts?* Lk. 535.
611. **Maruste, Rait.** Põhiseadus ja selle järelevalve : võrdlevad selgitused. Kommentaarid. Tekstid. - Tallinn : Juura, 1997. - 285 lk. ISBN 9985-822-66-8
612. **Maruste, Rait.** Põhiseaduslikkuse järelevalve teoreetilisi ja rakenduslikke küsimusi Eestis // Konstitutsioonikohtud põhiõiguste ja vabaduste kaitsel. Tartu, 1997, lk. 5-24.
613. **Maruste, Rait.** Supreme jurisdiction: basis, organisation and role // Judicial systems in a period of transition :

- multilateral meeting organised by the Council of Europe and the Hungarian Supreme Court : Budapest, 25-27 October 1995. Strasbourg, 1997, lk. 49-52.
614. **Medijainen, Eero.** Saadiku saatus : Välisministeerium ja saatkonnad 1918-1940. - Tallinn : Eesti Entsüklopeediakirjastus, 1997. - 350 lk. - Kokkuv. ingl. k. - Viited ja kommentaarid lk. 311-333. - Isikunimede register lk. 334-347. - 1997. a. ka 2. parand. ja täiend. tr.  
ISBN 5-89900-053-8  
Rets.: **Pajur, Ago.** Personifitseerit ajalugu // Akadeemia (1997) nr. 9, lk. 1961-1966.  
*Personified history.* Lk. 1982.
615. **Mölder, Holger.** Rahvusriik ja etnilisus tänapäeva maailmas // Akadeemia (1997) nr. 10, lk. 2024-2044. - Bibl. 16 nim. - Väljavõte diplomitööst.  
*Nation state and ethnicity in the present-day world.* Lk. 2204.
616. **Narits, Raul ; Merusk, Kalle.** Estonia // International Encyclopaedia of Constitutional Law. [S.l.], 1997, lk. 35. - Sisaldab EV põhiseaduse teksti ja kommentaare.
617. National report : Estonia // Judicial systems in a period of transition : multilateral meeting organized by the Council of Europe and the Hungarian Supreme Court : Budapest, 25-27 October 1995. Strasbourg, 1997, lk. 207-211. - Eesti kohtusüsteemist.
- **Pajur, Ago.** Riigikaitseküsimused Eesti Vabariigi esimeses põhiseaduses // Kleio (1997) nr. 1, lk. 5-10.  
*Questions of state defence in the first Constitution of the Republic of Estonia.* Lk. 66.
618. Põhiseadus ja Põhiseaduse Assamblee : koguteos / Justiitsministeerium ; toim. Viljar Peep ; eess.: Lennart Meri, Viljar Peep. - Tallinn : Juura, 1997. - 1296 lk.  
ISBN 9985-822-69-2
619. **Ratas, Rein.** Keskkonnaministeerium uueneb : [muutused struktuuris ja ülesannetes] // Keskkonnaministeeriumi Teataja (1997) nr. 2, lk. 10.
620. **Roostar, Sulev.** Eesti merealapiirid aastal 1996 : [lepingute ülevaade ja analüüs] // Eesti laevanduse aasta-raamat 1997. Tallinn, 1997, lk. 73-86. - Bibl. joonealustes märkustes.  
*Estonian maritime boundaries in 1996.* Lk. 85-86.
621. **Rose, Richard.** Rights and obligations of individuals in the Baltic States // East European Constitutional Review (1997) nr. 1, lk. 35-43. - Lisatud õiguste ja kohustuste loetelu.
622. **Роуз, Ричард.** Индивидуальные права и обязанности в странах Балтии // Конституционное право : восточно-европейское обозрение (1997) nr. 2, lk. 8-15. - Lisatud õiguste ja kohustuste loetelu.
623. **Sarapuu, Margus.** Kontroll võimu teostavate ametnike üle // Juridica (1997) nr. 4, lk. 186-189. - Bibl. 3 nim.  
*Supervision over officials exercising executive power.* Lk. 219.
624. **Sarapuu, Margus.** Ombudsmani arengust kaasaegseks institutsiooniks // Juridica (1997) nr. 6, lk. 304-310. - Bibl. 14 nim.  
*Development of the institution of ombudsman.* Lk. 331.



625. **Sarjas, Aive.** Pagulaste seadusest // Sotsiaaltöö (1997) nr. 9, lk. 2-4.  
*Law on Refugees.* Lk. 28. Estonia 1997. Tallinn, 1997, lk. 181-189. - Bibl. 12 nim. - Leedu konstitutsioonikohtust.
626. **Schneider, Heinrich.** The principle of separate and balanced powers in Estonian constitutions // *Juridica International : law review* University of Tartu. II. Tartu, 1997, lk. 35-49. - Bibl. märkustes.
627. **Schneider, Heinrich.** Riik ja ühiskond teoreetilis-metodoloogilisest aspektist : mõtteid omariikluse tähtpäevade puhul // *Juridica* (1997) nr. 10, lk. 509-510. - Bibl. märkustes.  
*State and society from the theoretical-methodological perspective.* Lk. 535.
628. **Sillaots, Meris.** Kohtunikuõiguse võimalikkusest ja vajalikkusest kontinentaal-euroopalikus õiguskorras / Riigikohus ; eess.: Rait Maruste. - Tartu : Atlex, 1997. - 112 lk. - Bibl. lk. 108-112.  
ISBN 9985-863-14-3
629. **Smith, Graham ; Wilson, Andrew.** Rethinking Russia's post-soviet diaspora : the potential for political mobilisation in Eastern Ukraine and North-East Estonia // *Europe-Asia Studies : formerly Soviet Studies* (1997) nr. 5, lk. 845-864. - Venekeelse elanikkonna kodakondsusprobleemidest ja valimisõigusest Eestis ja Ukrainas.
630. **Stein, Lorenz von.** Põhiseadus ja riigivalitsemine / tlk. Ivar Tallo // *Avaliku halduse alused.* Tartu, 1997, lk. 78-102.
631. **Zvinklyte, Ruta.** The judicial review in Lithuania: a question of political balance // *Economic and social change: a question of balance : selected conference papers,* Tallinn, Estonia 1997. Tallinn, 1997, lk. 181-189. - Bibl. 12 nim. - Leedu konstitutsioonikohtust.
632. Taasvabanenud Eesti põhiseaduse eellugu / Eesti Akadeemiline Õigusteaduse Selts ; toim. Heinrich Schneider. - Tartu : Juura, 1997. - 302 lk.  
ISBN 9985-822-59-5
633. **Tarand, Kaarel.** Toompea lävepakk kerkib : [Riigikogu valimise seaduse muutmisest] // *Luup* (1997) nr. 20, lk. 20-21.
634. **Truuväli, Eerik-Juhan.** Õiguskantsleri tegevuse mõningatest garantiidest : ettekanne Põhiseaduse viienda aastapäeva konverentsil // *Juridica* (1997) nr. 9, lk. 440-441.  
*Guarantees for activities of the Legal Chancellor.* Lk. 486.
635. **Uibopuu, Henn-Jüri.** Üldised inimõigused Eesti 1920., 1937. ja 1992. aasta põhiseadustes / tlk. Merit Kopli // *Juridica* (1997) nr. 5, lk. 235-241. - Bibl. 14 nim.  
*Fundamental human rights compared in the Constitutions of 1920, 1937 and 1992.* Lk. 275.
636. **Vallikivi, Hannes.** Põhiõiguste ja -vabaduste piiramise seadusliku aluse põhimõttest // *Juridica* (1997) nr. 5, lk. 241-253. - Bibl. märkustes.  
*Legal basis for fundamental rights and freedoms.* Lk. 275.
637. **Varrak, Toomas.** Poliitilised institutsioonid : [riik, selle elemendid, vormid ja organid] // Varrak, Toomas. Üldine poliitikateadus. Tallinn, 1997, lk. 56-83. - Bibl. 10 nim.
638. **Visek, Richard C.** Creating the ethnics electorate through legal restorationism: citizenship rights in

- Estonia // Harvard International Law Journal (1997) nr. 2, lk. 315-373. - Kodakondsusseadusest ning välismaalaste ja mittekodanike õigustest Eestis.
- **Vogel, Hans-Heinrich.** Põhiõiguste ja vabaduste õiguslik regulatsioon. Sise-riiklikud ja rahvusvahelised õigusnormid / tlk. Silva Soomets // Konstitutsioonikohtud põhiõiguste ja vabaduste kaitsel. Tartu, 1997, lk. 47-54.
639. **Vöörmann, Mai.** Parlamendipensionärile kümnekordne pension : [seadusest] // Luup (1997) nr. 23, lk. 16-17. - Lisatud parlamendipensionäride nimekiri.
643. **Herrfahrdt, Heinrich.** Haldusõpetus / tlk. Ingrid Palgi // Avaliku halduse alused. Tartu, 1997, lk. 22-40.
644. **Martinson, Helle.** Seadusest seaduseni : [teaduskorralduse seadusest] // Teaduslugu ja nüüdisaeg. X : Millist teadust vajab nüüdis-Eesti...neli aastat hiljem : Eesti teaduspoliitika ja teaduskorralduse probleeme. Tallinn, 1997, lk. 84-98.
645. **Mauer, Indrek.** Lühitulevaade energiaseadusest ; Краткий обзор Закона об энергии // Energia Teataja (1997) nr. 10, lk. 6-8, 31-33; nr. 12, lk. 16-18, 39-41. - Nr. 12 pealk.: Ikka energiaseadusest ; Снова о Законе об энергии. - Tekst eesti ja vene k.  
Summary. Nr. 10, lk. 53; nr. 12, lk. 47.

## 22. HALDUSÕIGUS

### ADMINISTRATIVE LAW

### VERWALTUNGSRECHT

#### 22.1. Üldküsimused

##### General

##### Allgemeines

640. **Aleksejev, Volli.** Tuld relvaseaduse pihta! : [uuest seadusest] // Kaitse Kodu (1997) nr. 4/5, lk. 46-49.
641. **Anupõld, Elle.** Politsei kutseühingud - poolt või vastu? // Politsei (1997) nr. 10, lk. 26-27.
642. Avaliku halduse alused : valimik Euroopa esseid / peatoim. Wolfgang Drechsler ; toim. Rainer Kattel, Ingrid Palgi, Ivar Tallo. - Tartu : Tartu Ülikooli Kirjastus, 1997. - 196 lk. - Bibl. lk. 19-21, 56-62, 161.  
ISBN 9985-56-191-0
646. **Merusk, Kalle.** Administratsiooni diskretsioon ja selle kohtulik kontroll / Tartu Ülikool. - [Tallinn] : Juura, 1997. - 126 lk. - Bibl. lk. 118-123 ja joonealustes märkustes.  
ISBN 9985-822-67-6
647. **Merusk, Kalle.** Judicial review of administrative discretion and the application of undefined legal concepts in the Estonian legal system // Juridica International : law review University of Tartu. II. Tartu, 1997, lk. 50-57. - Bibl. märkustes. - Administratsiooni diskretsioonist, halduskohtute pädevusest ja kohtupraktikast.
648. National report : Estonia // Police ethics in a democratic society : multilateral meeting : Strasbourg, 10-12 June 1996. Strasbourg, 1997, lk. 99-100. - Politseiseadusest.
649. **Oro, Mari.** Erastamisagentuuri poolt läbiviidav erastamismenetlus ning selle vastavus Euroopa inimõiguste

- konventsioonile // *Juridica* (1997) nr. 7, lk. 334-337.  
*Privatisation carried out by the Privatisation Agency and its compliance with the European Convention on Human Rights*. Lk. 382.
650. **Potter, Heiki**. Kohanimeseadus : [seaduse valmimine, põhitervite seletused] // *Geodeet* (1997) nr. 12, lk. 31-33.  
*Law of Place Names*.
651. **Purju, Alari**. Riik, avalik sektor ja turg // *Eesti tulevikusuundumused*. 4 : Avalik sektor Eestis. Tallinn, 1997, lk. 23-36. - Bibl. 11 nim.
652. **Rajari, Eduard**. Muinsuskaitsest : [õigusaktidest] // 100 aastat Pärnu Muinasuurimise Seltsi : artiklite kogumik. Pärnu, 1997, lk. 123-138.
653. **Rajasalu, Inda**. Filmitseensor ja Artur Adson : [ka ülevaade seadusandlikest aktidest] // *Kleio* (1997) nr. 1, lk. 15-18.  
*The censorship of films and Artur Adson*. Lk. 66-67.
654. **Rebane, Enno**. Vastavustunnistuse vajalikkus kasvab : [ehitusmaterjalide ja -toodete vastavustunnistustest seoses õigusaktidega] // *Ehitaja* (1997) nr. 5, lk. 66-67.
655. **Reinsalu, Urmas**. Avalik-õigusliku kutseomavalitsuse reguleerimise küsimusi advokatuuri näitel // *Juridica* (1997) nr. 10, lk. 505-508. - Bibl. 5 nim.  
*Self-regulation of professions in public law: the Bar Association*. Lk. 535.
656. **Saart, Raik**. Kas midagi on tehtud valesti? : [politseitöö korraldusest] // *Politsei* (1997) nr. 9, lk. 6-7, 21.  
 Vastukaja: **Seppik, Ain**. Raha - küsimuste küsimus : mõtteid seoses Raik Saarti artikliga "Kas midagi on tehtud valesti?" (*Politsei* nr. 9) // *Politsei* (1997) nr. 11, lk. 6-7.
657. **Tamla, Toomas**. Eesti muuseumid 1996-2005 : [muuseumiseadusest, muuseumide kohast Euroopa kultuuri-konventsioonist] // *Muuseum* (1997) nr. 3, lk. 4-7.  
*Estonian museums 1996-2005*. Lk. 7.  
*Эстонские музеи в 1996-2005 гг.* Lk. 7.
658. **Tarand, Kaarel**. Olematu andmekaitse : [isikuandmete ja andmekogude kaitsest] // *Luup* (1997) nr. 23, lk. 14-15. - Lisatud delikaatsete isikuandmete loetelu.
659. Tuleohutuse ja tuletõrjajärelevalve õigus- ning normatiivdokumentide kommenteeritud käsiraamat / [koost. Ü. Leisson ; vene ja soome k. tlk. T. Randmaa, J. Laasurm]. - Tallinn : Anobion, 1997. - 612 lk.

## 22.2. Kohalik omavalitsus

### Local government

### Örtliche Selbstverwaltung

660. **Aedla, Margit**. Omavalitsus laenu- turul - suurte õiguste ja väikese vastutusega : 130 miljonit krooni halbu laene // *Ärielu* (1997) nr. 6, lk. 46-49. - Lisatud omavalitsuste 1996. a. laenude tabelid.  
*Local authorities borrow without control*. Lk. 97.
661. **Andrulis, Aurimas**. Reform of the local authorities in Lithuania: finances and redistribution of state power // *Economic and social change: a question of balance : selected conference*

- papers, Tallinn, Estonia 1997. Tallinn, 1997, lk. 127-135. - Bibl. 12 nim.
662. Juhtimise detsentraliseerimine suurlinnas : rahvusvaheline konverents Friedrich Naumanni fondi toetusel : Tallinn, 9.-10. veebruar 1996 / Eesti Haldusjuhtimise Instituut, Tallinna Linnavalitsus ; [eess.: Sulev Mäeltsemees]. - Tallinn : Eesti Haldusjuhtimise Instituut, 1997. - 88 lk.
- Sisu: Juhtimise ja suunamise uued mudelid haldusjuhtimises - Berliini näide / Christian Pracher. Juhtimise detsentraliseerimine Berliini kodanike büroode näite varal / Stefanie Hohn. Helsingi linna haldusjuhtimisest / Suvi Rihtniemi. Kohaliku omavalitsuse detsentraliseerimine suurlinnas : [Helsingi] / Martti Asunmaa. Kohaliku omavalitsuse detsentraliseerimine Kopenhaagenis / Kim Rossell. Oslo linna juhtimise süsteem / Eldri Langåker. Riia - tsentraliseerimine, detsentraliseerimine või kontsentreeritud detsentraliseerimine / Maris Purgailis. Kohaliku omavalitsuse detsentraliseerimine Stockholmis / Lars Rådh. Kohaliku omavalitsuse detsentraliseerimine Tallinnas / Sulev Mäeltsemees ; Toomas Sepp. Mustamäe linnaosa probleemidest / Ülo Tärno. Pealinna haldusjuhtimise detsentraliseerimine : [Vilnius] / Andrius Tuckus.
663. Kohaliku omavalitsuse teatmik. 3 : [õigusaktid, omavalitsusorganid]. - Tallinn : Eesti Haldusjuhtimise Instituut, 1997. - 96 lk.
664. Kohaliku omavalitsuse volikogu valimised 20. oktoober 1996 / koost. Alo Heinsalu...[jt.]. - Tallinn : Vabariigi Valimiskomisjon, 1997. - 328 lk.  
ISBN 9985-60-307-9
665. **Leimann, Jaak ; Opmann, Mart ; Vare, Raivo.** Haldusreform : vajaduse põhjendus ja läbiviimise teesid // Eesti tulevikusuundumused. 4 : Avalik sektor Eestis. Tallinn, 1997, lk. 17-21.
666. **Mäeltsemees, Sulev.** Kohalik omavalitsus Eesti Vabariigi põhiseaduses ja Euroopa Liidu liikmesriikide põhiseadustes // Eesti Vabariigi majanduspoliitika ja integreerumine Euroopa Liiduga : teadus- ja koolituskonverentsi ettekanded-artiklid (Tartu-Värskas, 26.-28. juuni 1997). Tallinn, 1997, lk. 161-169. - Bibl. 6 nim.
- Lokale Selbstverwaltung in der Verfassung für die Republik Estland und in den Verfassungen für die EU-Mitgliedstaaten.* Lk. 168-169.
667. **Olle, Vallo.** Legal issues concerning local governments // *Juridica International : law review University of Tartu.* II. Tartu, 1997, lk. 58-70. - Bibl. märkustes. - Kohaliku omavalitsusega seotud õigusaktidest ja nende väljunditest Tartu linna põhimääruses ning teistes Tartus tehtud õiguslikes otsustustes.
668. **Olle, Vallo.** Mõnedest kohaliku omavalitsusega seonduvatest õiguslikest küsimustest // *Juridica* (1997) nr. 6, lk. 278-287. - Bibl. 8 nim.
- Legal issues relating to local governments.* Lk. 330.
669. **Ulst, Elvi.** Riigi "tagasitõmbumise" poliitika rakendamise Eestis : [kohaliku omavalitsuse korralduse seadusest, määreformist ja maamaksust] // Eesti Vabariigi majanduspoliitika ja integreerumine Euroopa Liiduga : teadus- ja koolituskonverentsi ettekanded-artiklid (Tartu-Värskas, 26.-28. juuni 1997). Tallinn, 1997, lk. 319-325. - Bibl. 4 nim.
- Governments "drawing back" policy in Estonia.* Lk. 325.

670. **Varrak, Toomas.** Kohalik omavalitsus // Varrak, Toomas. Üldine poliitikateadus. Tallinn, 1997, lk. 84-86. - Bibl. 6 nim.

**22.3. Riigivara ja riigihanked  
State assets and public  
procurement  
Staatsvermögen und Staats-  
lieferungen**

671. **Annikve, Tom.** Riigihangetest Eestis läbi aegade : [ka riigihankeid reguleerinud seadusandlike aktide loetelu] // Riigihangete Bülletään (1997) nr. 1, lk. 1-2.
672. **Johanoo, Helje.** Muudatusi riigihangetes // Ehituskaar (1997) nr. 1, lk. 10-11.
673. **Johanoo, Helje.** Uut ehituse riigihangete korraldamisel // Ehituskaar (1997) nr. 7, lk. 10-11.
674. **Kask, Peeter.** Riigivara õiguslikust režiimist. II // Juridica (1997) nr. 3, lk. 144-149. - Bibl. märkustes. - Algas: Juridica 1996, nr. 10.  
*Legal regime of state assets. II.* Lk. 163.
675. **Laos, Mati.** Primaarseks täpne info : [Eesti Ehitusettevõtjate Liidu tegev-direktor Ilmar Link kommenteerib ehitusega seotud muudatusi riigihanke-seaduses] // Ehitaja (1997) nr. 3, lk. 2.
676. **Pakkumise kutse dokumendid : soovitud koostajale.** - Tallinn : Riigihangete Amet, 1997. - 34 lk.
677. **Saluäär, Tiit.** Riigihanke pakkumise väljakuulutamisest : [tingimuste tut-

vustus] // Riigihangete Bülletään (1997) nr. 1, lk. 3.

**22.4. Liiklus ja transport  
Traffic and transport  
Verkehr und Transport**

678. **Liikluseeskiri.** - 3. täiend. tr. - Tallinn : Mats, 1997. - 128 lk.  
ISBN 9985-51-032-1
679. **Liikluseeskiri : kommenteeritud väljaanne / komment.** Lauri Koger. - 4. parand. ja täiend. tr. - Tallinn : Mats, 1997. - 176 lk.  
ISBN 9985-51-030-5
680. **Liikluseeskiri : kommenteeritud väljaanne / komment.** Lauri Koger. - 5. parand. ja täiend. tr. - Tallinn : Mats, 1997. - 176 lk.  
ISBN 9985-51-033-X
681. **Liikluskindlustuse 1997. aasta maksemäärad.** - Tallinn : Eesti Liiklus-kindlustuse Fond, 1997. - 37 lk.
682. **Правила дорожного движения / пер. Олев Ратассепп.** - 3-е доп. изд. - Таллинн : Mats, 1997. - 128 lk.  
ISBN 9985-51-031-3
683. **Правила дорожного движения / пер. Олев Ратассепп.** - 4-е доп. изд. - Таллинн : Mats, 1997. - 128 lk.  
ISBN 9985-51-034-8
684. **Rahvusvahelise kaupade autoveolepin-gu konventsioon (CMR).** - Tallinn : [Transpordi Infokeskus], 1997. - 20 lk.
685. **Rahvusvahelise maanteeliikluse korraldamise kokkulepped : (kokkulepete tekstid) / koost. Eda Rembel.** - Tallinn : Transpordi Infokeskus, 1997. - 176 lk. - Osa teksti vene k.



686. Румволът, Хеллат. Водителю автомобиля / пер. Д. Кленский. - [Tallinn] : Но, 1997. - 28 lk. - Autojuhi käsiraamat. - Lisatud karistuste ja trahvimäärade loetelu. ISBN 9985-57-164-9

- Üldised veotingimused : [rahvusvahelistele nõuetele vastav kaubavedu] // ERAA kalender 1997. Tallinn, 1997, lk. 79-83.

## 22.5. Avalik teenistus

### Civil service

### Öffentlicher Dienst

- Sarapuu, Margus. Kontroll võimu teostavate ametnike üle // Juridica (1997) nr. 4, lk. 186-189. - Bibl. 3 nim.

*Supervision over officials exercising executive power.* Lk. 219.

- Sarapuu, Margus. Ombudsmani arengust kaasaegseks institutsiooniks // Juridica (1997) nr. 6, lk. 304-310. - Bibl. 14 nim.

*Development of the institution of ombudsman.* Lk. 331.

687. Siigur, Heino. Avaliku teenistuse seaduse sätete rakendamine abiteenistujate teenistussuhetele // EMI Teataja (1997) kevad, lk. 14-16.

688. Siigur, Heino. Mõningaid avaliku teenistuse seaduse probleeme // Juridica (1997) nr. 4, lk. 183-186.

*Issues relating to the Public Service Act.* Lk. 218.

689. Siigur, Heino. Riigiteenistujate ja riigieelarvest finantseeritavate riigiasutuste töötajate töötasustamine 1997. aastal // EMI Teataja (1997) kevad, lk. 6-9.

## 22.6. Toll

### Customs

### Zoll

690. Eesti kaupade nomenklatuur 1998 (EKN-98) : [kohandatud tõlge inglise keelest]. - Tallinn : Riigi Klassifikatorikeskus, 1997. - 639 l.

691. Hiimäe, Mari. Toll ja kauba deklarimine Saksamaal // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 11, lk. 15-21.

*Customs and commodity declaration in Germany.*

692. Kulderknuip, Edi. Kaubakoguste mõõtmise tollis : [õiguslik alus] // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 3, lk. 78-79.

693. Pung, Andre. Ülevaade Läti tolliseadusest // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 9, lk. 27-30.

*Survey of Latvian Customs Act.*

694. Rand, Jaanus. Leping vastastikusest abist tolliasjades - üks rahvusvahelise tollikoostöö vahendeid : [rahvusvahelisest tüüplepingust] // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 10, lk. 29-31. - Lisatud Eesti vastavate kahepoolsete lepingute loetelu.

*Agreement on Mutual Assistance in Customs Matters - a tool in international customs co-operation.*

695. Siibak, Andrus. Packaging excise tax comes into force ; A new policy on storage of goods in customs // East European Business Law (1997) nr. 4, lk. 11.

## 22.7. Meedia ja reklaam

### Media and advertisement Medien und Reklame

- **Bagerstam, Erik.** Ajakirjandusvabadus demokraatlikus ühiskonnas : [ülevaade ajakirjandust reguleerivatest õigusaktidest ja eetilistest reeglitest Rootsis] / tlk. Krõõt Kaljusto-Munck ; eess.: Halliki Harro, Peeter Vihalemm. - 2. parand. ja täiend. tr. - [Tartu] : Tartu Ülikooli Kirjastus, 1997. - 106 lk. - Tõlgitud käsikirjast: Pressfrihet i ett demokratiskt samhälle. ISBN 9985-56-213-5
  
- 696. **Hirv, Dainis.** Reklaamiseaduse autorid teemat ei valda // Ärielu (1997) nr. 6, lk. 68-69.
  
- 697. **Hirv, Dainis.** Telekommunikatsiooniseadust sepietakse salamisi // Ärielu (1997) nr. 8, lk. 60-61. - Lisatud teedega sideministeeriumi asekanstleri Tõnu Naestema kommentaar.
  
- **Rattus, Kalev.** Muusikateoste kasutamine ringhäälinguajaamade poolt // Juridica (1997) nr. 1, lk. 9-11.  
*Use of musical works by broadcasting station.* Lk. 54.
  
- 698. **Schults, Piia ; Tihaste, Anne.** Reklaami riiklik reguleerimine - viktoriaanlik naeruväärsus? : [reklaamiseadusest] // Ärielu (1997) nr. 7, lk. 68-69.
  
- **Uritam, Anu.** Autoriõigus ja autoriõigusega kaasnevad õigused satelliit-ülekannete puhul : õiguse valik // Juridica (1997) nr. 1, lk. 12-19. - Bibl. märkustes.  
*Copyright and related rights in satellite broadcasting, and applicable law.* Lk. 54.

## 22.8. Haridus

### Education Bildung

- 699. **Kadakas, Mari.** Uus õppekava koolis - ühe pika tee lõpp ja algus // Haridus (1997) nr. 5, lk. 8-11.  
*The new curriculum at school - the beginning and the end of a long road.* Lk. 64.
  
- 700. **Karing, Tiia.** Accreditation has begun // Estonian Business School Review (1997) nr. 5, lk. 49. - Kõrgkoolide akrediteerimisest.
  
- 701. **Kivinukk, Andi.** Professorite kivi-kuningate mängud tulemas : [professorite valimisest ülikooliseaduse alusel] // Tallinna Ülikoolid (1997) nr. 1, lk. 10-11.
  
- 702. **Kõrgesaar, Jaan.** Seadusandlus hariduslike erivajaduste alases teoorias ja praktikas ning vastavas õpetajakoolituses // Õpetajakoolitus. I. Tartu, 1997, lk. 88-95.  
*Legislation of SEN-related theory, practice and teacher education.* Lk. 88.
  
- 703. Seadused, määrused ja otsused audoktorite ning auliikmete valimise kohta : [1803-1995, väljavõtteid] // Album doctorum honoris causa sociorumque honorariorum Universitatis Dorpatensis/Tartuensis ab a. MDCCCIII usque ad a. MCMXCVII = Tartu Ülikooli audoktorid ja auliikmed 1803-1997. Tartu, 1997, lk. 137-144.

**23. MEDITSIINIÕIGUS**  
**MEDICAL LAW**  
**GESUNDHEITSREGEL**

704. **Aru, Jaak.** Tervishoiu kui majandus-  
haru seadusandlikest alustest Eesti  
Vabariigis // Akadeemia (1997) nr. 6,  
lk. 1241-1260. - Bibl. 15 nim.  
*Legislative basis of medicine as a  
branch of economy.* Lk. 1307-1308.
705. **Kalling, Ken.** Skandaalne tütervis-  
hoid : [eugeenikast, 1937. a. sterili-  
seerimisest] // Luup (1997) nr.  
20, lk. 38-40.
706. **Kalling, Ken.** Tütervis-  
hoidu ja sundsteriliseerimisest Eestis // Kleio  
(1997) nr. 4, lk. 27-31. - Bibl. lk. 31.  
*On breed improvement and sterili-  
sation under compulsion.* Lk. 66-67.
707. **Kergandberg, Eerik.** Neer kui asi ehk  
mõningaid avalik-õiguslikke märkusi  
asjaõigusseaduse kohta // Juridica  
(1997) nr. 2, lk. 86-88. - Bibl. märkus-  
tes.  
*Comments on the Law of Property  
Act from the perspective of public law.*  
Lk. 107.
708. **Kurm, Margus.** Rahvusvaheline se-  
minar "Meditsiin ja õigus" // Juridica  
(1997) nr. 2, lk. 58-59.  
*International seminar "Medicine  
and Law".* Lk. 106.
709. **Kurm, Margus.** Süüteo meditsiini  
valdkonnas - kas uus peatükk karis-  
tusseadustikus? // Juridica (1997) nr. 2,  
lk. 89-91. - Bibl. märkustes.  
*Criminal offences in medicine: a  
new chapter in the Criminal Code?*  
Lk. 107.
710. **Lötjönen, Salla.** Meditsiini-  
kahjustuste kompensatsioon Soomes /  
tlk. Helgi Kergandberg // Juridica  
(1997) nr. 2, lk. 69-71. - Bibl. märkustes.  
*Compensation for medical damage  
in Finland.* Lk. 106.
711. **Pahlman, Irma.** Patsiendi õigused  
Soomes / tlk. Helgi Kergandberg //  
Juridica (1997) nr. 2, lk. 66-68. - Bibl.  
4 nim.  
*Rights of patients in Finland.* Lk.  
106.
712. **Samson, Erich.** Meditsiiniõiguse  
traditsioonilised ja uued probleemid /  
tlk. Marju Luts // Juridica (1997) nr. 2,  
lk. 60-66.  
*Traditional and new legal aspects  
of medicine.* Lk. 106.
713. **Sootak, Jaan.** Lapsesoo- ning lapse ja  
embrüo inimväärikus : kunstliku vil-  
jastamise ja embrüokaitse seadusest //  
Juridica (1997) nr. 9, lk. 455-461. -  
Bibl. märkustes.  
*Desire for children and human  
dignity of child and embryo: Artificial  
Insemination and Embryo Protection  
Act.* Lk. 487.
714. Tekste meditsiiniõigusest. I : Medit-  
siinietika / Tartu Ülikool, õigus-  
teaduskond ; koost. Eerik Kergand-  
berg, Jaan Sootak. - Tartu : Juristide  
Täienduskeskus, 1997. - 50 lk.  
ISBN 9985-870-07-7
715. **Tšernobrodov, Grigori.** Kes on  
inimese surnukeha omanik? // Juridica  
(1997) nr. 2, lk. 84-85.  
*Who owns a dead body?* Lk. 107.
716. **Väljataga, Anne-Reet.** Õigusloome  
seis tervishoiu ja meditsiini valdkon-  
nas // Juridica (1997) nr. 2, lk. 88-89.  
*Legislative drafting in health care  
and medicine.* Lk. 107.

## 24. KIRIKUÕIGUS

### CHURCH LAW

### KIRCHENRECHT

717. **Kiviorg, Merilin.** Eesti Apostlik-Õigeusu Kirik ja objektiivne kirikuõigus // *Juridica* (1997) nr. 10, lk. 518-523.

*Estonian Greek Orthodox Church and objective ecclesiastical law.* Lk. 535.

718. **Kiviorg, Merilin.** Kirikuõigus Eesti Vabariigi avaliku õiguse osana : (aastate 1918-1940 ja 1991-1996 võrdlev analüüs) // *Juridica* (1997) nr. 9, lk. 465-471.

*The law regulating churches as part of public law in the Republic of Estonia: comparative analysis of the periods 1918-1940 and 1991-1996.* Lk. 487.

## 25. RAHVUSVAHELINE ÕIGUS

### INTERNATIONAL LAW

### VÖLKERRECHT

#### 25.1. Üldküsimused

##### General

##### Allgemeines

719. Euroopa Sotsiaalharta. - Tallinn : Galandrex, 1997. - 64 lk.

720. **Kaldre, Peeter.** Viisavabadus kui valge laev : [viisavabadusest Põhja-maadega, Schengeni lepingust, välismaalase passist ja passiregistrist] // *Luup* (1997) nr. 9, lk. 10-15.

721. **Kaplan, Signe.** Mis on Sotsiaalharta // *Sotsiaaltöö* (1997) nr. 7/8, lk. 2-3.  
*Joining the Social Charta.* Lk. 32.

722. **Karilaid, Hele.** Kesk- ja Ida-Euroopa riigid kui ekspordi sihtmaad : [Eesti vabakaubanduslepingutest Kesk- ja Ida-Euroopa riikidega ning CEFTA-lepingust] // *Eesti Välismajanduse Teataja* (1997) nr. 4, lk. 6-7.

*Central and East-European states as target countries for export.*

723. **Kessler, Kilvar.** Vaidluste lahendamine WTO ja GATT-i raames // *Ärielu* (1997) nr. 8, lk. 90-91.

724. **Kingisepp, Margus.** Tarbijalepingud rahvusvahelises eraõiguses // *Juridica* (1997) nr. 3, lk. 114-120. - Bibl. 13 nim.

*Consumer contracts in private international law.* Lk. 162.

725. **Kolbre, Priit.** Aktiivne välissuhtlus on eduka majandusarengu tagatis : [Eesti välismajanduspoliitikast, lepingutest rahvusvaheliste majandusorganisatsioonidega] // *Ärielu* (1997) nr. 1, lk. 13-14.

726. **Kolbre, Priit.** Maailma Kaubandusorganisatsioon ja Euroopa Liit: Eesti ühinemine ja selle mõju kaubanduspoliitikale // *Eesti Välismajanduse Teataja* (1997) nr. 10, lk. 1-5.

*World Trade Organisation and the European Union: Estonian prospective membership and its impact on trade policy.*

- **Koppel, Mart-Enn.** Eesti ja rahvusvahelised tööstusomandialased kokkulepped // *Juridica* (1997) nr. 1, lk. 29-31. - Bibl. märkustes.

*Estonian and international agreements concerning industrial property.* Lk. 55.

727. **Krutob, Viktor.** Sertifitseerimisalast koostööst Ukrainaga : [sertifitseerimistulemuste vastastikuse tunnustamise kokkuleppest] // EVS Teataja (1997) nr. 8/9, lk. 10-11.
- **Käosaar, Jüri ; Koppel, Mart-Enn.** Kaubamärkide õiguskaitse välisturul : [rahvusvahelistest kokkulepetest] // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 5, lk. 81-85.  
*Legal protection of trade marks on foreign markets.*
728. **Land, Kristi.** Euroopa ühendused - supranatsionaalne organisatsioon // Juridica (1997) nr. 9, lk. 462-465. - Bibl. 12 nim.  
*European Communities - a supranational organisation.* Lk. 487.
729. Maailma Kaubandusorganisatsiooni asutamisleping : mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tulemused / Eesti Vabariigi Riigikantselei, Eesti Õigustõlke Keskus. - Tallinn : Eesti Õigustõlke Keskus, 1997. - 497 lk. - Originaali pealkiri: The results of the Uruguay Round of multilateral trade negotiations. ISBN 9985-873-01-7
- **Marttila, Anu.** Veel Eesti-Soome sotsiaalkindlustuslepingust // Sotsiaaltöö (1997) nr. 12, lk. 4.
  - **Medijainen, Eero.** Saadiku saatus : Välisministeerium ja saatkonnad 1918-1940. - Tallinn : Eesti Entsüklopeediakirjastus, 1997. - 350 lk. - Kokkuv. ingl. k. - Viited ja kommentaarid lk. 311-333. - Isikunimedede register lk. 334-347. - 1997. a. ka 2. parand. ja täiend. tr. ISBN 5-89900-053-8  
Rets.: **Pajur, Ago.** Personifitseerit ajalugu // Akadeemia (1997) nr. 9, lk. 1961-1966.
- Personified history.* Lk. 1982.
- **Muda, Merle.** Application of international labour standards in the regulation of employment relationships in Estonia // Juridica International : law review University of Tartu. II. Tartu, 1997, lk. 112-118. - Bibl. märkustes.
730. **Muld, Urmas.** Põllumajandustoodete müüki reguleerivad lepingud Eesti ja Šveitsi vahel // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 3, lk. 25.  
*Agreements between Estonia and Switzerland on regulating sales of agricultural produce.*
731. **Oopkaup, Andres.** Eesti Vabariigi vabakaubanduslepingud : [ülevaade] // Põllumajandus ja maaelu : ülevaade 1996. Tallinn, 1997, lk. 67-69.
732. **Oopkaup, Andres.** Põllumajandusküsimused WTO-ga liitumislääbirääkimiste raames // Põllumajandus ja maaelu : ülevaade 1996. Tallinn, 1997, lk. 71-74.
- **Pedak, Külli.** Sotsiaalkindlustusleping Eesti ja Soome vahel // Sotsiaaltöö (1997) nr. 10, lk. 2-3.  
*Social insurance contract between Estonia and Finland.* Lk. 28.
  - Proceedings of the Third Conference on the Environmental Conventions and the Baltic States : Legal and Socio-economic Aspects of the Implementation : 24-25 April 1997, Sagadi, Estonia / Stockholm Environment Institute - Tallinn, International Institute for Environmental Technology and Management ; ed. by Kaja Peterson. - Tallinn : Stockholm Environment Institute - Tallinn, 1997. - 160 lk. ISBN 9985-9114-1-5  
Sisu vt. kirje nr. 409.



- **Rand, Jaanus.** Leping vastastikusest abist tolliasjades - üks rahvusvahelise tollikoostöö vahendeid : [rahvusvahelisest tüüplepingust] // Eesti Välismaajanduse Teataja (1997) nr. 10, lk. 29-31. - Lisatud Eesti vastavate kahepoolsete lepingute loetelu.  
*Agreement on Mutual Assistance in Customs Matters - a tool in international customs co-operation.*
- 733. **Randla, Tiit.** Ramsari leping ja Eesti : [märgalade kaitsest] // Eesti Loodus (1997) nr. 3, lk. 84-86.  
*The Ramsar Convention and Estonia.* Lk. 128.
- **Roosma, Peeter.** Rahvusvahelise ja siseriikliku õiguse vahekorra Eestis // Konstitutsioonikohtud põhiõiguste ja vabaduste kaitse. Tartu, 1997, lk. 38-46.
- **Roostar, Sulev.** Eesti merealapiirid aastal 1996 : [lepingute ülevaade ja analüüs] // Eesti laevanduse aasta- raamat 1997. Tallinn, 1997, lk. 73-86. - Bibl. joonealustes märkustes.  
*Estonian maritime boundaries in 1996.* Lk. 85-86.
- 734. **Sarv, Enn.** Genotsiid ja apartheid okupeeritud Eestis // Akadeemia (1997) nr. 2, lk. 245-285; nr. 3, lk. 573-596; nr. 4, lk. 675-692. - Bibl. lk. 688-692.  
*Genocide and apartheid in occupied Estonia.* Nr. 2, lk. 401-402; nr. 3, lk. 633-634; nr. 4, lk. 852-853.  
Rets.: **Lindmäe, Herbert.** Inim- susevastased kuriteod ja sõjakuriteod okupeeritud Eestis // Juridica (1997) nr. 8, lk. 417-420.  
*Crimes against humanity and war crimes in occupied Estonia.* Lk. 435.
- 735. **Sarv, Enn.** Õiguse vastu ei saa ükski : Eesti taotlused ja rahvusvaheline õi- gus. - Tartu : Tartu Ülikooli Kirjastus, 1997. - 336 lk. - (Okupatsioonide Repressiivpoliitika uurimise Riiklik Komisjon ; 11). - Bibl. lk. 291-326. - Kokkuv. ingl. k. lk. 327-336. ISBN 9985-60-407-5
- 736. The Tallinn diplomatic and consular list : March 1997. - Tallinn : Ministry of Foreign Affairs of Estonia, 1997. - 116 lk. ISBN 9985-9115-0-4
- 737. The Tallinn diplomatic and consular list : - September 1997. - Tallinn : Ministry of Foreign Affairs of Estonia, 1997. - 125 lk. ISBN 9985-9115-4-7
- 738. **Vainomaa, Madis.** Veretasust vere- tasuni : [repressaalide käsitlemine rah- vusvahelises õiguses] // Juridica (1997) nr. 5, lk. 254-256. - Bibl. 12 nim.  
*From vendetta to vendetta.* Lk. 275.
- 739. **Vogel, Hans-Heinrich.** Põhiõiguste ja vabaduste õiguslik regulatsioon. Sise- riiklikud ja rahvusvahelised õigus- normid / tlk. Silva Soomets // Konsti- tutsioonikohtud põhiõiguste ja vaba- duste kaitse. Tartu, 1997, lk. 47-54.
- 740. Üldised veotingimused : [rahvusvahe- listele nõuetele vastav kaubavedu] // ERAA kalender 1997. Tallinn, 1997, lk. 79-83.

## 25.2. Inimõigused

### Human rights

### Menschenrechte

- 741. **Brozaitis, Haroldas.** The national minorities policies in Lithuania, Latvia and Estonia: towards a stable multi-

- ethnic society // Economic and social change: a question of balance : selected conference papers, Tallinn, Estonia 1997. Tallinn, 1997, lk. 161-172. - Bibl. 15 nim.
- Compatibility of Estonian law with the requirements of the European Convention on Human Rights : April 1997 / comp. by Mai Hion, Marten Kokk, Helgi Kundla, Aino Lepik, Uno Lõhmus, Rait Maruste, Enn Sarv, Hannes Vallikivi. - [Strasbourg]: Council of Europe, 1997. - 129 lk.
742. **Galanders, Oskars.** Capital punishment in the laws of the Republic of Latvia and international human rights documents: obligations and reality // Economic and social change: a question of balance : selected conference papers, Tallinn, Estonia 1997. Tallinn, 1997, lk. 173-179. - Bibl. joonealustes märkustes.
743. **Kerikmäe, Tanel.** European Convention on Nationality and States' Competence: the issue of human rights // Juridica International : law review University of Tartu. II. Tartu, 1997, lk. 25-29. - Bibl. märkustes. - Euroopa Nõukogu kodakondsuskonventsioonist ja kodakondsuse reguleerimisest Eestis.
744. **Lõhmus, Uno.** Inimõigused ja nende kaitse // Põhi- ja keskkooli ajaloo ja kodanikuõpetuse õpetajatele Tallinnas 9.-16. maini 1996 toimunud seminari "Inimõiguste õpetamine koolis" ettekanded. Tallinn, 1997, lk. 42-55.
745. **Müllerson, Rein.** Fifty years of the United Nations: peace and human rights in the UN Agenda // Human rights for the 21st century. London ; Washington, 1997, lk. 143-161. - Bibl. 45 nim.
746. **Müllerson, Rein.** Human rights diplomacy. - London ; New York : Routledge, 1997. - 225 lk. - Bibl. lk. 207-217.  
ISBN 0-415-15391-3
- **Oro, Mari.** Erastamisagentuuri poolt läbiviidav erastamismenetlus ning selle vastavus Euroopa inimõiguste konventsioonile // Juridica (1997) nr. 7, lk. 334-337.  
*Privatisation carried out by the Privatisation Agency and its compliance with the European Convention on Human Rights.* Lk. 382.
747. **Thornberry, Patrick.** Vähemuste õiguste rahvusvahelised ning eurostandardid // Mis on multikultuurne ühiskond? Tallinn, 1997, lk. 73-78.
- **Uibopuu, Henn-Jüri.** Üldised inimõigused Eesti 1920., 1937. ja 1992. aasta põhiseadustes / tlk. Merit Kopli // Juridica (1997) nr. 5, lk. 235-241. - Bibl. 14 nim.  
*Fundamental human rights compared in the Constitutions of 1920, 1937 and 1992.* Lk. 275.

### 25.3. Euroopa Liit

#### European Union

#### Europäische Union

748. Agenda 2000 : Commission opinion on Estonia's application for membership of the European Union : document drawn up on the basis of COM (97) 2006 final / European Commission. - Luxembourg : Office for Official Publications of the European Communities, 1997. - 93 lk. - (Bulletin of the European Union : supplement 11/97).  
ISBN 92-828-1281-2

749. Agenda 2000 : komisjoni arvamus Eesti Euroopa Liidu liikmeks astumise avalduse kohta. - [Tallinn] : Euroopa Liidu esindus Eestis, [1997]. - IV, 112 lk.
- **Aule, Andres ; Rammus, Raivo ; Kiisverk, Taima ; Saluäär, Hille ; Maurer, Küllike.** Inglise-eesti õigustõlke käsiraamat : Euroopa õigusaktide ühtne tõlkimine. - Tallinn : Eesti Õigustõlke Keskus, 1997. - 83 lk. ISBN 9985-873-04-1
750. Eurodokumentide tõlkimisest [Eesti Õigustõlke Keskuses] // EVS Teataja (1997) nr. 3, lk. 4-5.
751. Euroopa Liit : lepinguraamat : Euroopa Liidu leping. Euroopa Ühenduse asutamisleping. Liitmisleping. Ühtne Euroopa akt / Eesti Vabariigi Riigikantselei, Eesti Õigustõlke Keskus. - Tallinn : Eesti Õigustõlke Keskus, 1997. - 446 lk. ISBN 9985-873-03-3
- **Gromov, Allan.** Eesti keskkonnaõigusaktid ja Euroopa Liit // Keskkonnaministeeriumi Teataja (1997) nr. 7, lk. 50.
- **Kallas, Kaido.** Raamatupidamisarvestuse rahvusvahelisest harmoneerimisest // Eesti Vabariigi majanduspoliitika ja integreerumine Euroopa Liiduga : teadus- ja koolituskonverentsi ettekanded-artiklid (Tartu-Värska, 26.-28. juuni 1997). Tallinn, 1997, lk. 82-90. - Bibl. 6 nim.
- International harmonization of accounting.* Lk. 90.
752. **Kolbre, Priit.** Maailma Kaubandusorganisatsioon ja Euroopa Liit: Eesti ühinemine ja selle mõju kaubanduspoliitikale // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 10, lk. 1-5.
- World Trade Organisation and the European Union: Estonian prospective membership and its impact on trade policy.*
753. **Kukrus, Ants.** Euroopa Liidu kaubamärgisüsteemi õiguslikke küsimusi // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 11, lk. 7-14.
- Legal issues concerning the trade mark system of the European Union.*
754. **Laasik, Helve.** Reisimütügieeskiri korstab ostja ja müüja suhted : [turismi-alaste õigusaktide uuendamisest ja ühtlustamisest ELi normatiividega] // Ärielu (1997) nr. 1, lk. 68-69.
- Operations of travel agents regulated by new guidelines.* Lk. 91.
- **Mäeltsemees, Sulev.** Kohalik omavalitsus Eesti Vabariigi põhiseaduses ja Euroopa Liidu liikmesriikide põhiseadustes // Eesti Vabariigi majanduspoliitika ja integreerumine Euroopa Liiduga : teadus- ja koolituskonverentsi ettekanded-artiklid (Tartu-Värska, 26.-28. juuni 1997). Tallinn, 1997, lk. 161-169. - Bibl. 6 nim.
- Lokale Selbstverwaltung in der Verfassung für die Republik Estland und in den Verfassungen für die EU-Mitgliedstaaten.* Lk. 168-169.
- **Nurmela, Ilona.** Euroopa Liidu ja EV konkurentsioigusest Rooma lepingu artiklite 85 ja 86 ning uue konkurentsiseaduse eelnõu põhjal // Juridica (1997) nr. 7, lk. 352-358. - Bibl. 11 nim.
- Competition law in the EU and the Republic of Estonia based on Articles 85 and 86 of the EC Treaty and the new bill for the Estonian Competition Act.* Lk. 382-383.
- **Pajuodis, Algirdas.** Verbraucher-schutzpolitik und Integration in den

- Binnenmarkt Europäischer Union // Eesti Vabariigi majanduspoliitika ja integreerumine Euroopa Liiduga : teadus- ja koolituskonverentsi ettekanded-artiklid (Tartu-Värska, 26.-28. juuni 1997). Tallinn, 1997, lk. 193-197. - Tarbijate õigused Leedus ja Euroopa Liidus, ülevaade õigusaktidest.  
*Tarbijakaitsepoliitika ja integreerumine Euroopa Liidu siseturul.* Lk. 196-197.
755. **Puur, Aare.** Euroopa Liidus rakendatavad kaubanduse kaitse abinõud : [dumpinguvastased seadused] // Eesti Välismajanduse Teataja (1997) nr. 2, lk. 1-3.  
*Protectionist measures in commerce applied in the European Union.*
- **Tamme, Tiia.** Eesti äriühinguõiguse lähendamine Euroopa Liidu õigusele // *Juridica* (1997) nr. 7, lk. 337-341. - Bibl. 5 nim.  
*Approximation of Estonian company law with that of the EU.* Lk. 382.
756. **Vahing, Julia.** Mis on TAIEX Office? : [Tehnilise abi ja informatsiooni-keskus (TAIK) - ELiga assotsieerunud riikidele vajaliku tehnilise abi andmiseks] // *Juridica* (1997) nr. 2, lk. 92-93.  
*TAIEX Office.* Lk. 107.
- **Vutt, Andres.** Harmonisation of Estonian company law: pre-conditions in existing law // *Juridica International* : law review University of Tartu. II. Tartu, 1997, lk. 100-102. - Bibl. märkustes.
757. **Werlauff, Erik.** Euroopa Liidu ühinguõigus : ühine nimetaja ärilistele ettevõtmistele 12 riigis / tlk. Alari Avamägi ; eess.: Andres Vutt. - Tallinn : Juura, 1997. - 414 lk. - Bibl. lk. 403-407. - Aineregister lk. 409-414. - Originaali pealkiri: EC company law - the common denomination for business undertakings in 12 countries. ISBN 9985-822-73-0

**Nimeloend**  
**Name index**  
**Namenverzeichnis**

- Aadamsoo, Arno 573  
Aarnio, Aulis 155  
Aarsalu, Eha 1  
Aas, Reet 356  
Adson, Artur 653  
Aedla, Margit 377, 436, 450, 525, 660  
Alajõe, Sulev 248  
Alasi, Kaia 17-20  
Aleksandrov, Veljo 526  
Aleksejev, Tiit 181  
Aleksejev, Volli 640  
Alheim, Sven-Erik 527  
Alt, Kersti 21  
Amos, Kai 456  
Andersen, Erik André 589  
Anderson, Ants 547  
Andrulis, Aurimas 661  
Anepaio, Toomas 194-195, 575  
Anners, Erik 156  
Annikve, Tom 671  
Annus, Rita 2  
Ant, Jüri 197  
Anupõld, Elle 497, 526, 641  
Aren, Külli 140  
Aru, Jaak 704  
Astaškin, A. 378-379  
Asunmaa, Martti 662  
Aule, Andres 14  
Aun, Karl 157  
Auväärt, Lembit 168, 564  
Avamägi, Alari 757  
Avi, Anu 140
- Babadžan, Andrei 220a  
Bagerstam, Erik 590  
Berg, Ina 273  
Berman, Mark 409  
Bjerre, Andreas 158  
Brambring, Günter 259
- Brozaitis, Haroldas 741  
Buldas, Ahto 175  
Bunge, Friedrich Georg von 159  
Böhringer, Walter 224
- Callow, Keith 225  
Christie, Nils 498  
Curchod, François 375
- Dobryninas, Aleksandras 540  
Drechsler, Wolfgang 591, 642
- Ebhard, C. J. 203  
Eenma, Rain 541  
Eero, Gerli 132  
Ekbom, Inger 437  
Elmet, H. 380  
Enno, Katrin 218  
Erber-Faller, Sigrun 215  
Erelt, Tiiu 15  
Ernits, Heino 22  
Eskla, Väino 357  
Everly, Rebecca 596  
Ewers, Johann Philipp Gustav 160
- Frowein, Jochen Abr. 226
- Galanders, Oskars 742  
Gamazin, A. 110  
Gasser, Othmar 227  
Ginter, Jaan 148, 542  
Gladh, Lennart 409  
Goble, Paul 597  
Gresser, Edmond 228  
Gromov, Allan 404  
Gustavus, Eckhart 577
- Haldma, Toomas 451  
Hallap, Tiiu 196  
Halliste, Ehtel 593



- Hannust, Dea 409  
Hanson, Vello 23  
Harro, Halliki 590  
Hartwig, Mattias 598  
Haruoja, Merle 24  
Heinsalu, Alo 664  
Herrfahrdt, Heinrich 643  
Hiimäe, Mari 691  
Hillermaa, Rita 4-5, 132-133  
Hion, Mai 176  
Hirv, Dainis 296, 457, 489, 696-697  
Hobbes, Thomas 205  
Hohn, Stefanie 662  
Huik, Jaan 543  
Hussar, Anne-Ly 344
- Ilm, Uno 538  
Ilus, Märt 270-271, 381  
Ilves, Erika 179  
Irk, Ferenc 544  
Isotamm, Jaan 157  
Ivanova, Nadežda 490  
Ivask, Tõnu 229
- Jaadla, Andres 278-279, 491  
Jakson, Ahto 345  
Jegorov, Jüri 161  
Jeltsin, Boriss 597  
Jensen, Ulf 230-231  
Jesse, Maris 438  
Joalaid, Piret 472, 561  
Johannes, Eero 346, 458  
Johansoo, Helje 382, 672-673  
Johansson, Ernst 297  
Jones, Tim 409  
Jõgi, Piibe 179  
Järve, Vello 319-320  
Järvelaid, Peeter 142, 156, 159, 161-162,  
165, 169, 172-174, 180-181, 197-198  
Jürgens, Agnes 383-384  
Jürgenson, Toivo 311
- Kaadu, Tiit 412  
Kadakas, Mari 699  
Kaing, Madis 272, 385-386  
Kalbro, Tomas 387  
Kaldre, Peeter 720  
Kaljulaid, Jaak 274-275
- Kaljusto-Munck, Krööt 590  
Kallas, Kaido 321  
Kallas, Siim 593  
Kalling, Ken 705-706  
Kalm, Lea 599  
Kalvi, Anne 347-348  
Kama, Kaido 600  
Kama, Priit 286  
Kaplan, Signe 249-250, 721  
Kapten, Peeter 601  
Kariis, Tarmo 545  
Karilaid, Hele 287, 722  
Karing, Tiia 700  
Kartus, Raul 385  
Karus, Ene 495  
Kasekamp, Andres 199  
Kask, Peeter 26-28, 647  
Kaskla, Giina 56  
Kastan, Taivo 298-299, 322-323, 459-460  
Kattel, Rainer 591, 642  
Kaugia, Silvia 182, 546  
Kelder, Vilma 163  
Kell, Kaja 29  
Kepp, Kaido 439  
Kergandberg, Eerik 578-579, 602, 707, 714  
Kergandberg, Helgi 710-711  
Kerge, Krista 30-32  
Kerikmäe, Tanel 143, 743  
Kessler, Kilvar 260, 288-289, 308, 723  
Kiisverk, Taima 14  
Kilk, Galina 537  
Kimmel, Karl 500-501  
Kingisepp, Margus 315-316, 724  
Kirch, Aksel 603  
Kirch, Marika 603  
Kirsipuu, Margit 261  
Kivinukk, Andi 701  
Kiviorg, Merilin 717-718  
Kjelsson, Bengt 233  
Klein, Lauri 409  
Klenski, D. 686  
Koger, Lauri 679-680  
Koitel, Heinu 359, 375  
Kokk, Marten 176  
Kolbre, Priit 725-726, 752  
Kolk, Kaido 276, 278-279  
Kollom, Tiit 413  
Kopli, Kadri 220a

- Kopli, Merit 635  
 Koppel, Mart-Enn 360-361, 363-364, 375  
 Krajewski, Krzysztof 502  
 Kratovitš, Andres 409  
 Krattenmaker, Thomas G. 605  
 Krauss, Hans-Frieder 216  
 Kriton 196  
 Krutob, Viktor 727  
 Kruuser, Aare 262-263  
 Kukk, Ülle 409  
 Kukrus, Ants 362, 413, 753  
 Kulderknup, Edi 692  
 Kull, Rein 24, 27, 33-34  
 Kullerkupp, Kai 606  
 Kundla, Ants 388  
 Kundla, Helgi 176  
 Kurm, Margus 708-709  
 Kury, Helmut 547  
 Kuzmin, Vilja 441  
 Kuusk, Vaike 440  
 Kõiv, Kadri 442  
 Kõiv, Krista 324  
 Kõrgesaar, Jaan 702  
 Kägi, Kersti 580-581  
 Käosaar, Jüri 363-364, 375  
 Kärсна, Olavi 461-466  
 Külvik, Mart 409  
 Kütt, Maie 277
- Laaman, Eduard 200  
 Laasik, Helve 754  
 Laasnurm, J. 659  
 Laine, Matti 536, 548  
 Land, Kristi 728  
 Langåker, Eldri 662  
 Laos, Mati 675  
 Laos, Saale 565  
 Lapina, Veronika 312  
 Larson, Gerhard 234  
 Lavi, Ain 201  
 Lee, Peter 375  
 Leesment, Heikki 13  
 Leesment, Leo 164  
 Lehis, Lasse 467-469  
 Lehti, Martti 549  
 Leimann, Jaak 665  
 Leisson, Ü. 659  
 Leito, Aivar 405, 409
- Lepik, Aino 176  
 Lepp, Ants 89-90  
 Leppik, Eha 441  
 Leppik, Lauri 443  
 Leppik, Lea 160, 165  
 Leps, Ando 497, 503, 533, 550-551  
 Liibak, Marko 264-266, 470  
 Liimal, Pille 444  
 Liimand, Ilmar 406-407  
 Liiv, Daimar 217, 300  
 Liiv, Kaire 76  
 Liivaku, Uno 35-37  
 Liive, Lelo 452  
 Lill, Anne 28  
 Lindmäe, Herbert 582, 734  
 Link, Ilmar 675  
 Livšits, Juzef 235  
 Lont, Pirje 534  
 Loonurm, Enno 607  
 Lotman, Aleksei 409  
 Lotsmer, M. 389  
 Luht, Lembit 453, 471  
 Luiksaar, Feliks 583  
 Lukas, Jüri 492  
 Luts, Marju 158, 183-184, 202, 712  
 Lõhmus, Uno 167, 176, 504, 744  
 Lötjönen, Salla 710
- Maasikamäe, S. 390  
 Mahhov, Ivo 258  
 Maltsev, Juri 365  
 Maran, Tiit 409  
 Mark, Heinrich 608  
 Martinson, Helle 644  
 Marttila, Anu 445  
 Maruste, Rait 138, 176, 185, 585, 604, 609-613, 628  
 Matsina, Ingrid 366  
 Mattson, Hans 391  
 Mattson, Toomas 513, 585, 602  
 Mauer, Indrek 254, 301, 645  
 Maurer, Küllike 4-5, 14, 56  
 Mawby, Rob 552  
 Medijainen, Eero 614  
 Meeliste, Mati 392  
 Meier, Piret 325-326  
 Meikar, Toivo 203  
 Mereste, Uno 38

- Meri, Lennart 618  
Merusk, Kalle 616, 646-647  
Mets, Victoria 267, 414, 473  
Metslang, Helle 39  
Mierauskas, Pranas 409  
Miil, Mari 505  
Mill, John Stuart 204  
Millgard, Ole 236  
Moorlat, Ott 367-373  
Muda, Merle 415-416  
Muld, Urmas 730  
Mutso, Tarmo 475  
Mõtsküla, Peeter P. 349  
Mõttus, Aaro 40  
Mäeltsemees, Sulev 662, 666  
Männik, Silva 237  
Märtson, Kadri 409  
Mölder, Holger 615  
Möller, Kadri 409  
Müllerson, Rein 745-746
- Naestema, Tõnu 697  
Naris, Raido 205  
Narits, Raul 41, 154-155, 186, 616  
Naujokas, Rimvydas 375  
Naumov, Boris 408  
Neljas, Aap 204  
Neschke-Hentschke, Ada 205  
Neumann, Johann Georg Josias 165  
Nurmela, Elmar 506, 568  
Nurmela, Ilona 143, 145, 290  
Nuust, Vallo 251  
Nuut, Anne 327-328  
Nömmann, Tea 409  
Näks, Peeter 535-536
- Odar, Jaano 238  
Oja, Olev 393  
Oja, Tiiu 206  
Oldendorp, Johann 207  
Oleinik, Vitali 477-478  
Olev, Lembit 309  
Olle, Vallo 667-668  
Oopkaup, Andres 731-732  
Opmann, Mart 665  
Orgo, Inge-Maret 423-424  
Oro, Mari 649  
Ostrat, Jaak 374-375
- Ots, Maivi 350
- Paeveer, Kersti 351  
Pahlman, Irma 711  
Pajo, Maido 394  
Paju, Taivo 479  
Pajuodis, Algirdas 317  
Pajur, Ago 208, 614  
Palabinska, A. 389  
Palgi, Ingrid 642-643  
Palk, Gerli 133-135  
Palo, Märt 554  
Paltser, Albert 242, 252-253, 255-256, 302,  
310, 340-342  
Parts, Viia 303  
Paul, Toomas 209  
Pechota, V. 79  
Pedak, Külli 446  
Peep, Viljar 618  
Petrovec, Dragan 566  
Pihl, Jüri 507-508  
Pihlak, Anne 143, 145  
Pihlau, Kristina 5  
Piiirikivi, Karin 219  
Piirimäe, Helmut 210  
Pikamäe, Toomas 145  
Platek, Monika 509  
Platon 196, 205  
Pohlak, Liina 220  
Poldre, Enno 480  
Polyakov, Georgy 375  
Poogen, Kristi 291  
Potter, Heiki 395, 650  
Pracher, Christian 662  
Praust, Valdo 42  
Press, Jüri 510-511  
Priks, Veera 417-418  
Pruks, Peep 9, 146, 149, 187  
Prööm, Tiina 232  
Pung, Andre 693  
Purgailis, Maris 662  
Puri, Tarvo 239  
Purju, Alari 651  
Puur, Aare 755  
Pöld, Jüri 139  
Pärk, Janek 119  
Pärna, Priidu 278-279, 383  
Pärtel, Anu 528

- Raba, Kristi 143  
 Rahi, Aigi 197  
 Rahi, Peeter-Uno 501  
 Rahumägi, Deiw 447  
 Raid, Juku-Kalle 571  
 Rajari, Eduard 625  
 Rajasalu, Inda 653  
 Raju, Olev 481  
 Rammus, Raivo 14  
 Rand, Jaanus 694  
 Randla, Tiit 409, 733  
 Randlaid, Sven 564  
 Randmaa, T. 659  
 Rannamäe, Rein 433  
 Raska, Eduard 537, 539, 555  
 Ratas, Rein 619  
 Ratassepp, Olev 682-683  
 Rattus, Kalev 352  
 Rebane, Enno 654  
 Rebane, Ilmar 153, 166-168, 211, 499  
 Reenumägi, Gala 279  
 Reidi, Ülle 240-241, 280  
 Reiljan, Villu 377  
 Reimo, Tiiu 212  
 Reinberg, Lauri 330-333  
 Reinsalu, Urmas 655  
 Relve, Kaarel 188  
 Rembel, Eda 685  
 Rimmel, Mart 550-551  
 Rihtniemi, Suvi 662  
 Riikoja, Elli 43-44  
 Rillo, Marko 147  
 Rimm, Ilvi 603  
 Rives, Pille 268  
 Roose, Enn 472, 482-484  
 Roosma, Peeter 189  
 Roostar, Sulev 622  
 Rose, Richard 621-622  
 Rossell, Kim 662  
 Rumvolt, Hellat 686  
 Ruža, Sandra 409  
 Ruttu, Maia 4  
 Rådth, Lars 662  
  
 Saar, Jüri 539, 556  
 Saaret, Inna 5  
 Saarsoo, Heldur 557  
 Saart, Raik 656  
  
 Saks, Reet 375  
 Salu, Monika 448  
 Salum, Jaanus 311  
 Saluäär, Hille 14  
 Saluäär, Tiit 677  
 Samson, Erich 712  
 Sarapuu, Margus 623-624  
 Sarjas, Aarne 529  
 Sarjas, Aive 625  
 Sarnecki, Jerzy 558  
 Sarv, Enn 176, 734-735  
 Sausanavicius, A. 292  
 Savi, Mart 392  
 Savisto, Kaia 221  
 Schneider, Heinrich 604, 626-627, 632  
 Schulze, Ulrich W. 141  
 Schults, Alar 257  
 Schults, Piia 698  
 Sepp, Herbert 282-285  
 Sepp, Toomas 662  
 Seppik, Ain 656  
 Sessar, Klaus 559  
 Shelley, Louise I. 512  
 Sihvart, Anneli 257  
 Siibak, Andrus 243, 286, 313, 343, 397,  
 485, 695  
 Siibak, Kadri 286  
 Siigur, Heino 47-49, 148, 424, 427-432,  
 687-689  
 Siil, Imre 190, 353  
 Sild, Tarmo 530  
 Sildam, Toomas 585  
 Sillaots, Meris 628  
 Silvet, Erki 50, 57, 258  
 Sinaiskaja, Natalia 170  
 Sinaiski, Vassili 169-170  
 Smith, Graham 629  
 Sokrates 196  
 Soobik, Liina 13  
 Sooman, Johan 171  
 Soomets, Silva 225, 598, 604-605, 739  
 Soosaar, Jüri 560  
 Sootak, Jaan 51, 499, 513-516, 521-523,  
 529, 531-532, 713-714  
 Souloumiac, Alain 293  
 Stein, Lorenz von 630  
 Stober, Rolf 294  
 Suik, Andres 244, 586

- Sõlg, Raigo 191
- Zdobnõh, Stella 335-337
- Zibo, Sander 309
- Zirnask, Villu 486
- Zvinklyte, Ruta 631
- Tael, Sirje 399
- Tallo, Ivar 207, 585, 630, 642
- Talu, Ave 567
- Tamla, Toomas 657
- Tamm, Kaljo 53
- Tamme, Tiia 304
- Tammelo, Ilmar 172
- Tammemäe, Olavi 409
- Tamul, Villu 160
- Tannberg, Tõnu 213-214
- Tarand, Indrek 593
- Tarand, Kaarel 192, 633, 658
- Tark, Aare 576
- Tavits, Gaabriel 420, 424-425
- Taylor, Maxwell 517
- Tehver, Jaanus 354
- Thornberry, Patrick 747
- Tihaste, Anne 698
- Tiits, Lydia 449
- Tiivel, Rein 245
- Timm, Uudo 409
- Tommila, Marja 375
- Tropp, Mare 269
- Truusa, Jüri 305
- Truuväli, Eerik-Juhan 634
- Tšernobrodov, Grigori 715
- Tuckus, Andrius 662
- Tuisk, Tarmo 603
- Tupits, Andres 260
- Tõnismägi, Heino 171, 561
- Tärno, Ülo 662
- Türk, Kulno 421
- Uibopuu, Henn-Jüri 635
- Ulst, Elvi 669
- Uri, Einike 524
- Uring, Priit 222, 295
- Uritam, Anu 355
- Urvaste, Heino 572
- Uustalu, Erki 145, 147
- Vaabel, Juhan 173
- Vahimets, Risto 306, 338
- Vahing, Julia 756
- Vainomaa, Madis 738
- Vainsalu, Urmas 519
- Vallaste, Vello 483-484, 487-488
- Vallikivi, Hannes 176, 636
- Valm, Monika-Silvia 143
- Varblas, Viive 193
- Vare, Raivo 665
- Varrak, Toomas 637, 670
- Varul, Paul 166
- Veer, Helje 401
- Wehrens, Hans G. 223
- Veinla, Hannes 13, 409-411
- Vengrauskas, V. 292
- Werlauff, Erik 757
- Veskimägi, Enn 54
- Vettik, Aime 20, 55
- Victorin, Anders 246-247
- Widmark, Jim 400
- Vigh, Jozef 520
- Vihalemm, Peeter 590
- Villo, Silvi-Aire 242, 342
- Wilson, Andrew 629
- Vinkel, Pille 294
- Virgin, Ivar 409
- Virma, Feliks 379, 402-403
- Virro, Mari 376
- Visberg, Anu-Ell 303
- Visek, Richard C. 638
- Vissak, Helle 150
- Vogel, Hans-Heinrich 739
- Voitka, Reet 339
- Volmer, Aili 434
- Vutt, Andres 307, 757
- Vutt, Margit 286
- Vörk, Terje 435
- Välbe, Riina 422
- Väljataga, Anne-Reet 716
- Värnik, Airi 562-563
- Vöörmann, Mai 192, 639
- Ylikangas, Heikki 174
- Yustickis, Viktoras 503



**Rubriigiloend**  
**Index of headings**  
**Rubrikenverzeichnis**

Asjaõigus 11.2.  
Autoriõigus 13.1.  
Avalik teenistus 22.5.  
Bibliograafiad 1.1.  
Bibliograafiad. Sõnaraamatud.  
    Terminoloogia. Õigusinformatsioon 1.  
Eelarve 18.4.  
Elamuõigus 11.6.  
Euroopa Liit 25.3.  
Finantsõigus 18.  
Haldusõigus 22.  
Haridus 22.8.  
Inimõigused 25.2.  
Intellektuaalne omand 13.  
Juristide ühingud 7.  
Kaubandusõigus 12.  
Keskonnaõigus 15.  
Kirikuõigus 24.  
Kohalik omavalitsus 22.2.  
Kohtumediitsiin ja kohtupsühhiaatria 19.8.  
Kohtupraktika 5.  
Kriminaalpsühholoogia 19.6.  
Kriminaalstatistika 19.7.  
Kriminaaltäitevõigus 19.4.  
Kriminaalõigus 19.  
Kriminaalõiguse eriosa 19.3.  
Kriminaalõiguse üldosa 19.2.  
Kriminoloogia 19.5.  
Liiklus ja transport 22.4.  
Maaõigus 14.  
Maksud 18.2.  
Meditsiiniõigus 23.  
Meedia ja reklaam 22.7  
Menetlusõigus 20.  
Palk 16.3.  
Pangad 18.3.  
Pankrotiõigus 12.7.  
Perekonnaõigus 11.3.  
Periodikaväljaanded 2.  
Personaalia 8.  
Puhkus 16.4.

Pärimisõigus 11.4.  
Raamatupidamine 12.6.  
Rahvusvaheline õigus 25.  
Riigikogu 4.  
Riigivara ja riigihanked 22.3.  
Riigiõigus 21.  
Sotsiaalõigus 17.  
Sõnaraamatud 1.2.  
Tarbijakaitse 12.5.  
Terminoloogia 1.3.  
Toll 22.6.  
Tsiviilõigus 11.  
Töökaitse 16.5.  
Tööleping 16.2.  
Tööstusomand 13.2.  
Tööõigus 16.  
Väliskaubandus 12.4.  
Väärtpaberid 12.3.  
Võlaõigus 11.5.  
Äriühingud 12.2.  
Õigusjalugu 10.  
Õigusaktid 3.  
Õiguse üldküsimused 9.  
Õigusharidus 6.  
Õigusinformatsioon 1.4.

\*\*\*\*\*

Accounting law 12.6.  
Administrative law 22.  
Bankruptcy law 12.7.  
Banks 18.3.  
Bibliographies 1.1.  
Bibliographies. Dictionaries. Terminology.  
    Legal information 1.  
Biographies 8.  
Budget 18.4.  
Case books 5.  
Church law 24.  
Civil law 11.  
Civil service 22.5.

- Commercial law 12.  
Company law 12.2.  
Constitutional law 21.  
Consumer protection 12.5.  
Copyright 13.1.  
Criminal law 19.  
Criminal law. General part 19.2.  
Criminal law. Special part 19.3.  
Criminal psychology 19.6.  
Criminal statistics 19.7.  
Criminology 19.5.  
Customs 22.6.  
Dictionaries 1.2.  
Education 22.8.  
Environmental law 15.  
European Union 25.3.  
Family law 11.3.  
Financial law 18.  
Foreign trade 12.4.  
General jurisprudence 9.  
History of law 10.  
Holiday 16.4.  
Housing law 11.6.  
Human rights 25.2.  
Industrial property 13.2.  
Industrial protection 16.5.  
Inheritance law 11.4.  
Intellectual property 13.  
International law 25.  
Labour contract 16.2.  
Labour law 16.  
Land law 14.  
Law of criminal enforcement 19.4.  
Law of obligations 11.5.  
Lawyers organisations 7.  
Legal education 6.  
Legal information 1.4.  
Legal medicine and forensic psychiatry 19.8.  
Legal texts 3.  
Local government 22.2.  
Media and advertisement 22.7.  
Medical law 23.  
Parliament 4.  
Pay 16.3.  
Periodicals 2.  
Procedural law 20.  
Property law 11.2.  
Revenue law 18.2.  
Securities 12.3.  
Social law 17.  
State assets and public procurement 22.3.  
Terminology 1.3.  
Traffic and transport 22.4.
- \*\*\*\*\*
- Arbeitsabkommen 16.2.  
Arbeitsrecht 16.  
Arbeitsschutz 16.5.  
Außenhandel 12.4.  
Autorenrecht 13.1.  
Banken 18.3.  
Bibliographien 1.1.  
Bibliographien. Wörterbücher.  
Terminologie. Juristische Information 1.  
Bildung 22.8.  
Biographien 8.  
Bodenrecht 14.  
Buchführung 12.6.  
Budget 18.4.  
Erbrecht 11.4.  
Europäische Union 25.3.  
Familienrecht 11.3.  
Finanzrecht 18.  
Gerichtsentscheidungen 5.  
Gerichtsmedizin und Gerichtspsychiatrie 19.8.  
Gesellschaften 12.2.  
Gesetzsammlungen 3.  
Gesundheitsregel 23.  
Gewerbliches Eigentum 13.2.  
Handelsrecht 12.  
Immaterialgüterrecht 13.  
Juristenausbildung 6.  
Juristische Information 1.4.  
Kirchenrecht 24.  
Konkursrecht 12.7.  
Kriminalpsychologie 19.6.  
Kriminalstatistik 19.7.  
Kriminologie 19.5.  
Lohn 16.3.  
Medien und Reklame 22.7.  
Menschenrechte 25.2.  
Öffentlicher Dienst 22.5.  
Organisationen der Juristen 7.

- Örtliche Selbstverwaltung 22.2.
- Parlament 4.
- Periodische Schriften 2.
- Prozessrecht 20.
- Rechtsgeschichte 10.
- Rechtswissenschaft 9.
- Sachenrecht 11.2.
- Schuldrecht 11.5.
- Sozialrecht 17.
- Staatsvermögen und Staatslieferungen 22.3.
- Steuerrecht 18.2.
- Strafrecht 19.
- Strafrecht. Allgemeiner Teil 19.2.
- Strafrecht. Besonderer Teil 19.3.
- Strafvollstreckungsrecht 19.4.
- Terminologie 1.3.
- Umweltrecht 15.
- Urlaub 16.4.
- Verbraucherschutz 12.5.
- Verfassungsrecht 21.
- Verkehr und Transport 22.4.
- Verwaltungsrecht 22.
- Völkerrecht 25.
- Wertpapiere 12.3.
- Wohnungsrecht 11.6.
- Wörterbücher 1.2.
- Zivilrecht 11.
- Zoll 22.6.

---

Riigi Teataja Kirjastuse  
trükikoda

